

Miles de mujeres, representantes de la mayoría de las organizaciones femeninas del país, cerraron su congreso con un rechazo al modelo económico y el reclamo de anticonceptivos sin trabas y despenalización del aborto

# PALABRA DE MUJER

Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$17 -Revista (opcional): \$30

Página/18 s el país a diario Año 11-Nº 3099 - Precio de este ej

PBIBLIOTEC A NACIONAL

FECHA 12 MAY 1999

FECHA 12 MAY 1999

FECHA 12 MAY 1999

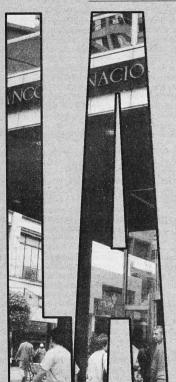
Buenos Aires, martes 10 de junio de 1997

EXCLUSIVO Escándalo IBM-Banco Nación

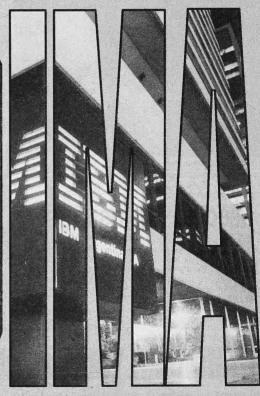
Terminó la investigación de las cuentas secretas en Suiza:

hay una con 2.160.000 dólares a nombre de Aldaco, como anticipó **Página/12**, y otra de 1.440.000 de Contartese,

el hombre de Menem en el directorio del banco Páginas/2/3







8

Yabrán, Prellezo y las versiones, por **R**aúl **K**ollmann Los dibujos de los humoristas en solidaridad con los maestros

¿De qué se rien?

Páginas/16/17

### **MINITURISMO**

Mohamed Alí Seineldín está preso en Magdalena, y desde el penal escribió ayer una carta abierta a los argentinos exhortándolos a pelear por la recuperación de las Malvinas. Curiosamente, el ex jefe carapintada emitió su comunicado el 9, feriado postizo, y no hoy, 10 de abril, la verdadera fecha relacionada con la historia de las islas. Una contribución del coronel al clima de miniturismo.

Fagina/02

Dudas que deja el equipo antes de su casi seguro viaje a Francia

Selección y después

Páginas/20/21

32

Andarines, por Antonio Dal Masetto

# "Después lo van a perseguir a Menem"

malos jueces, después lo van a perseguir a él", dijo ayer el ex ministro de Economía, Domingo Cavallo. La semana pasada, el lí-der del Frepaso, Carlos "Cha-cho" Alvarez había dicho algo similar, al sostener que, después de

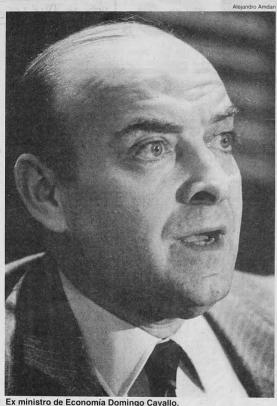
1999, "Menem va a tener que buscarse un buen abogado". El el Partido Justicialista publicó una página entera en todos los diarios para difundir una res-puesta a Alvarez. Cavallo, además, acusó a Menem de designar

jueces para proteger a Yabrán, y de tenerle miedo al empresario postal. Y hasta opinó que Yabrán "tuvo que ver con el pacto de Oli-vos", algo que lo enfrentó públicamente con el actor y candida-to radical Luis Brandoni (ver aparte).

Pocas cosas irritan tanto al equipo oficial como las referencias públicas a lo que ocurrirá judicial mente con sus miembros después de 1999. En estas últimas semanas, hubo varios movimientos en la justicia que inquietaron a la Casa Rosada. Por un lado, el juez federal Adolfo Bagnasco resolvió investi-Adoito Bagnasco resolvio investi-gar la pista de Anillaco y la casa que construyó allí el presidente Carlos Menem. Una de las salas de la Cámara Federal porteña también pidió al juez Jorge Urso que investigue al ex cuñado presidencial, Emir Yoma, en el caso de la venta de armas a Ecuador. A ello hay que agregar los problemas judiciales que ha empezado a tener Alfredo Yabrán a raíz del caso Cabezas, pese a que tanto Carlos Menem co-mo Alberto Kohan y Carlos Corach proclamaron la inocencia del em-presario. Esta situación se produce mientras Menem conserva el po-der. Alvarez y Cavallo coincidie-ron en que el panorama será peor para el equipo gobernante luego del '99

Cavallo puso el dedo en la llaga: "Si Menem no remueve a los malos jueces, después lo van a perse r a él. Como los jueces no son independientes, cuando el poder está en otro lado, pueden hacer exactamente lo opuesto de lo que exactamente lo opuesto de lo que están haciendo ahora". Luego agregó: "Menem le tiene miedo a Yabrán. A quien se le tiene miedo es a alguien que tiene más poder que uno. A través de Carlos Corach y Elías Jassan Menem ha hecho nombrar jueces con el objetivo de protegerlo a Yabrán". Y hasta sostuvo que el Gobierno es responsable del caso Cabezas, aunque más no sea por omisión:

"El asesinato de Cabezas se hubiera evitado si hubieran tomado en serio las denuncias muy concre-tas y hubieran llevado a Yabrán y a su gente a la cárcel. Lamentable mente tuvo que pasar algo tan te-rrible como el asesinato para que se pusiera énfasis en investigar a este hombre que, como dije en agosto de 1995, es un mafioso. Si fuera un ciudadano común, Yabrán



Acusó a Menem de designar jueces para proteger a Yabrán.

### Miedo a los insultos

Los docentes que ayunan en Plaza de Mayo recibieron ayer un impen-Los docenies que ayunan in finale de la composição de sus declaraciones contra Menem y Alfonsín, Domingo Cavallo dijo que le gustaría visitar la carpa blanca. "Creo que Domingo Cavallo dijo que le gustaría visitar la carpa blanca. los dirigentes se mercera que nosotros hablemos con ellos", dijo. "Pero no puedo visitarlos por miedo a que algún grupito aproveche para insultarme", agregó. Cavallo fue insultado por última vez cuando asistió a la Feria del Libro

CAVALLO VERSUS BRANDONI

# Alfonsín, Yabrán, el Pacto

"No me diga que es lo mis-mo la justicia de Alfonsín que la justicia de Menem", lo de-safió el actor y candidato radisano el actor y candidato radi-cal, Luis Brandoni. "Sí, es la misma, es la justicia del Pacto de Olivos", respondió Domingo Cavallo. El intercambio se produjo cuando Brandoni interrumpió el reportaje que le es-taban realizando a Cavallo en Radio Mitre. Cavallo había sos-tenido que la actitud de Alfonsín frente a Alfredo Yabrán es muy parecida a la de Carlos Me-

¿Por qué cree que antes Alfonsín decía las cosas que decía de Corach y después lo tuvo como ge-rente de la cooperativa por la que

controló la designación de jueces junto a Menem? -desafió Cavallo a Brandoni, antes de recomendarle que "investigue la relación de Yabrán con el Pacto de Olivos".

-Alfonsín cometió muchos errores y los está pagando con moras, intereses y punitorios, pero puede caminar tranquilo por la capuede caminar tranquilo por la ca-lle -respondió Brandoni y cortó la comunicación segundos después de que Cavallo le dijera que "me gustan mucho sus películas". El tema Yabrán aparece ya co-mo una dificultad en la campaña electoral de Raúl Alfonsín, funda-mentalment, porque al expressiones.

mentalmente porque el ex presi-dente, por ahora, no ha adoptado ninguna posición crítica frente al polémico empresario. Por eso, a

Cavallo ahora y a Gustavo Beliz el sábado pasado, les es sencillo arrinconarlo. Beliz agregó aver que "en 1989, pocos días antes de entregar el poder, Alfonsín firmó un decreto entregando la contratación directa de los depósitos fis-cales a Villalonga Furlong, que por esos días era una empresa no-toriamente vinculada a Yabrán". El vocero de Alfonsín, Simón

Lázara, respondió a Cavallo. "En-cubre que Yabrán realizó sus mejores negocios durante el gobier-no del que él formó parte. Sólo alguien que formó parte de la dicta-dura puede lanzar la acusación inadmisible e indignante que pretende vincular a la reforma constitucional con las mafias".

Al nombre de Alfredo Aldaco, el único preso por la escandalosa informatización del Banco Nación, se suma ahora el de Genaro Contartese. un asiduo compañero de golf del presidente Menem, a quien la Justicia suiza acaba de sindicar como titular de una de las cuentas en las que se depositó dinero presuntamente originado en la coima de aquel contrato. Los dos ex directores del Nación controlan los 3,600,000 dólares que quedan en Ginebra de la presunta comisión del "Proyecto Centenario".

EN IBM-

(Por Juan Gasparini, desdi Ginebra) Los ex funcionarios del Banco Nación Alfredo Aldaco y Genaro Contartese aparecen en el dictamen mediante el cual la Justicia suiza concluye sus averiguaciones sobre el escándalo IBMBanco Nación. El documento, que acaba de ser distribuido al batallón de abogados suizos y argentinos de las partes afecta-das, podrá ser objeto de dos redas, podra ser objeto de dos re-cursos en Suiza, uno a nivel can-tonal y otro ante la máxima ins-tancia del Tribunal Federal, equi-valente a la Corte Suprema de Justicia de Argentina.

A pedido del juez federal Adol-fo Bagnasco, el juez de Ginebra Mi-chel Graber ha hurgado durante cer-

ca de dos años en las transacciones que desde mayo de 1994 vehicularizan el encubrimiento de 8 millo-nes de dólares probablemente derivados ilegalmente del contrato

VECINOS DEL COUNTRY

### **"Sí, Menem ve**

Contartese,

procesado por los

delitos de estafa

y cohecho.

no pidió

autorización para

salir del país.

posa de Contartese iba conmi-go a clases de gimnasia. Y hubo una época en la que empezó a viajar seguido, cada quince días. Ella misma nos contaba que iba a Suiza, a buscar plata", dijo ayer a este diario una vecina de Las Praderas, el country de Open Door donde el ex director del Banco Nación vive desde hace años. "Sí, claro que es cierto que el presidente Menem venía seguido los fines de semana a jugar al golf con Contartese, : Nosotros lo veía-

mos! Llegaba en su helicóptero y aterrizaba dentro del predio del country", agregó otro vecino del lugar, que también pidió reserva de su nombre. Las dos infidencias pertenecen a personas sin más vincula-

ción entre sí que la de compartir un mismo barrio residencial.

Página/12 intentó anoche comunicarse con Contartese en el número te-lefónico correspondiente a su casa del country, ubicada en la calle UF bajo el número 425. Pero su esposa aseguró que él estaba de viaje fuera del pa-ís y que regresaría recién dentro de "una semana, diez días". Sin embar-go, las constancias en el expediente que instruye el juez federal Adolfo Bagnasco indican que Contartese procesado por los delitos de estafa y cohecho— no pidió autorización para salir del país. O lo hizo sin permiso, o rehusó atender el llamado. Su esposa, en tanto, rechazó hacer comentarios sobre la cuenta en Suiza y negó los viajes propios. "Pueden chequearlo en Migraciones o donde sea que estén registradas mis salidas del país. La úni-ca vez que viajé a Suiza fue hace vein-

te y pico de años", aseguró. Desde que estalló el escándalo IBM-Banco Nación, y aun mucho antes de que el juez Bagnasco lo proce-sara por cohecho, Contartese apareció siempre como uno de los destinatarios de la coima pagada en el caso. Y de de la coma pagada en el caso. Y de-bido a aquella amistad sellada en los links de golf, su nombre fue también el que rozó más directamente al pre-sidente Carlos Menem. Alfredo Aldaco y Genaro Contar-

aunque también sonaran los nombres de los hermanos Aldo y Mario Dado-ne. Precisamente, Aldaco y Contartese compartían no sólo su calidad de di-rectores del Nación cuando se firmó el millonario contrato con la multina-cional informática, sino que también eran vecinos en el country Las Prade ras, pasando Luján, hasta que Aldaco se presentó a la Justicia hace tres semanas y quedó preso en una celda de

En eso. Contartese tuvo un poco.

más de suerte, por lo menos hasta ahora. Si bien el juez Bagnasco consideró que había suficientes pruebas en su contra como para acusarlo de haber participado en la negociación de la coima, no dictó la prisión preventiva

en su contra. Según explicó el magistrado, "porque no tuvo el mismo grado de responsabilidad ni nivel de información" que aquellos otros peces gordos del caso. Fueron, además de Aldaco, el ex presidente del Nación, Aldo Dadone; el ex subsecretario general de la Presidencia, Juan Carlos Cattáneo (quien habría actuado de intermediario). Y también los acusados de haber ofrecido la coima: la ex cúpula de la filial argentina de IBM, Ricardo Martorana y Gustavo

El de Contartese fue uno de los nom-bres que dio el ex ministro Cavallo cuando, al declarar como testigo ante el juez Bagnasco en octubre de 1996, señaló a los ex funcionarios de quie-nes sospechaba. Pero ya antes, en declaraciones públicas y aún siendo ti-tular de Economía, Cavallo había vinculado las renuncias de Aldaco y Contartese al Nación con el caso: "Dispuse sus alejamientos por todo el runru-neo (sic)" que rodeaba el tema, dijo. neo (sic) que esa decisión respondía a información que le proveyó "gente que está ligada o que se dice ligada a Cattáneo". En noviembre del "96, Ca-vallo volvió sobre Contartese: "Estoy vanto volvio sobre Contartese: Estoy convencido de que es uno de los que recibió las coimas", señaló y recordó que en una ocasión, Menem había de-fendido al director del Nación con esta definición: "Es tropa propia"

### BANCO NACION, SUIZA LEVANTA EL SECRETO SOBRE CONTARTESE

# GUENTAS DEL SOBORNO

cisión podrá ser entonces apelada, lo que retrasaría la notificación de pruebas durante algunos meses

Alfredo Aldaco, parcialmente solo, pero además asociado a la ciu-dadana argentina Susana Benedicta de Deseo, son citados en el procedimiento judicial suizo como de rechohabientes de las sociedades uruguayas Altajir y Granada, de las cuales dependen las cuentas Putter y Duquesa afincadas en el Banco Rotschild de Ginebra, en cuyas entrañas se encuentran estacionados más de dos millones de dólares de los 8 puestos bajo sospecha por Bagnasco.

Genaro Contartese representa a los titulares de dos cuentas, una de las cuales se denomina Flexi, la que fue abierta en el Banco Rotschild por la sociedad uruguaya Faxland. responsable del giro de casi un mi-llón y medio de dólares de los 8 indagados por la Justicia federal ar-gentina. La otra cuenta relacionada con Contartese, existente en un banco de Zurich, no ha sido aún radio-

grafiada por la prensa. Aldaco se encuentra en prisión desde el mes pasado y Genaro Contartese acaba de ser procesado, luego que de la Cámara Federal de Buenos Aires desestimara su inculpación en setiembre de 1996. Que-da por determinar quiénes están detrás de las demás sociedades uru-guayas, y también los beneficiarios de los 4,4 millones de dólares que se evaporaron en Luxemburgo. Aldaco y Contartese hicieron un via-je a Estados Unidos y Suiza en 1994, periplo que encerraría la clave de lo que está descubriéndose en

#### La tapadera uruguaya

La semana pasada el juez Bagnasco consiguió que Uruguay co

menzara a responder positivamente a su pedido de ayuda judicial. El magistrado quiere conocer el tra-yecto y los intermediarios de 8 millones de dólares, que gracias a un banco de Montevideo y a sociedades instrumentales uruguayas se es-condieron en entidades suizas y de Luxemburgo. Es altamente proba-ble que esos fondos constituyan una "coima" derivada del "Proyecto Centenario".

El juez Bagnasco pide a Monte-video antecedentes de cinco socie-dades "off shore" organizadas en bufetes orientales, identificadas como Altajir, Granada, Faxland, Ga-teway y Vesley, al haber sido informado por la Justicia suiza de que son las propietarias de las cuentas Flexi, Putter, Duquesa, Gateway y Kidos, las que pueden explicar la procedencia de los 8 millones de dólares detectados en el Banco Bruxelles Lambert de Ginebra, en la cuenta 6523 HSR, perteneciente al Banco Rotschild de Ginebra, cuenta que nuclea a diversos clientes de esta última institución.

En definitiva, los casi 3.600.000 dólares que aún se encuentran en la cuenta del Banco Rotschild en el Banco Bruxelles Lambert, ambos de Ginebra, están relacionados directa o indirectamente con Aldaco y Contartese y han sido bloqueados por el juez Graber. Los 4.400.000 dólares restantes, de los 8 millones de dólares localizados, fueron transferidos al Banco Rotschild de Luxemburgo. De allí que el juez Bagnasco tramite otra comisión ro-gatoria con Luxemburgo para confiscar la totalidad del dinero. A esta altura de la instrucción penal, resulta evidente que la trama urdida para disimular el origen, tránsito y destino del dinero que salió de la Argentina se tejió en derredor de Montevideo. Los indicios señalan que desde el Banco General de Ne-

Aldo Dadone y Juan Carlos

gocios de Buenos Aires los capitales saltaron a la Compañía General de Negocios, domiciliada en la capital uruguaya, instituciones cuyo dueño es un consorcio dirigido por el banquero Carlos "Puchi" Rhom, quien ha prometido al juez Bagnasco revelar quiénes pilotearon desde las dos orillas del Río de la Plata los trasiegos financieros si la Justicia uruguaya levanta definitivamente

el secreto bancario. Luego, entre Uruguay, Suiza y Luxemburgo, pa-sando por Estados Unidos, los 8 millones de dólares disimularon su andadura, sirviéndose de las antes aludidas Funds, Aldershot, Filasa y Abficus, en cuya trastienda medios cercanos a las acciones penales en curso sitúan a Esther Reitzes, Israel Lublinerman y Héctor Vignoli

Cattáneo, dos de los prófugos de la Justicia por la investigación.

Aldaco, titular de una cuenta en Suiza, está preso. Contartese está procesado, pero sin orden de captura.

(Por J. G., desde Ginebra) Para el fiscal general de Ginebra, Bernard Bertossa, como para el juez de instrucción Michel Graber, que ejecutan en Suiza las diligencias del caso IBM-Banco Nación, no quedan dudas: aunque la batalla judicial no ha terminado, confían en que Montevideo y Buenos Aires tendrán pronto las pruebas.

Producto de la nueva raza de magistra-dos helvéticos que están haciendo carrera al calor de los cambios del Código Penal introducidos en 1990 para luchar contra el blanqueo de dinero del crimen organizado, Bertossa y Graber, sin violar los secretos de instrucción, explican los deta-lles del proceso que conmueve a la Ar-

¿En qué estado se encuentran las operando desde los tribunales de Gine-bra, de los cuales usted es el fiscal ge-

Como es nuestra costumbre, cuando recibimos el pedido procedemos a reco-lectar las informaciones necesarias. Esa búsqueda ha permitido establecer que una cierta cantidad de esos fondos efectivamente habían transitado por entidades bancarias ginebrinas, y que una parte aún se encuentra en las mismas. Ante esa constatación, el juez responsable de ese expediente tomó decisiones para permitir la transmisión de los documentos al juez argentino, pero antes de eso debió emitir dictámenes en los que aceptó entrar en materia, admitiendo el pedido. Esos dictámenes fueron objeto de varios recursos ante la autoridad de control cantonal, la Cámara de Acusación de Ginebra, y lue-go ante el Tribunal Federal. Todos esos

### JUEZ Y EL FISCAL S

## Delito de corrupció

ha emitido la decisión en la que manifies-ta que va a notificar el resultado de sus indagaciones, pero desgraciadamente contra esa segunda decisión existe aún la posibilidad de plantear nuevos recursos. Por eso no podemos decir todavía en qué fecha serán trasmitidas las informacio

-Siguiendo a la prensa local, muchos casos similares al de IBM-Banco Nación se producen en Ginebra. ¿Por qué razón el dinero sucio busca transitar o intenta refugiarse en la banca de esta ciudad?

-Ante todo creo que es necesario decir que Suiza no es la única a la que concier ne ese tipo de problemas. Suiza es una plaza financiera importante. Siempre lo fue por razones vinculadas a la calidad de sus servicios, a la seguridad de la moneda y a la estabilidad política del país. En ese contexto, a menudo los establecimientos bancarios suizos son requeridos para muchas operaciones financieras. Es cierto que, entre ellas, algunas se relacionan con actividades criminales. Pienso que no hay una voluntad particular de los ban-queros suizos de prestarse a ese tipo de operaciones.
-En ese contexto, ¿cómo aprecia us-

ted los hechos que les ha pedido investigar la Justicia argentina en el caso IBM-Banco Nación?

-Conocemos lo que el juez argentino nos ha dicho. Cuando un juez extranjero solicita la asistencia de las autoridades penales suizas debe exponer los motivos de su demanda, y no todos los detalles. Esos motivos deben corresponder con infracciones que sean también investigadas por el Código Penal suizo. Fundándonos en los hechos descriptos por el magistra-do argentino, que no debemos verificar porque nosotros no tenemos por qué ha-cerlo, consideramos que si esos hechos son exactos, pueden corresponder al cri-men de corrupción.

-El Banco Rotschild, a través de su

sucursal en Suiza, fue utilizado para encubrir los fondos de la presunta corrupción depositados en el Banco Bru-xelles Lambert de Ginebra. ¿Se trata

de una red internacional?

-Estos procedimientos son secretos y no puedo indicarle detalles. Sólo puedo decirle que la plaza financiera suiza no es la única involucrada en este caso.

-¿La Justicia argentina conocerá algún día todos los datos de las transacciones que se han realizado detrás del telón de la banca suiza en el escándalo

Banco Nación-IBM?

-Mi respuesta es en principio positiva en la medida en que la experiencia nos demuestra que si las autoridades suizas, en todo caso lo puedo garantizar por Ginebra, ponen toda la diligencia necesaria de ir hasta el final de las operaciones, se termina consiguiendo la posibilidad de transmitir las informaciones requeridas El 95 por ciento de los recursos son re-chazados. De momento no veo las razones válidas que podrían determinar que los recursos que aún puedan presentarse sean aceptados. Si el juez argentino man-tiene su demanda, si él no la retira, va a

recibir las informaciones que desea.

-Cuando se tome en Ginebra la decisión final de comunicar a la Justicia argentina lo que se ha recolectado en las indagaciones suizas, ¿habrá un dic-tamen o fallo final que tomará estado

-No. Según la ley suiza los procedimientos de cooperación con el extranjero son secretos. Las decisiones no se publi-

-Doctor Michel Graber, usted es el responsable de las averiguaciones requeridas por su colega argentino. ¿En qué estado se encuentra el expediente de cooperación judicial?

Michel Graber: -Lo único que puedo decirle es que el procedimiento no se encuentra parado. Simplemente he retrasado la fecha de la finalización de mi traba-jo, es decir el momento de la decisión de transmitir los documentos a mi homólogo argentino. Hay que saber que después, contra esa decisión, las partes podrán nuevamente ejercer el derecho de recurrir que les abre la ley.



Un gobierno que "no escucha cuando la gente reclama pacíficamente" y un modelo económico que sólo se preocupa "por el cierre de las cuentas" son elementos principales de la conflictividad social. según Marcelo Palentini, el obispo que tuvo un papel protagónico cuando los cortes de ruta paralizaron Jujuy. El rol de la Iglesia y la visión distorsionada de la realidad que pueden tener en la Casa Rosada, en esta entrevista con Página/12.

# Un temporal y una promesa apagaron el fuego en Trelew

on la promesa de crear fuentes de empleo y la ayuda de un temporal, el gobierno de Chubut consiguió ayer que desocupados de Trelew accedieran a suspender por 72 horas el corte de la ruta nacio-nal 3 que realizaban desde el domingo pasado. La aparición de pi-queteros sensibilizó a las autoridades de esa provincia que ya aguardaban con preocupación el paro de los petroleros previsto para hoy, sobre todo porque un informe de in-teligencia que circuló por los despachos oficiales advierte sobre la posibilidad de que se produzcan disturbios "provocados por activis-

El corte de la ruta nacional 3 -que une Buenos Aires con Ushuaia – co-menzó el último domingo por la tarde, cuando unos 60 ex obreros de la construcción, la pesca y textiles interrumpieron el tránsito. La protes-ta cobró fuerza con el correr de las horas a medida que muchos pobladores de Trelew se acercaron a la ruta para solidarizarse con los pique-teros, otrora empleados del productivo parque industrial de esa ciudad,

del cual fueron despedidos más de 4000 trabajadores en los últimos cin-

El gobernador de Chubut, Carlos Maestro, llegó hasta el lugar el mis-mo domingo por la noche, pero no acercó soluciones a los desocupados. Por el contrario, les advirtió que "esto es una ruta nacional, lo que les pa-se a ustedes, como las fuentes de trabajo que reclaman, son responsabili-dad del presidente Carlos Menem",

según relataron los piqueteros.

La solución transitoria al conflic-La solución transitoria ai conflic-to comenzó a vislumbrarse por la ma-ñana de ayer con la llegada al pique-te del ministro de Salud y Acción So-cial de la provincia, Carlos Lorenzo. Para entonces, la fila de vehículos de tenidos en la ruta superaba los tres kilómetros, en su mayoría camiones que transportan alimentos para abastecer a la región patagónica. Durante las 20 horas que duró el corte se permitió únicamente el paso de ambulancias y vehículos en los que via-jaban niños o enfermos. La policía se mantuvo a prudente distancia y sólo montó un operativo de control de tránsito previo al lugar donde se desarrolló la protesta.

Bajo una persistente llovizna y una sensación térmica de dos grados bajo cero, los desocupados improvisa-ron una carpa entre dos camionetas que sirvió de oficina para que Lorenzo los atendiera uno por uno. Además de solicitarle empleo, los pique teros denunciaron ante el funcionario que la Municipalidad de Trelew no les entrega los bolsos de comida que reparte su cartera y que las em-presas de gas y electricidad les cortaron esos servicios por falta de pa-

La suspensión del corte de la ruta se resolvió en una asamblea realiza-da al término de las negociaciones, durante las cuales Lorenzo se comprometió a responder las demandas de los desocupados en 72 horas. Aunque un sector de los piqueteros proponía mantener la protesta hasta tan to llegaran las soluciones, se resolvió

finalmente aceptar la tregua.
El paro que los petroleros realiza-

de preocupación al gobierno provincial, que puso en estado de alerta a la policía. Las autoridades manejan un informe de inteligencia que advierte sobre posibles "disturbios como los que se produjeron en otros puntos del país" y la llegada a esa provincia de "activistas profesionales". Entre ellos, se menciona al ex concejal de Rosario por el Movimiento al Socia-lismo, Luis Cuello, quien lo consideró como "una burda acusación del Gobierno que pretende ver subversivos cuando en realidad hay desocupados que exigen trabajo"

MARCELO

(Por Daniel Casas) Marcelo Palentini es obispo de San Salvador de Jujuy. Tiene una voz de barítono en la que todavía se descubre un dejo de acento italiano. "Nací en Vicenza, pero podría decirse que toda mi carrera pastoral la hice en la Argentina, adonde elegí venir hace 27 años para ser útil a la gente", comen-ta. El hombre, de intensos ojos azules y barba blanca, tuvo un rol protagónico en las negociaciones entre el gobierno jujeño y los de-socupados de esa provincia, que se negaban a levantar los cortes de ruta sin que aparecieran las fuentes de trabajo que reclaman. Tal vez con la ayuda del instinto veneciano que arrastra de origen, organizó las discusiones entre el gobernador y los piqueteros en el marco de una Mesa de Concertación; una forma de democracia directa que parió un endeble acuerdo que tiene que mostrar re-sultados para el próximo domingo, bajo amenaza de que vuelvan los cortes de ruta.

-En algún momento de la crisis jujeña, cuando la violencia do-

sis jujeña, cuando la violencia dominaba la escena, usted responsabilizó al gobierno nacional por no haber escuchado los reclamos pacíficos de la gente.

-Exactamente. Hace un año fuimos a Buenos Aires con el obispo Pedro Olmedo, el gobernador, representantes de los bloques de distintos partidos y gente representante de las comunidades. Dijimos que el problema era serio y nadie lo tomó en consideración. Por die lo tomó en consideración. Por lo tanto, esto que pasó es consecuencia de aquello, y no es un te-ma que se circunscriba a Jujuy so-

#### Fondo solidario

El municipio de Comodoro Rivadavia pondrá en marcha hoy un sistema de contribución solidaria sobre la base del aporte de grandes empresas y entidades privadas. que permitirá generar puestos de trabajo y atender contingencias so-

Al Fondo Solidario de Emergencia Laboral de la Municipali-dad de Comodoro Rivadavia, como fue bautizado el sistema, ingresarán 3000 pesos por cada empre-sa privada y también el ahorro pre-supuestario que haga el municipio en energía, teléfono y comunica-ciones, según informó el intendente Marcelo Guinle

Esa masa de dinero "permitirá incrementar en por lo menos 300 nuevos puestos de trabajo a los distintos Programas de Empleo que ya tiene en marcha el municipio y atender contingencias sociales qu se presentarán en la época inver-nal", agregó el intendente.

#### Verani dice

Te cortás un dedo y cortás la ruta porque no te atendieron en un centro comunitario" De esa manera calificó la sucesión de cortes de ruta Pablo Verani, el gobernador radical de Río Negro. Verani denunció que "hay fogoneros y piqueteros de Neu-quén que se reúnen con desocu-pados de Cipolleti en la sede del partido Comunista para motori-zar cortes de ruta". El goberna-dor es también vicepresidente del Comité Nacional de la UCR y, como tal, debe haber firmado todas las declaraciones que cuestionan la insensibilidad social del gobierno nacional. Pero, como gobernador, acaba de firmar un compromiso con el Banco Mundial, por el cual se compro-metió a despedir a siete mil em-pleados públicos. "En un año electoral como este, fogoneros hay en todos lados", opinó Ve-

#### LO QUE DEJO LA PASTORAL

## **Una malla junto**

(Por Washington Uranga) El encuentro que la Pastoral Social de la Iglesia Católica rea-lizó durante el fin de semana en Mar del Plata sirvió nuevamente como caja de resonancia para que los obispos y quienes colaboran con ellos insistieran, una vez más, en su reclamo frente a las dificul-tades de la situación social. Ahora, y a pesar de que no existió un documento de conclusiones, se habló de la necesidad de generar "mallas de contención" que atenúen los efectos del modelo eco-nómico y de la urgencia de alcanzar una distribución más equitativa del ingreso.

El cardenal Raúl Primatesta –actual Presidente de Pastoral Social– es un hombre conocido por su dis-posición a evitar la confrontación pública con el poder político. Pre-fiere el diálogo directo y la negociación silenciosa que acerque en privado y discretamente a las partes y evite el enfrentamiento públi-co. En el Gobierno conocen esta disposición y no han faltado los contactos para "bajar el tono" de las declaraciones episcopales. Quizá

por ello la Comisión de Pastoral So cial evitó un pronunciamiento ofi cial al final de sus deliberaciones y todo quedó en comentarios informales de los participantes "a título personal" y en la divulgación de las conclusiones de los trabajos realizados en las comisiones.

Dos semanas atrás, una gestión oficiosa de gente muy allegada al jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, intentó lograr la adhesión específiintento lograr la adneston espectifica de la Iglesia al acuerdo entre Gobierno y CGT y sólo obtuvo una genérica declaración de Pastoral Social respaldando toda iniciativa de

diálogo. Las declaraciones de algunos de los miembros de Pastoral Social co-mo Justo Laguna y Rafael Rey, a las que se sumaron las advertencias del obispo de Mar del Plata, José María Arancedo, tuvieron ahora el mis-mo tono de advertencia y preocupación que ha dominado en las últimas manifestaciones públicas de la jerarquía. "El Estado no debe ser fu-gitivo, no debe borrarse, sino que debe estar presente dando respues-ta a las necesidades que no cubre el mercado", dijo el marplatense.

### TELE MPRESOS

Todo lo que usted necesita para vender más

**DISENO GRAFICO IMPRESION DIGITAL BASE DE DATOS DE SUS POTENCIALES CLIENTES** 

Una organización a su servicio

American Envelopes S.A. San José 513 (1076) Bs.As. Tel./fax: 383-9326

### PAI FNTINI. EL OBISPO MEDIADOR DE LA CRISIS JUJEÑA

# GENTE CONFIA EN LA IGLESIA"

Este modelo que se compone sólo de números, no contempla a las tivos, pero evidentemente se tiene más en cuenta que cierren los números y no que se sirva a las perso-

¿Cuánto tienen de serios los -¿cuanto tenen de serios or puestos de trabajo que ofreció el gobierno jujeño? Cuando no hay micrófonos cerca, funcionarios nacionales tienen serias dudas de que esa promesa pueda cumplir-

Nosotros tenemos la impresión de que el gobierno provincial hizo estos ofrecimientos de trabajo so-

bre una base de seriedad. Por otra parte, una gran parte de los puesde trabajo ofrecidos no son exclusivamente de la Nación, sino que tienen que ver con obras públicas, emprendi-mientos munici-

-Usted participó de reunio-nes con los funcionarios nacionales, ¿qué im-presión le que-dó?

-Creo que hay interés en solucionar el problema en momento

Estamos en comunicación fluida; todos los días hablamos o con Caro Figueroa o con Amadeo. Por otra parte, la relación personal conmigo es buena. Por lo menos me agrade-

Con otras palabras, con otro to-no y despojado del dramatismo que

imponen los hechos de fuerza, lo afirmado por Arancedo es lo mis-

mo que defendieron Marcelo Palentini y los otros obispos que acom-

pañaron en los últimos tiempos a quienes decidieron cortar las rutas

para hacerse oír. Pero en la Iglesia recuerdan que esta posición ni es

coyuntural ni es sólo de los obispos argentinos, sino que se inscribe

dentro de una línea de pensamien-to impulsada por el propio Juan Pa-

En un editorial reciente de la re-

vista del Centro de Investigación y Acción Social (CIAS), el instituto

especializado en cuestiones socia-les de los jesuitas argentinos, se

puede leer una afirmación que bien podría ser tomada como una sínte-

sis del pensamiento eclesiástico en

"Hace un año

fuimos a Buenos

Aires.

entrevistamos a

las autoridades v

les dijimos que el

problema era

serio. Nadie lo

tomó en

consideración (...);

a veces es como

si no tuvieran

una impresión

real de la pobreza

y la

desocupación."

-El presidente Menem afirmó

que no hay tantos pobres como

-Es que yo creo que a veces no se tiene la impresión real de la pobreza, de la desocupación, si no se recorren las zonas periféricas. Si uno se queda con la imagen de la Plaza de Mayo y en lugar de recorrer las provincias periféricas, los barrios, se guía por los informes que le dan, tiene muchas posibilidades de tener una imagen distorsionada

-Usted tiene hoy buen trato con el gobierno provincial. Pero en al-

gún momento lo acusaron de "subversivo".

-Después aquel enfrentamiento la relación cambió. Ellos tienen buen trato en estos momentos, tal vez porque lo necesitan. La gente con-fía en la Iglesia porque sabe que la ayu-da que se presta desde aquí para re-solver esta crisis no esconde ningún otro interés

-¿Se sintió usa-do en el primer tramo de las nego-ciaciones?

-Sí, me sentí usado engañado

Usado porque me pidieron ir a re-solver un problema. A las siete menos cuarto de la mañana logré lo que me había propuesto, que era liberar la ruta y mandar a la gente a su casa con la promesa de que la Gen-darmería se iba a replegar, pero la mentablemente la orden de replie-gue llegó recién a las nueve de la noche, o sea 14 horas después. Eso significó 80 heridos, de un lado y del otro, y una sensaciónde frustra-ción y de engaño en la gente. Yo había dado mi palabra, por eso me pareció inoportuno que luego vinieran otra vez a pedirme colaboración, aunque finalmente puse mis

condiciones y acepté mediar.

-En las actuales condiciones es inimaginable una relación entre el gobierno y los desocupados sin la mediación de la Iglesia, ¿hasta cuándo cree que se va a mantener esta situación?

Yo espero que la Iglesia no tenga que seguir siendo el fiel de la ba-lanza durante mucho tiempo. Cada uno debe cumplir con su rol, empezando por el gobierno.

-Mientras tanto, el plazo para evaluar la marcha del acuerdo entre el gobierno y los piqueteros vence el 15 de este mes, pero us-ted no va a estar en esa fecha. —Es un viaje personal a Italia que

vengo postergando desde enero. De todos modos, el vicario general, el padre Bruni, se va a quedar al fren-te de las negociaciones y él también tiene una buena experiencia en es to. Por otra parte, antes de decidir este viaje, que comienzo el miércoles, consulté a todo el clero y todos estuvieron de acuerdo. Acordamos que si hubiera una situación de ur-gencia me van a avisar para que venga de inmediato

Como si fuera un bombero... -Algo así. Pero de todos modos confío en que no hará falta porque, aunque costó organizar a todos, estamos haciendo un trabajo muy de-tallado, contabilizando a todos los desocupados a través de un centro de cómputos que funciona en la Ca-



tedral, adonde ingresan datos de toda la provincia. Es la primera vez que en Jujuy se hace un sondeo tan exacto de los desocupados, y esto va a ser muy útil tanto para el gobierno como para nuestra tarea pas-

-Se habló de que había mucha anarquía dentro de la Comisión de Desocupados, y de que esto puso en peligro la tarea de censo y distribución de los puestos de trabajo a los desocupados.

-Ya no. Costó, pero luego de las

complicaciones de los primeros días hemos logrado organizar bastante a la Comisión. Se hizo una jor-nada con los 60 representantes y se acordó que cada uno tenga una responsabilidad bien determinada, para hacerla más operativa. Además, se designó a una subcomisión de 12 miembros, uno por cada localidad, que será la que tendrá el contacto directo con los funcionarios de Na ción que vengan, ya sea (Eduardo) Amadeo o (Armando) Caro Figue

Marcelo Palentini, obispo de

"Al principioi me sentí usado y engañado.

### "Un medio urticante"

Cortar rutas es "un medio ur-ticante" que utilizan "algunos hermanos condicionados", pero "no puede ser una ley gene-ral" para los reclamos. O al me-nos ésa es la definición del cardenal Raúl Primatesta, quien se quejó además por la "falta de solidaridad" (sin mayores precisiones) que "hace que la de-socupación sea moneda co-rriente". Primatesta presidió los debates entre obispos, funcionarios y sindicalistas que se realizaron este fin de semana en Mar del Plata (ver nota parte) y cuyos ecos resonaron aver a través de las declaraciones de varios prelados. Por ejemplo, varios pretados. Por ejempio, el titular de la diócesis de Mo-rón, Justo Laguna, juzgó que el "tono componedor" de Prima-testa primó en ese encuentro y estimó que no hubo documen to final porque "el Gobierno es tan sensible que reacciona a cualquier señalamiento leve". Sobre la exposición, sugi-rió: "Tendría que haberse es-cuchado alguna voz más fuerte, porque todos tenían la mis-ma nota, la misma lira". Explicó que él no fue a Mar del Pla-ta "porque quise evitar diferir con la posición de algunos co-



la materia. "Un régimen neoliberal puede tener en vista bienes culturales, incluso espirituales como la democracia, el estado de derecho y el desarrollo de las comunicacio-nes. Son estos bienes que benefician a toda la sociedad. Pero en los terrenos económico y social, los beneficios no pueden llegar a to-dos, por principio. El problema del trabajo para todos, y por consiguie-nte de un salario para todos, no en-cuentra una solución en el modelo neoliberal. No soluciona de hecho este problema, y casi diríamos que tampoco de derecho, ya que no con-sidera que el problema sea de su

competencia.

## "Debe haber austeridad para pedir sacrificios"

### La crisis en debate

La Cámara de Diputados, en sesión especial, debatirá maña-na la cuestión social, y en parti-cular la crisis de desempleo, según anunciaron aver fuentes legislativas. La aparición de un nuevo corte de ruta, esta vez en Chubut, aun cuando fue rápidamente sofocado (ver página 9), terminó de afirmar la intención de poner el tema sobre el tapete parlamentario. Ayer, el vicepresidente Carlos Ruckauf justificó las rebeldías provinciales: "Hay mucha gente que protesta porque tiene motivos muy sóli-dos para protestar. Les va mal, no consiguen trabajo y la zona en la que viven no tiene creci-miento (...); el Estado no termina de cumplir los roles que des-de que tengo uso de razón no cumple bien y es su obligación". Esa frase, que podría haber so-nado como un desafío a su propio gobierno, quedó luego atemperada por la referencia a que "lo importante es que el inmenso presupuesto en acción social llegue a la gente y que la plata no termine pagando sueldos de burócratas o ñoquis", Ruckauf tiró el fardo así a las administra-ciones provinciales (igual que Menem). De paso, coló un aviso duhaldista: "Chiche Duhalde, con 10 pesos por persona y por año, soluciona problemas que en otros distritos, con 40 o 50 pe-sos, no consiguen solucionar. Mañana, en Diputados, uno de los proyectos que surgirá de diputados peronistas será el de una mayor centralización en el manejo del gasto social

Para enfrentar la crisis social, Javier González Fraga ya no confía en el mercado. Hasta pide un aumento del gasto público.

(Por Maximiliano Montenegro) Javier González Fraga fue dos veces presidente del Banco Central durante la primera etapa del gobierno de Carlos Menem. En la actualidad, es uno de los consultores más escuchados por el establishment. Cree que el gobierno nacional no ha sabido asumir su responsabilidad para responder a la crisis social de varias provincias. Pero por sobre todas las cosas le reclama austeri-dad al menemismo para "darle un sentido al sacrificio de la gente". "Los que están sufriendo no pueden comprender, con razón, có-mo hay funcionarios que viajan en primera clase", afirma.

-¿Cómo debería enfrentar el

Gobierno los conflictos sociales que están estallando en diversas

-Estos hechos merecen por lo menos tres respuestas. Una económica, reasignando el gasto público a fines sociales. No estoy hablando de aumentar alegremente el gasto sino de reorientarlo. Y quizá también aumentarlo marginalmente. Es imperativo meiorar la asignación del gasto teniendo en cuenta la situación social que se vive en algu-nas regiones. Para hacer justicia, esta gente no es la culpable de la re-estructuración de la economía argentina. El costo lo tenemos que pa-gar entre todos. No se puede catalogar a estos sectores como los "ine-ficientes" del sistema, y dejarlos que asuman sin ayuda el costo so-

¿Qué partidas del Presupuesto reorientaría hacia un mayor gasto social?

El grueso del gasto son salarios,

así que está bastante fijo. Pero en las burocracias municipales, pro-vinciales y nacionales, existen grandes excesos. Por ejemplo, si se eliminaran solamente jubilaciones de privilegio y jubilaciones ilega-les, habría una torta de plata para atender estos temas.

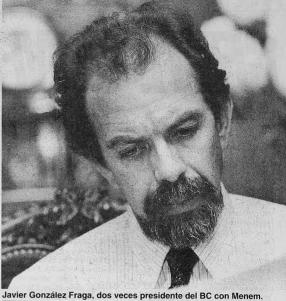
-En el gobierno nacional hay

visiones contrapuestas frente a la crisis: el Ministerio de Economía responsabiliza a los gobernadores y les reclama mayor eficien-cia en el manejo fiscal.

-Economía ha dado una respues-ta incompleta. Roque Fernández podría hacer más reasignando gas-tos desde la Nación, aunque no dependa exclusivamente de él el manejo del gasto público. Además, es muy válido hacer asistencialismo. Lo fiscal no es una prioridad, sino que tiene que estar al servicio de la política en general. Insisto que todavía hay mucho por hacer antes que aumentar directamente el gasto. El Gobierno debería aplicar algunas políticas específicas que hagan menos costosa la reestructuración de las economías regionales. Los bancos oficiales, por ejemplo, tendrían que dar mayor asistencia a las PyMEs. También se podría in-crementar la obra pública.

¿Qué otra respuesta cabe?

-Además de la respuesta económica está la social. Hay que ser so-



"Hay que mejorar la asignación del gasto dada la situación social

lidario con esta gente, convocando a todas las organizaciones privadas, no gubernamentales, empresarias para que se hagan cargo de esta cuestión. Pero también debe haber una respuesta política. Y ésta es la más importante.

mas importante.

-¿Por qué?

-Porque aunque se haga una buena acción económica y social, igualmente va a haber sacrificio. La transformación de la economía article de la conomía article de la conomí gentina no se puede hacer sin algún costo. Y políticamente hay que darle un sentido al sacrificio. No se puede pretender que algunos estratos sociales vivan en el Primer Mun-do conviviendo con situaciones de miseria. Desde la cúpula debe ha-ber una austeridad que justifique el

sacrificio. Un ejemplo: cuando San Martín confiscó las joyas a las da mas mendocinas no fue cuestionado porque a los pocos días se subió conpulmonía a un burro para cruzar los Andes. Convalidó con su sacrificio el de los demás

-¿El menemismo no es un buen

ejemplo de austeridad?

-El gobierno de Menem en los primeros años tuvo austeridad, in-vitó al sacrificio y la gente le respondió bien. Pero después se perdió la austeridad. Los políticos tiene que dar señales de austeridad muy concretas. La gente que está sufriendo no puede comprender, con razón, como hay funcionarios que viajan en primera clase y viven en un mun-do irreal.





### Por primera vez, un emperador

El emperador del Japón, Akihito, y su esposa, la emperatriz Michiko, quienes llegaron ayer a la Argentina en visita oficial -la primera de esa jerarquía que proviene de la potencia asiática—, tendrán que esperar has-ta hoy por la mañana para ver a la ciudad de Buenos Aires en pleno funcionamiento. El Gobierno intentó correr al viernes 13 el feriado de ayer, pero ante la pro-testa de las empresas turísticas la iniciativa volvió a fo-

jas cero. El matrimonio imperial llegó a las 13.35 a Ezeiza y desde allí fue trasladado en avión Tango 03 hasta el sec-tor militar del Aeroparque metropolitano. En un extremo de la alfombra roja de 70 metros, los esperaban el canciller Guido Di Tella y su esposa; el nuncio apostólico Ubaldo Calabresi; el embajador argentino en el Ja-pón, Carlos Sanchis Muñoz, y los secretarios de Política Exterior, Andrés Cisneros, y de Relaciones Económicas Internacionales, Jorge Campbell.

Akihito y Michiko recibieron todos los honores que el protocolo prevé para los jefe de Estado y luego recorrieron parte de la ciudad semivacía para llegar hasta el Alvear Palace Hotel, donde se alojarán hasta mañana por la mañana, cuando concluya la visita oficial.

A las 9.45 de hoy los emperadores cumplirán con el ritual de colocar una ofrenda floral ante el monumento

ntual de colocar una ofrenda floral ante el monumento al general San Martín, donde estarán presentes Di Tella y el jefe del Gobierno porteño, Fernando de la Rúa, quien les entregará la llave de la ciudad.

La entrevista con el presidente Carlos Menem está prevista para las 10.55, en la residencia de Olivos. En este encuentro oficial la hija del presidente, Zulemita, oficiará una vez más de Primera Dama. Tras una jorada carada de compromisos. Akibito y Michiko se nada cargada de compromisos, Akihito y Michiko se-rán agasajados por el presidente Menem con una cena en su honor, que se servirá en el salón Versailles del hotel Alvear.

# eusforia



# FITO PAEZ

festeja los diez años de **Página/12** con un concierto exclusivo para sus lectores el domingo 15 de junio a las 21 hs. en el Teatro Opera.

Las entradas se entregarán a los lectores en forma gratuita, el día jueves 12 a partir de las 10 hs. en la boletería del Teatro Opera,

Av. Corrientes 860, Capital.

Las localidades son limitadas: 1600.

Se entregarán 2 por persona.





#### La vida de Beraia

El titular de la DAIA, Rubén El titular de la DAIA, Ruben Beraja, reveló que el presiden-te de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, le advirtió que "él no podía garantizar mi vida" si via-jaba a Ciudad del Este. "Y, ¿usted a qué va ir ahí?; hágame el favor, no vaya porque yo no le puedo asegurar que salga vi-vo...", fue la sugerencia del mandatario paraguayo, según relató Beraja en un reportaje publicado por la revista Nueva Sión. "Me lo dijo en tono jocoso, con humor, aunque como ad-virtiéndome", explicó el diri-gente judío, quien consideró que el comentario de Wasmosy demostraría que en esa ciudad "hay células terroristas. Probablemente no estén calificadas para la acción directa pero sí para tareas de intéligencia logís tica, apoyo para ejecutar, cubrir, distraer, enredar a los organis-mos de seguridad". Beraja manifestó en la misma entrevista que "hay sectores (de la Policía Bonaerense) que tienen una hostilidad hacia mi persona" e, incluso, admitió que en una oportunidad se negó a viajar en un helicóptero de esa fuerza por temor a un atentado. Recordó que fue "después del acto del 18 de julio de 1995, cuando públicamente denuncié el probable involucramiento de miembros de la Policía Bonaerense en el atentado a la AMIA y demandé una entrevista con el jefe de po-licía. El puso a mi disposición un helicóptero. Debo confesar que a mí me pareció un método práctico para ir y venir más rá-pido. No pensé en otras implicancias. Otros compañeros fue-ron más terminantes: 'Vos no podés subir a ese helicóptero' En definitiva, no lo usé". Beraja también cuestionó a la Corte por la investigación al atentado a la embajada de Israel.

# Si el juez le cree a Prellezo. las condenas no serán muy graves

El ex policía parece "quebrado", pero su presunta confesión podría aliviar su pena y la de los otros detenidos.

6 años de prisión; Braga inimputable. Este cuadro de penas es el que podría surgir de la versión sobre el asesinato de José Luis Cabezas lanzada por el policía Gustavo Prelle-zo desde la cárcel. Supuestamente el presunto criminal "se quebró y confesó todo", despertando la eufo-ria en el juzgado de Dolores, en la gobernación de La Plata y entre los investigadores del comisario Víctor Fogelman. Además, Prellezo no se habría quebrado una vez sino en tres oportunidades: ante los policías en los primeros días de su deten-ción, frente al juez Macchi un tiempo después y delante de los psiquia-tras el 17 o 18 de abril ¿Qué es ese todo confesado por el presunto ase-sino de Cabezas? Que Alfredo Yabrán contrató personalmente a Prellezo para que apretara al fotógraa uno de los marginales que acomañaban al policía, Horacio Braga, se le escapó un tiro. Es decir, el hoble es que nadie ha salido a descalificar esta versión, sino que se la re

cibió con bombos y platillos. La historia de Prellezo es notoria mente falsa y llevaría al siguiente en-cuadre de la situación.

· Yahrán no mandó a matar al fotógrafo, sino que supuestamente or-denó una golpiza. **Página/12** consul-tó a varios penalistas sobre el tema y no hubo totales coincidencias sobre el

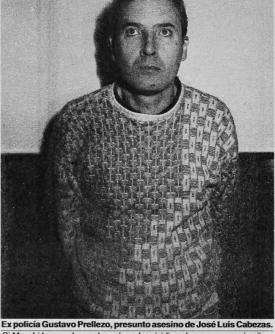
rio. Para algunos –siempre tomando en cuenta la versión de Prellezo– lo más grave es que instigó a una privación ilegal de la libertad; para otros se trató de lesiones y amenazas e inclu-so están los que hablan de homicidio culposo, es decir un homicidio sin querer. En las primeras imputaciones, se asumiría que Yabrán dio indicaciones para que le fueran a pegar a C bezas sin llevar armas, por lo que las penas irían de 6 meses a 3 años. Si se considera que Yabrán pudo haberse imaginado que iban a usar armas para "asustar" a Cabezas, tendría cierta culpa en el crimen accidental, y le podría corresponder la pena de uno a seis años de prisión.

• Respecto de Prellezo, la situación sería bastante parecida: se lo imputa-ría por homicidio culposo. Es decir, organizó una operación que podía te-ner como resultado el disparo accidental. Uno a seis años

· Por último está Braga. En la versión de Prellezo, Braga "se puso lo-co" y se le disparó el arma. Los demás integrantes del grupo sostienen que habían consumido alcohol y cocaína y por lo tanto no eran conscien-tes de nada. Braga -según ellos- no sabía lo que hacía, es inimputable o, en todo caso, responsable del homicidio culposo.

En resumen, la versión que surgiría de la "confesión" de Prellezo les conviene a todos y no parece provenir de un hombre quebrado sino de la estrategia para mejorar la situación procesal de los imputados. También la versión tiene el objetivo de sentar las bases de negociación con el juez y el gobernador Duhalde para una eventual reducción de las condenas.

Es evidente también que la historia es falsa. Tras las últimas pericias, que dó ratificado que el asesinato de Cabezas fue planificado y no producto



Si Macchi le cree, lo condenará por homicidio culposo: uno a seis años.

Se encontraron dos orificios en la nuca, es decir que el fotógrafo fue eje-cutado y posteriormente rematado. Además, debe tenerse en cuentaque tenía las manos esposadas y que presumiblemente fue obligado a ponerse de rodillas. Es decir, nada indica que

hubo un disparo fortuito.

• El bidón de gasoil fue comprado con anterioridad, lo que demuestra que estaba en los planes del grupo quemar el cadáver y el auto.

 Todos actuaron a cara descubierta, o sea que no pensaban que Cabezas iba a sobrevivir. En caso contrario hubieran tomado precauciones pa-ra no dejarse ver los rostros, sobre todo en el caso de Prellezo, ex segundo

jefe de la comisaría de Pinamar. Parece claro que Prellezo no dice la verdad respecto de que sólo iban a asustar a Cabezas y tampoco encaja lo del tiro accidental. Por lo tanto, de su versión queda por investigar si Yabrán dio o no la orden de matar al fotógrafo o si el encargo provino de la mafia policial de la Costa. Implicar al empresario telepostal parece tener viento a favor en este momento y quienes le tenían miedo va no se lo enen. Respecto de la mafia policial -Prellezo la integraba-, ahora parece cubierta por un manto de silencio y nadie la investiga.

Muebles de pinotea a medida Bibliotecas, mesas, sillas, cristaleros, cómodas, muebles para niños, pátinas Diseños exclusivos

Paco Luongo

963-5098

### REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna . Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

315-6138/9



#### PROVINCIA DEL CHUBUT

Ministerio de Hacienda, Obras y Servicios Públicos Subsecretaría de Servicios Públicos Dirección General de Servicios Públicos PRORROGA DE APERTURA Licitación Pública Nº 7/97

**OBJETO** Central Termoeléctrica de Gobernador Costa

PRORROGASE la apertura de la Licitación de referencia para el día 03 de Julio de 1997 a las 11.00 horas en el Ministerio de Hacienda, Obras y Servicios Públicos, sito en 25 de Mayo Nº 550, Rawson, Chubut.

"En ninguna de las conversaciones que tuvimos con José Luis hubo indicios de que él haya estado extorsionando a alguien con la información que manejaba y que nos contó las veces que vino a vernos. El tenía miedo, sentía que lo es-taban persiguiendo. Si hubiese habido una extorsión no nos hubiera contado nada." Daniel Cibert y su esposa Teresa Guerrero, los dos testigos que con sus declaraciones complicaron la situación del empresa-rio postal Alfredo Yabrán en la cauor el asesinato del fotógrafo, desmintieron ayer ante Página/12 que de sus declaraciones al juez José Luis Macchi sobre Cabezas se desprenda que existía un chantaje, se-gún hicieron trascender fuentes del juzgado de Dolores reproducidas en la edición dominical de este diario.

En las últimas horas, el matrimonio repitió los diálogos que en cuatro visitas distintas mantuvieron con Cabezas y dejaron claro que "a él lo obse sionaba el tema Yabrán, quería que la gente sepa que era mucho más pode-roso que los políticos, como en Colombia, como en las películas". La tranquilidad de la estancia Dos

Montes se quebró el 25 de enero a las nueve menos cinco de la noche. A esa

sión, como todo el país, que un fotó-grafo de la revista Noticias había sido asesinado y quemado. Llamó a su marido para que viera y escuchara. En-tonces él sospechó de quién se trataba y llamó al radiomensaje de José Luis Cabezas. Después discó el número del celular de Noticias. Lo atendió Gabriel Michi. Le confirmó el nombre. "Lo mató el que te dijimos dice Cibert que escuchó del periodista. Inmediatamente recordó las pala-bras de Cabezas cuando le dijo que lo querían "poner", y el apellido del hom-bre que le daba miedo: Yabrán.

La relación entre José Luis Cabezas y Daniel Cibert y su mujer comenzó con una nota sobre las actividades de la estancia y llevaba más de una temporada. Al principio Cabezas llegaba a Dos Montes sólo para sacar fotos, pero con el tiempo después de trabajar se quedaba y, cerveza de por medio, alargaba la charla. Cibert no era cualquiera en la agenda de Cabezas y no porque hayan sido grandes amigos, sino por el tipo de diálogos que mantenían. En Cibert Cabezas encontraba una bue na forma de orientarse en Pinamar. Co-nocía la ciudad por la familia de su mujer, María Cristina Robledo, pero sus relaciones no llegaban a los hombres

que manejaban la información sobre los movimientos de Alfredo Yabrán.

La estancia Dos Montes es para los pinamarenses más encumbrados una especie de club de campo, en el que se cruzan y se ven, con la familiaridad de los vecinos de un pueblo.

Cibert, por ejemplo, es uno de los lugareños que podía participar en la mesa de los miércoles, una cena semanal presidida por el intendente Blas Altieri. Los integrantes de la reunión eran en general los miembros del Mo-vimiento de Unidad Pinamarense, el partido local de Altieri que después se integraría al duhaldismo. Teresa Guerrero es una de las hijas de la familia fundadora de Pinamar. En el círculo donde se mueven existen lo que ellos mismos definen como "los chismes que nadie puede probar". Y así como Cabezas parecía confiar en el matrimonio para contarles sus temores y su obsesión por desnudar lo que hay de-trás de Yabrán, habría confiado en otras personas, que funcionaban co-mo fuentes informales. Precisamente, las preguntas de los investigadores gi-ran en torno a lo que podrían saber otros pinamarenses como Cibert, que habrían tenido más de un diálogo con el fotógrafo, siempre sobre temas pa-recidos: Yabrán y el poder.

### CRECE EL PESO DE DUHALDE EN EL PJ PORTEÑO

# El paraguas que está de moda

El segundo de la lista de Scioli dijo que quiere a Duhalde presidente en 1999. Toma repite lo mismo todos los días.

La interna del peronismo porteño ha generado un fenómeno político sumamente fastidioso para el presidente Carlos Menem: todos pretenden aparecer como abanderados del duhaldismo. Miguel Angel Toma, cabeza de una de las listas, sostuvo ayer que "vamos a ganar y eso expresará la demanda de mayor contenido social y de un rol más activo para el Estado como plantea el gobernador bonaerense Eduardo Duhalde". Eso no es curioso porque Toma está enemistado con la Casa Rosada desde que le llegó la orden de apoyar a Daniel Scioli. Pero el segundo de la lista de Scioli, Javier Mouriño, explicó que "todos apoyamos a Duhalde como la mejor continuación del proyecto del presidente Carlos Menem". Que unos y otros e reivindiquen a favor de la futura coronación de Duhalde es, exactamente, lo que Carlos Menem pretende evitar de aquí al "99 para no quedar aislado en la Casa Rosada.

Toma es la expresión de un sector cada vez más importante del peronismo que gira hacia Duhalde a medida que se acerca el final del mandato de Menem. Miembro de la "mesa chica" del bloque oficialista, íntimo colaborador del polémico Jorge Matzkin, siempre obediente a la Casa Rosada aunque nunca aceptado como un hombre propio por Menem, Toma analiza que se viene Duhalde y entonces cruza la línea y se encolumna. Menem intenta que ese tipo de casos no se reproduzca porque, de lo contrario, a medida que se acerque el '99 deberá ir a La Plata a consultar cada decisión.

Y eso es lo que está ocurriendo con la interna del peronismo porteño: las declaraciones duhaldistas de Toma arrastraron a Mouriño, quien, paradójicamente, es hombre de confianza del ministro del Interior, Carlos Corach, un incondicional del Presidente. Mouriño, además, es el que se encarga de armarle a Scioli la estructura de punteros de la que carece, es decir, es quien debería tener algo de peso en el P3 local. Como sucede con todo político en campaña, es difícil saber si cree en lo que dice. Sería aún más grave para Menem que no fuera así, porque significaría que empieza a "convenir" ser duhaldista aun para la tropa menemista. Mouriño es funcionario del Ministerio del Interior

Si el domingo gana Scioli, Menem verá fortalecida su situación en la interna, habrá brindis en la quinta de Olivos y Mouriño olvidará sus declaraciones heterodoxas. Pero si ocurre lo contrario, aparecerán duhaldistas al estilo Toma por todo el país. En Córdoba ya ganó el sector que fue respaldado por el gobernador bonaerense. Buenos Aires responde a Duhalde. La caída de la Capital ya reflejaría un mapa nacional sumamente preocupante para el Presidente. Hay una tercera posibilidad que debilitaría a todos: si el resultado es parejo, nadie se resignará fácilmente, florecerán las acusaciones recíprocas de fraude y los forcejeos durante los escrutinios barriales. El domingo por la noche no será un día tranquilo para el peronismo porteño, que será observado por los peronistas de todo el país.

La semana pasada, Carlos Menem comenzó a abrir el paraguas y dijo que él no apoya ni a uno ni a otro. "Los que ganen o pierdan serán Scioli o Toma", dijo el jefe de Estado. Sin embargo, en el duhaldismo todavía recuerdan con furia que Scioli lanzó su campaña electoral desde la quinta de Olivos exactamente dos días después del asesinato de José Luis Cabezas, mientras Duhalde estaba en Pinamar y ofrecía una conferencia de prensa sobre el caso que conmovía al país. Y Toma ha hecho lo imposible por despegarse de Menem desde que se lanto, no ha dicho una sola palabra. Eso mismo le recordó ayer Mouriño a Toma: "Siempre es Toma el que dice que lo apoya a Duhalde y nunca ocurre lo contrario. Debe ser que Duhalde no compra perdedores como Toma", dijo Mouriño.



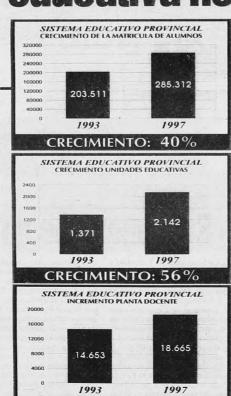
"Todos queremos que Duhalde suceda a Menem", dijo Javier Mouriño. Es el segundo candidato de la lista de Scioli, y hombre de Carlos Corach.

### Salta vale una alianza

La mesa salteña del Frepaso resolvió integrarse a la alianza provincial que ya habían con-formado los radicales y el Par-tido Renovador, que está conducido por el capitán retirado Roberto Ulloa. La alianza intentará ganarle las elecciones al tentara ganarfe las elecciones al peronismo, que gobierna la provincia. Los acuerdos entre fuerzas que enfrentan al pero-nismo ya se han producido en otras provincias del Norte como Chaco y Catamarca. Pero en ninguno de esos casos incluyó a partidos vinculados al pa-sado militar, como sí ocurre en Salta. Durante la última dicta-dura, Ulloa fue el gobernador de Salta designado por Jorge Rafael Videla. En ese momento era marino en actividad, pe-se a lo cual fue destinado en una provincia que, como se sabe, no tiene salida al mar. Diego Saravia, actual concejal por el Frepaso, anunció que se postulará a intendente de la capital salteña en un sublema "dentro de la alianza".

### **GOBIERNO DE CORRIENTES**

### Los cambios que fortalecen nuestra transformación educativa no necesitan del



Infraestructura y equipamiento. Capacitación docente. Erradicación de 146 escuelas Rancho. 236 nuevas aulas de jardín. Incremento de unidades educa-

En el proceso de transformación, invertimos donde era necesario. Los más de 285.000 alumnos que hoy tienen nueva educación dan sentido positivo al cambio.

#### **EQUIPAMIENTO**

En 1997 se inició y se está completando la distribución de: **65.776** unidades de mesas y sillas escolares; **11.112** unidades para jardín de infantes (cada mesa con 6 sillas); **2.370** escritorios; **2.493** armarios y **6.140** estanterías.

#### **MATERIAL BIBLIOGRAFICO**

Distribuido entre 1994 y 1997: **416.794** libros de primero a séptimo grado; **67.417** diccionarios; **1.087.060** cuadernos; **33.330** block de carpetas (de 500 hojas c/u)

#### **CAPACITACION DOCENTE**

**271** cursos dictados entre 1995 y 1996; para **13.138** docentes; **7.120** horas de capacitación. **516** cursos a dictarse en 1997 para capacitar a **18.000** docentes.

### INFRAESTRUCTURA PACTO FEDERAL EDUCATIVO Y OTROS

CRECIMIENTO: 27%

53 Obras terminadas 22 en ejecución, 10 en proyecto.

### INFRAESTRUCTURA PLAN 180 DIAS Ampliación, refacción

Ampliación, refacción y construcción de **800** escuelas.

INFRAESTRUCTURA
PLAN SOCIAL EDUCATIVO
Para 1997, 505 escuelas terminadas, 134 en ejecución.

MINISTERIO DE EDUCACION

(Por Raúl Dellatorre) Hace po co más de un mes, un especta-cular procedimiento judicial permitía detectar la presencia de dos to-neladas de cocaína disimuladas en tambores de pulpa de fruta, prove-nientes de Colombia y preparadas para ser reexportadas a Alemania. Dos meses antes, un embarque similar -Cali-Hamburgo vía Buenos Ai-res-, efectuado por la misma empresa, cumplió igual recorrido sin ser detenido. Pero, además, fue beneficiado con un reintegro (beneficio) impositivo del 6,8 por ciento sobre el valor declarado. Es decir que no sólo habría pasado cocaína en tránsito sin que siquiera el "canal rojo" de la Aduana la hubiera detectado, sino que además el fisco le pagó re-embolsos.

Cuando el éxito coronó el Operación Strawberry (30 de abril pasado), la SIDE, la Policía Bonaerense, la Federal y el propio Ejecutivo se disputaron el mérito de haber aportado la pis-ta clave que condujo a descubrir la cocaína. La Aduana no exhibió igual ce lo por llevarse los lauros. Viardot S A., la importadora y exportadora autora de la delictiva maniobra, ya había concretado operaciones anteriores sin que al organismo bajo la conducción de Carlos Silvani desde fines de 1996 le hubiera llamado la atención.

Mario Fadel, diputado del Frepaso que integra la comisión investigadora de ilícitos aduaneros, indagó las operaciones anteriores de Viardot. "Es una empresa de inscripción relativamente reciente, cuya primera operación en comercio exterior que detectamos es el envío a Colombia de las bolsas de polietileno, recubiertas de aluminio, en las que luego importó y reexportó la las que luego importo y reexporto la cocaína oculta bajo la pulpa de fruta", describió. El permiso de embarque de dicha operación está fechado el 25 de setiembre de 1996, y fue beneficiada con un reembolso del 8,6 por ciento.

Dichas bolsas volvieron de Cali al país as fabrared a vera como de Cali al país as fabrared a vera como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país as fabrared esta con como de Cali al país como de Cali al

país en febrero de este año, contenien-do-según el despacho de importación de Viardot-"pulpa de piña, 100% na-tural, de uso en la fabricación de helado, yogur u otros productos". Un mes después, con fecha 5 de marzo, la mes despues, con fecha 5 de marzo, la misma empresa exportaba a Hambur-go, Alemania, 60 tambores de "pulpa de manzana, 100% natural, congela-da, para la elaboración de helados u otros productos saborizados, acondicionada en tambores conteniendo cada uno 206 kg". Dicho embarque fue beneficiado con un reembolso del 6.8

Lo llamativo es que el permiso de embarque salió sellado como supervisado por "canal rojo", es decir, con con-trol obligatorio de la mercadería y documentación. Según admitieron fuentes de la propia Aduana, la verificación sobre la mercadería se limitó a abrir los tambores y comprobar que en su inte-rior se encontraban las bolsas metalizadas llenas de un producto congela-do. Si dentro de ellas viajaban cajas con ladrillos de cocaína, como se de-mostró en el embarque que se prepa-raba para mayo, los verificadores no lo comprobaron.

Fadel contó a Página/12 que, incluso en consultas posteriores con Silva-ni, éste confesó que cuando se trata de productos congelados recubiertos por

La Operación Strawberry detectó un cargamento record de cocaína.

> La Aduana aprobaba los permisos de embarque sin enterarse de su contenido

La empresa a la que se le descubrieron dos toneladas de cocaína disimuladas en tambores de pulpa de fruta había realizado operaciones similares anteriores que pasaron por "canal rojo" (control exhaustivo), por las cuales cobró reembolsos. Importaba desde Colombia y exportaba a Alemania.



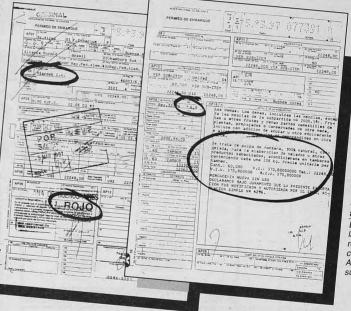
# Por la Aduana puede entrar y salir cocaína, y hasta cobrar reembolso

recipientes metalizados no hay forma de comprobar su contenido. "Ni los scanners (control por rayos X) lo detectan", habría afirmado el administrador de Ingresos Públicos ante el legislador. Todo un dato para narcotrafican-

Las deficiencias de la Aduana no terminaron allí. El 17 de abril Viardot S A. presenta un despacho de importan por el cual declara ingresar al país, desde Colombia, "pulpa de mora congelada", en tambores que luego iban a ser reexportados a Alemania tras un simple cambio de etiqueta. Esta segunda operación se frustró cuan-do el 30 de abril el juez de San Isidro Roberto Marquevich allanó los depósitos de Viardot en general Pacheco y descubrió la cocaína. La presunta pulpa de mora ingresó por Aduana con "canal rojo" y, una vez más, la verificación pasó por alto su verdadero contenido

El descubrimiento del fabuloso cargamento de cocaína deja aún varios interrogantes abiertos. "Por un lado, queda de manifiesto la absoluta inoperancia de la Aduana para detectar estas manio-bras", comentó Fadel aeste diario. "Pero más allá de la carencia de instrumentos de control, lo que más

llamó la atención es la falta de inteligencia del organismo -agregó-, porque no se entiende cómo puede ser que una empresa, relativamente nueva, prácticamente desconocida, importe desde Cali y reexporte el mismo producto a Alemania, declarando valores de no más de diez mil dólares, sin llamar la atención." "Evidentemente--concluyó el legislador-, estamos an-"Evidentemente te una Aduana boba



En marzo, Viardot S. A. realizó un envío a Alemania similar al que luego se frustró allanamiento.

La exportación, por la que se pagó reembolso, pasó por canal rojo, pero la Aduana jamás supo su contenido.

#### PLANTAS "LLAVE EN MANO"

### Subsidios que no son pecado

Minería informó ayer que las importaciones de bienes bajo el régimen de "plantas llave en mano" promoverá en el corto plazo una producción anual de unos 3000 millones de pesos, que en parte servirían "para sustituir importaciones industriales". Lo que el parte oficial omitió precisar es que, hasta el momento, las beneficiarias casi exclusivas de este sistema, por el que el Estado dejó de recaudar más de 200 millones de pesos, fueron grandes empresas, que seguramente hubiesen invertido aun sin ese estí-

> El régimen en cuestión fue creado a comienzos de 1994, por el cual se autorizó la importación de establecimientos industriales o líneas completas de producción sin pagar aranceles de importación. El objeti-vo explícito era "apoyar el proceso

de modernización y reequipamiento de la estructura productiva, a tra-vés de medidas destinadas a reducir los costos de inversión". Pero el 28 de agosto de 1996, a poco de asumir Roque Fernández al frente de Economía, el sistema fue suspendido para evitar el costo fiscal que entrañaba. De los proyectos presenta dos hasta entonces, aún quedan 84 pendientes de consideración

De acuerdo con la información difundida por Industria, desde que se creó el régimen hasta el 30 de mayo pasado, se aprobaron 114 pro-yectos, que representan inversiones superiores a los 2700 millones de pesos, y se otorgaron beneficios fiscales por 207 millones. El análisis oficial agrega que los 84 proyectos aún bajo análisis involucran inver-

siones por otros 4900 millones. La Fundación Andina elaboró un informe en el que evalúa de otro mo-do tanto el costo fiscal del régimen

mano como sus beneficios. Según la bordonista entidad, ya hacia fines de abril el Estado había resignado ingresos por casi 240 millones, de los cuales cerca del 95 por ciento corresponden a proyectos presentados por grandes empresas. La nómina de beneficiaras está encabezada por fir-mas como General Motors, Pérez Companc, EG3 Asfaltos, YPF, Telefónica y otras de gran envergadu-

Ese trabajo destaca que el acceso a los beneficios resulta restrictivo para las pequeñas empresas, porque muy pocas de ellas están en condi-ciones de importar una planta industrial o una línea de producción com-pleta, calificar dentro de las normas de calidad ISO 9000 y celebrar un contrato de transferencia de tecnología por parte del proveedor, condiciones impuestas por las resolu-ciones que crearon el régimen.



#### **CARLOS PASERO**

Desaparecido el 10 de junio de 1977

Con los compañeros en el corazón, la lucha en nuestras manos, la esperanza en nuestro pueblo. Hoy igual que ayer, tu recuerdo sigue vivo en nuestro corazón

Los que te queremos y recordamos 10-6-77 / 10-6-97 La Plata

### FORMULARIOS DE LA DGI

# Para todos los gustos



Para estar en regla en materia de impuestos la DGI tiene 324 formularios. Simplificar el régimen queda en promesa.

Después de oír durante años promesas de simplificación del régimen impositivo, el contribuyente se enfrenta con 324 formularios diferentes. Son tantos que hasta los expertos se pierden en ese laberinto de papel y jeroglí-ficos tributarios, a punto tal que el Consejo Profesional de Ciencias Económicas resolvió elaborar un índice orientador.

Este fue preparado por la Subco-misión de Procedimiento Tributa-

foque fracasó ante la oposición Fernán-

#### clase de boletas, como la necesaria para el depósito de aportes y contribuciones al régimen de obras sociales anterior a 7/94, o la que hace falta para el pago de tarjetas identificatorias. Hay también declara-ciones juradas, como la que deben presentar los fabricantes y/o importadores de vehículos automóvilo motores con anterioridad a 1/09/96. Sin embargo, el folleto obvió los formularios empleados en las dife-rentes presentaciones espontáneas, facilidades de pago y moratorias, lo que lo hubiese vuelto más extenso

rio y editado como Guía de Formularios Utilizados por la DGI. El tra-bajo exigió 22 páginas. Incluye to-

aún.
Con el formulario 278 se puede solicitar la devolución de pagos en exceso. El 436 C, establecido por la R.G. (resolución general) 3.256, sirve como constancia provisional de inscripción responsable no inscrip-to del IVA. Un fabricante puede necesitar saber de la existencia del for-mulario 513/5, que es el que corres-ponde para el régimen de sustitución del sistema de utilización de beneficios promocionales R nº 1.434/92 Hay incluso delicadezas, como el



Carlos Silvani, director de la Dirección General Impositiva

La cantidad de formularios es el reflejo de un régimen complejo

acuse de recibo por entrega de disquete en el caso del SIJyP (jubilaciones y pensiones).

La maraña de formularios no es la culpable de las dificultades para el contribuyente. Sólo refleja la complejidad del régimen. Como esto lo saben todos, Carlos Silvani prometió en octubre pasado, poco antes de

asumir como responsable de Impositiva y Aduana, que haría "lo impo-sible para simplificar los impues-El monotributo para las miniempresas avanza en esa línea (ver aparte). Pero como demuestra la guía del Consejo Profesional, los formularios siguen contándose por cente-

### Monotributo en debate

Fernández, quiere darle un corte al trajinado anteproyecto de impuesto único para pequeños contribu-yentes. Por ese motivo mañana se reu-nirá en el Palacio de Hacienda con legisladores para elaborar el proyecto definitivo.

varias modificaciones. En su origen Carlos Silvani, Administrador Federal de Ingresos Públicos, concibió el denominado monotributo no sólo para las pe-

dez. La idea de éste de fijar el ingreso máximo para acceder a este sistema en 144 mil pesos anuales, habría sido sa-crificada con vistas a lograr el consenso con los diputados justicialistas. La versión ahora remozada por Economía limitaría ese tope a 72 mil pesos –como anticipara **Página/12**—. La nómina de beneficiarios, que incluía inicialmente a La propuesta original ya ha sufrido comerciantes, fabricantes y prestadores de servicios, se amplió en las últimas sequeñas y medianas empresas sino tammanas con las Pymes agropecuarias.

### MEDIPLAN NO SOLO **CUIDA SU SALUD**



\*Plan Individual: \$75.-\*Plan Familiar: \$142.-

Mediplan sabe lo que usted y su familia necesitan, calidad en el servicio y al mejor precio. Un servicio de medicina prepaga con opciones para brindar la más completa cobertura médica.



Visite cualquier sucursal Mediplan o llame al 866-1888 y compruébelo.

- Casa Central: Av. Córdoba 3200, Capital Federal, Tel.: 866-1888
   Caballito: Av. Rivadavia 5429, Tel.: 902-5996 ó 904-0727
   Belgramo: Ciudad de la Paz 2476, Tel.: 781-5882 ó 783-2733
   Ballester: Córdoba 4564, Tel.: 768-0946 ó 767-8124
   San Justo: Ignacio Arieta 2943, Tel.: 482-4634/4635

\* Plan promocional

# NANCY BARROZO, 31 AÑOS, PIQUETERA

y las pestañas alargadas con rimmel, jeans al cuerpo y zapatos bei-ge con un poco de taco, es difícil imaginar que esta mujer, de contextura pequeña y voz aguda, se haya plantado durante 11 días frente a los gendarmes armados, encabezando al grupo de pique-

teros que man-tuvo cortada la "A lo que le ruta nacional 32 del departa-mento jujeño de tengo miedo es a la desnutrición de mis hijos. a otras nueve piqueteras de su Porque mi hija provincia, Nancy Beatriz de dos años llegó empleada doa pesar siete kilos; cuando años y madre sotengo pan le la con cinco hi-jos a cargo, fue invitada espedoy y cuando no, llora de cialmente a par hambre."

ticipar del XII
Encuentro Nacional de Mujeres y, sin quererlo, se convirtió en la estrella del evento.

Empieza a hablar con la voz fir me, segura, con entusiasmo. "El hambre es el que nos lleva a todos a la ruta. Gano 50 por mes y no me alcanza. A veces con mis hijos no comemos, a veces, tomamos mate y a veces, si tenemos un arroz lo hacemos hervido." La voz se le va quebrando, pero sigue: "La desesperación de mis hijos y de muchos otros chicos que se están muriendo en los barrios de hambre, que están llegando a la desnutrición, nos moviliza. No fuimos a buscar violen-cia". Las lágrimas le corren por su cia. Las lagrimas le corren por su rostro cobrizo, y arrastran el maquillaje. Pero ella sigue hablando: "El señor presidente dice que nosotros somos subversivos, pero hay que decir la verdad, ya no callarnos. Hay que decir que en la Argentina hay hambre y hay descupra tina hay hambre y hay desocupa

El sábado por la tarde cuando ex-puso su experiencia en el hall de la Escuela Normal Sarmiento, frente a la plaza Laprida, se llevó la ovación de las presentes. Esta repenti-na popularidad y las infinitas muestras de apoyo y solidaridad que re cibió en este encuentro la emocio nan. Tal es así que pasó la noche del sábado con un fuerte ataque de asma. "Es psicológico, por los ner-vios", aclara a este diario.

Nunca antes había dormido a la intemperie: Ahora hace varias semanas que Nancy viene pasando la noche y el día al costado de la ruta. "Aprendí a dormir junto al fo-gón", admite con picardía y recuer-da los fríos y la lluvia que ha so-portado desde que resolvió salir a la ruta "por el hambre" de sus hila ruta "por el hambre" de sus hi-jos. Nunca militó en algún partido político ni en un movimiento sin-dical. Sólo—cuenta—alguna vez tra-bajó para un candidato a diputado justicialista "porque allá trabajás para los políticos. Pero después per-dió, volví a mi casa y nunca más sa-lí". Ahora Nancy, junto a Pablo Dietrich, está a la cabeza del pique-te que le dijo "basta" al gobernador jujeño, Carlos Ferraro. Cuenta que en su pueblo. Liber-

Cuenta que en su pueblo, Liber-tador General San Martín, sus vecinos todavía no salen del asombro por su coraje para resistir la repre-sión de la Gendarmería, ella, que siempre fue tan calladita, que siem-

dos. "A lo que le tengo miedo es a la desnutrición de mis hijos", afirma y sigue, de un tirón, como tra-tando de sacarse la bronca que le oprime el pecho: "Porque mi hija de dos años llegó a pesar siete kilos, no toma leche, toma té; cuan-do tengo pan le doy y cuando no, ella llora de ham-

bre. Eso es lo que me lleva, nadie me manda, quiero que quede cla-ro: mi decisión responde al ham-bre de mis hijos y a los mucha-chos de veinte años que real-mente necesitan trabajar. Son jóvenes que tienen ganas de luchar, para que les dejen de discrimi-nar. Entonces, cómo alguien va a bajar la mano v

les van a decir "no, no peleés", si están luchando por algo justo. A veces no he tenido que darles de co-mer y mis hijos han tenido que ir a pedir a la panadería. A mí como madre me duele mucho. ¿Por qué el Presidente tiene que decir que todo está bien cuando en realidad hay hambre? Uno es grande y aguanta pero esas criaturas no. vergüenza que mis hijos tengan que ir a pedir pan para comer, cuando

ra que esos niños estudien y estér en la casa bien educados".Entre sollozos, Nancy asegura que los pi-queteros de Ledesma van a seguir al costado de la ruta hasta el domin-go 15, el plazo que le dieron al go-bernador Ferraro para que les dé una solución concreta a sus recla-

mos de fuentes de trabajo. "Si no -advierte-, volvemos a cortarla."

"Merecemos un desagravio público y lo vamos a exigir", clamó una mujer desde el escenario antes de leer las conclusiones

### Las banderas del encuentro paralelo

na a la teoría de género, la aceptación sólo de la familia formada por un hombre y una mu-jer, el rechazo de los métodos anticonceptivos artificiales -como la píldora y el anticonceptivo- y la condena al aborto fueron los pun-tos principales de las conclusiones del encuentro paralelo de mujeres que, con el apoyo del gobierno provincial y la Iglesia Católica, sesio-nó entre el sábado y el domingo en el complejo Ferrourbanístico de esta ciudad. La mayoría de las poco más de mil participantes fueron sanjuaninas, pero también llegaron a este evento mujeres de La Pampa, Corrientes y Mendoza. "Tuvimos un apoyo muy grande de todos los partidos políticos de San Juan", admitió a este diario Liliana Acosta, de la organización ProMujer Estantidad, instanto tista fueron las convocantes de este encuentro paralelo, convocado entre el jueves y el viernes, al ver que la ofensiva contra el oficial no lograba impedir su concreción.

"La utilización de los métodos an-ticonceptivos sólo facilita el sexo libre, sin conciencia ni responsabili-dad, y la promiscuidad. Es importante promocionar los métodos na-turales en el control de la natalidad como una verdadera opción. Y hay que concientizar sobre los efectos adversos de los métodos artificiales", concluyeron las mujeres del ta-ller sobre Anticoncepción y Aborto. El encuentro paralelo utilizó el te-mario del oficial. "Rechazamos la teoría de género. Distinguimos sexo to no negamos que algunos roles se compartan. La maternidad no es un estereotipo en la mujer sino que responde a su más íntima esencia femenina, propia de su naturaleza. La ma-ternidad plenifica a la mujer", fue la conclusión del taller de Género. En tanto, en el de Educación se aconse

lar y bibliográfico que corresponda al modelo de familia (expuesto más arriba) y asegurar que el docente tenga una conducta moral recta, sin pre-sentar patologías de carácter sexual que podrían resultar peligrosas por ser el maestro modelo de identifica-

Ocho mil mujeres cerraron

ayer el XIÍ Encuentro Nacional en San Juan, donde soportaron una furiosa campaña en

su contra de los sectores conservadores de la ciudad. En sus

conclusiones rechazaron

la política económica

vigente y la Ley Federal de

Educación y reclamaron la

sanción de la Lev de Salud

Reproductiva v la

legalización del aborto.

TERMINO

(Por Mariana Carbajal, des-de San Juan) "¡Qué momen-to, qué momento, a pesar de todo, les hicimos el encuentro!", canta-ban ayer por la mañana miles de mujeres en el estadio cerrado Aldo Cantoni durante la clausura del XII Encuentro Nacional de Mujeres, que como nunca antes en la historia de estos eventos debió soportar en los días previos y durante su desarrollo una campaña en contra orquestada desde el gobierno provincial, la Legis-latura, las iglesias Católica y Evangélica Bautista y los sectores más conservadores de San Juan. "Merecemos un desagravio pú-blico y lo vamos a exigir", clamó una mujer desde el escenario, mi-nutos antes de comenzar a leer las conclusiones del encuentro en las que quedaron plasmadas las posiciones de las ocho mil partici-pantes resumidas en un unánime rechazo a la política económica del gobierno nacional, a la flexibilización laboral y a la Ley Federal de Educación, y un apoyo mayoritario al proyecto de Ley de Salud Reproductiva con media sanción en el Senado y a la lega-lización del aborto.

Este año, el encuentro tuvo algu-nos rasgos atípicos. Por un lado, la fuerte ofensiva en contra de su rea-lización y por el otro, la organización en menos de 48 horas de un en-cuentro paralelo que culminó el domingo por la tarde, con conclusio-nes muy distantes de las escuchadas ayer en el estadio del Parque de Mayo (ver aparte).

Mayo (ver aparte).

Las fogoneras de Cutral-Có, Plaza Huincul y distintos puntos de Jujuy ocuparon un lugar de privilegio y entre ellas, Nancy Beatriz Barrozo, del piquete de Ledesma, se llevidas mueras cuaciones (var neces vó las mayores ovaciones (ver aparte). También, por primera vez, se observó una presencia masiva de adolescentes y jóvenes de todo el país que debatieron sobre sus propais que debatieron sobre sus pro-blemas. La página más trágica fue para María Rosa Pacheco, una psi-cóloga sanjuanina que desapareció de esta ciudad el 6 de junio del año pasado y nunca más se supo de ella

#### LPARA STRUE JUNTARSES

### "Pertenencia"



dez Meijide (senadora nacional)

'Las mujeres van teniendo mayores responsabilidades muchísimas en áreas, aunque en la Argentina persis-

ten grandes dificultades para que se ubiquen en los niveles de toma de decisiones, sobre todo en los lugares de mayor poder: el dinero grande y la política. En el nuevo gabine-te francés, sobre 23 cargos, 8 son ocupados por mujeres, todas con al ta profesionalización.

"Estos encuentros entre mujeres sirven para otorgar la sensación de pertenencia a un grupo que puede ayudarse a sí mismo, y permiten el con-tacto entre mujeres de distinta condición: la violencia familiar, por ejemplo, la sufren mujeres de la alta burguesía tanto como otras de grupos más humildes; esta violencia está más allá de los sectores sociales.

### "Conquistas"



Estela de Carlotto (presidenta de Abuelas de Plaza de Mayo)

"La unidad de las mujeres es necesaria para levantar reivindicaciones

comunes y lograr conquistas como el cupo para ocupar bancas en el Parlamento: por gestión de mujeres se consiguió en la Argentina que el treinta por cien-to de los cargos legislativos sean ocupados por mujeres; lo ideal se-ría el cincuenta por ciento, pero de todos modos se consiguió ese mí-nimo, que se ejerce efectivamen-

te."
"Y los puestos más importantes que reivindican las mujeres son los lugares de lucha: el de las mujeres del campo que cierran las rutas con tractores para que no les expropien sus tierras y bienes; los gremios docentes, que en su mayoría están integrados por mujeres

### "Esclarecer"



Martha Pelloni (religiosa)

Precisamente en San Juan, la semana pasada hici-mos una marcha por el esclareci-miento del cri-

men de la psicó-loga María Rosa Pacheco de Balmaceda, por el cual está injustamente preso su esposo: las mujeres que ahora hacen un 'encuentro paralelo' contra el que allí se hace, no se ocuparon nunca de esa psi-cóloga cuya desaparición, hace un año, fue encubierta por otra mujer, la ministra de Educación de la provincia, quien no permitió que se in-vestigara a su ministerio. Quien impulsó la investigación fue el Cole-gio de Psicólogos, también presidido por una mujer. En San Juan se robaron 8 millones de pesos de cursos de perfeccionamiento docente y es probable que María Rosa Pa checo supiera quién fue.

### EL XII ENCUENTRO NACIONAL DE MUJERES EN SAN JUAN

# MIL VOCES LEVANTADAS

El reclamo al gobierno de Jorge Escobar para que investigue la inacción policial y judicial en el caso fue una constante a lo largo de los tres días que duró el encuentro.

Como es habitual en estos encuentros, las mujeres que participan dejaron de lado sus banderías políticas o sindicales a la hora de sentarse a intercambiar experiencias. Pero no puede dejar de señalarse que entre las 8000 inscriptas estuvieron presentes mujeres del justicialismo, el radicalismo, el Frepaso y de partidos provinciales, representantes de UPCN y ATE -entre otros gremios-, profesionales de la salud, estudiantes de la UBA, miembros de organizaciones no gubernamentales, amas de casa, docentes e intelectuales.

Los talleres más concurridos fueron los de organización barrial, derechos humanos, salud y educación. Pero aunque en los 31 talleres se debatió sobre los temas más diversos—desde arte hasta ecología, desde sexualidad hasta cooperativismo—, en todos ellos afloraron siempre dos problemáticas comunes a mujeres de distintas provincias: el aumento de la desocupación y la pobreza. Por eso, cuando marcharon el domingo a partir de las 19 por el centro sanjuanino hasta la plaza 25 de Mayo, la más importante de esta ciudad, las ocho mil mujeres se unieron para cantar: "¡Vamos compañeras, hay que poner un poco más de ovario y aunque al Presidente no le guste, vamos a romper el plan de ajuste!".

A esa altura ya habían revolucionado la noche sanjuanina. Cuatro jóvenes veinteañeros dejaron por un momento el partido de fútbol de Argentina contra Perú y salieron a la avenida Libertador General San Martín para observar, con asombro, la extensa columna femenina. que llegó a ocupar unas siete cua-dras. "A mí las minas me gustan cancheras, pero no tanto", le con-fesó uno de los varones a sus amigos. Mientras, las participantes del encuentro repetían, a viva voz:
"¡Mujeres, unidas, jamás serán
vencidas!". Y más adelante:
"¡Alerta, alerta, alerta que caminan, mujeres argentinas por las ca-lles sanjuaninas!". Las mismas ca-lles que rodean a la plaza 25 de Mayo, ocho horas antes, al mediodía, habían sido el epicentro de otra marcha: la que convocó el encuentro paralelo, con el apoyo de todos los partidos políticos locales y de las iglesias Católica y Evangélica Bautista. Menos numerosa -apenas lograron congregar a poco más de un millar de personas, entre muje-res, esposos y niños—, la manifes-tación paralela se caracterizó por las consignas en contra del aborto. Allí, mientras el obispo Italo Di Stéfano pedía una oración en la catedral por "las mujeres que defien den la familia y el sacramento del matrimonio, y por las otras tam-bién", siete diputados provinciales del PJ, UCR, Cruzada Renovado-ra y el bloquismo y los senadores nacionales justicialistas, José Luis Gioja y Nélida Parra, recibieron un diploma por su apoyo a la ofensi-

Ayer, en el estadio Cantoni durante el cierre del XII Encuentro Nacional de Mujeres, una mujer comentó en un grupo la movida que había logrado la "cruzada moralizadora", y una sanjuanina reflexionó con ironía: "Es que no es casual que tengamos el Valle de la Luna lleno de dinosaurios en San Juan".



Como nunca antes, el Encuentro Nacional debió soportar una furiosa campaña en su contra.

#### TALLER SOBRE ABORTO

## "Las que mueren son las pobres"

"¿Quién se atreve a decir que el aborto no existe?", desafió Fernanda, de 28 años, madre de dos hijos de 9 y 1 año y llegada al XII Encuentro Nacional de Mujeres desde Cerros del Sol, una pequeña localidad ubicada al norte de la provincia de Córdoba. "En mi pueblo la única fuente de trabajo que había era una cantera que cerró y más de 500 hombres quedaron desocupados. En mi pueblo hay hambre y cuando hay hambre se ven muchas cosas"; comenzó su

intervención Fernanda. El aula de la escuela Normal Sarmiento donde sesionaba uno de los dos talleres de Anticoncepción y Aborto contaba con más de setenta mujeres apretujadas. Fernanda siguió: "Veo chicas de 10 años prostituyéndose en la ruta porque en su casa no tienen qué comer. Ellas no saben ni siquiera qué es una relación sexual, pero las veo también caminar por la ruta embarazadas. Y he dejado de ver a algunas que se las llevó una infección, porque se metieron un perejil para abor-

tar y se murieron. Porque el aborto existe pero las que se mueren son las pobres, no las de clase media que pueden pagar un aborto en una clínica privada", concluyó.

Sus palabras eran seguidas con atención por las presentes y la majoría asentía con la cabeza. Sólo un grupito minúsculo, de cuatro chicas, ponía cara de "qué estás diciendo". Las cuatro se levantaron y se fueron cuando la intervención de Fernanda fue coronada con un aplauso. Esta cronista las encontró por la tarde en el encuentro paralelo que sesionó en

el complejo Ferrourbanístico, a sólo cinco cuadras de la Escuela Normal. Pero algunas representantes del grupo de "madres de familia"-como se definen- optaron por quedarse y se animaron a participar e intercambiar sus posiciones en el taller. Una de ellas fue Beba. "Ustedes me identifican como persona de la Iglesia Católica. Soy de la Iglesia y la amo", se presentó la mujer, de unos 50 años. "Yo estoy en contra del aborto. La sexualidad debe estar al servicio del amor y de la vida", opinó. Esther, una enfermera de Mar del Plata consideró que "si existe el aborto legal va a haber menos muertes. Pero eso no significa que Beba vaya a ser obligada a hacerse uno si no quiere. Debe haber programas de anticoncepción para que las mujeres no tengan que abortar y el aborto debe ser legal para que no mueran"

Marda Jose, una adorescente de Mar del Plata, pidió la palabra: "Hace dos meses me violaron. Fui obligada a tener relaciones con ese homber. La ley permite el aborto en casos de violación sólo a las mujeres locas o dementes. Yo no estoy loca demente y si hubiese quedado embarazada no hubiese podido abortar. ¿Por qué iba a tener que tener ese taller quedaron plasmadas las dos posiciones: una mayoritaria que apoyó la consigna "Anticoncepción para no abortar, aborto legal para no morir". Y otra minoritaria que se opuso a la despenalización del aborto.

### "Ser lesbiana es una elección"

(Por M. C., desde San Juan) En el encuentro oficial se armaron dos talleres de mujer y lesbianismo con un total de cuarenta participantes. Uno de los temas centrales que se denunció fue la discriminación, especialmente en los ámbitos laborales, que sufren las lesbianas. Pero a lo largo de las dos jornadas en que sesionaron, lesbianas y heterosexuales abordaron diversos aspectos de la problemática homosexual.

blemática homosexual.
Una chica de veintipico, de pelo lacio y pechos voluptuosos, dijo que por su condición de lesbiana ella no había sufrido rechazo en su trabajo. "Lo que yo he vivido es el morbo general. Los hombres se sienten atraídos, y lo viven como un desafío. Creen que sos lesbiana porque

no los conociste a ellos antes", comentó. Alguien quiso saber si las heterosexuales sólo sentían placer en una relación sexual con la penetración vaginal. Silencio.

Una mujer de unos sesenta años empezó a hablar tímidamente: "Es la primera vez que estoy conversando con mujeres de otra orientación sexual" y después de esa aclaración contestó la pregunta lanzada al grupo: "Yo no creo que sea la única forma de tener placer. Hay otras formas de llegar a un orgasmo". Una mujer de pelo negro y blazer a cuadros continuó: "Eso se conversa con la pareja. La mayoría de las mujeres con las cuales hablo no tienen orgasmo durante la penetración". La de sesenta retomó la palabra, pero esta vez con lágrimas en los ojos:

"Para mí es muy fuerte estar aquí. Yo no las cuestiono. No creo que tengan que ser discriminadas". El llanto le impidió seguir. Una rubia grandota tomó la palabra y le contestó: "Te quiero decir que no sufras por nosotras. Ser lesbiana es una elección y yo soy la mina más feliz del mundo. Mi madre también lloró como vos cuando se enteró. Yo tuve novios, 'les calenté la pava', pero en el momento de llegar a una relación me corría porque mi sexualidad no estaba ahí. El día que conocí a una mujer, creo que tuve mi primer orgasmo cuando le di la mano". Otra mujer agregó: "Quiero que ustedes también entiendan que las heterosexuales podemos ser felices con un hombre. También ustedes acertan eso".

### Exenciones para discapacitados

Las personas dicapacitadas de la provincia de Buenos Aires podrán gozar de una exención de impuestos a los automotores, de cumplir con una serie de requisitos solicitados por la Dirección General de Rentas. La misma posibilidad tienen las instituciones asistenciales para discapacitados. Para acceder a dichas exenciones, se debe presentar un certificado que acredite la naturaleza y el grado de discapacidad, si la persona es apta o no para conducir, y en este caso designar un tercero para que lo haga, y una declaración jurada de que el vehículo será para uso exclusivo de la persona discapacitada.

### Final de historia para desocupado

Hipólito Sena era un desocupado. Como consecuencia del prolongado período de desempleo por el que atravesaba, dos meses atrás su mujer no aguantó más y lo abandonó. Los vecinos de Villa Fiorito, donde vivía, contaron que Sena andaba deprimido desde hacía mucho tiempo, y la partida de su esposa lo empeoró. Ayer lo encontaron colgado en su humilde casa ubicada en Canadá y Filardi. Los policías de la Unidad Regional de Lanús rompieron la puerta y descolgaron el cuerpo sin vida del desocupado que no pudo aguantar su condición de tal. Hipólito Sena tenía Sta año.

# Una empresa dice que puede clonar gente con ayuda extraterrestre

Valiant Venture y el Movimiento Raeliano son embajadores de los alienígenas. Por 200.000 dólares ofrecen clonaciones.

(Por Raquel Roberti) Sin esperar a que científicos del mundo resuelvan el debate sobre las implicancias éticas de la clonación humana, la empresa Valiant Venture Ltd. ya jugó todas sus fichas a que el tema será un filón más que rentable. Asentada en Bahamas y creada específicamente para trabajar en clones, anuncia a través de Internet que espera tener un millón de clientes, convoca a laboratorios que quieran asociarse en esa aventura y proyecta fundar un laboratorio propio en un país donde esa práctica no esté prohibida, para ofrecer sus servicios a los padres millonarios de todo el mundo. Para eso, cuenta con la inapreciable colaboración del Movimiento Raeliano –una secta religiosa con sede en Suiza y representaciones en todo el mundo-, fundadora de la empresa junto a un grupo de inversionistas y vocera de los Elohim, raza extraterrestre con probados conocimientos sobre clonación, ya que con ese sistema

crearon a la humanidad. El Movimiento Raeliano es, además, un excelente agente de prensa: en la última semana Valiant Venture Ltd. fue noticia para la revista Wired de Estados Unidos y para la edición dominical del diario Sonntagszeitun de Zurich.

La empresa ofrece dos servicios: Clonaid —al alcance de cualquier bolsillo con 200 mil dólares—, que se presenta como "una fantástica oportunidad para las parejas con problemas de fertilidad u homosexuales de tener un niño clonado de uno de ellos"; e Insurance Clonaid, algo así como un seguro de vida —baratísimo: 50 mil—, sólo que en lugar de cobrar una determinada suma ante la muerte de un ser querido, quienes hayan adherido podrán duplicarlo gracias a las muestras de ADN reservadas y evitarse situaciones molestas como el dolto, llanto y añoranza. Y si hay algún problema como enfermedades genéticas, las células se guardarán hasta que los avances de la ciencia hagan posible el tratamiento y la

cura.

La página de Valiant Venture en Internet no da demasiados detalles acerca de trámites y procesos médicos, pero aclara que "en una primera etapa Clonaid subcontratará laboratorios que trabajen en clonado y oficiará de sponsor de otros que hayan perdido el subsidio oficial por orden del presidente Clinton". Según la compañía, la directora científica de Clonaid, la doctora francesa Brigitte Boisselier no ve problemas en el procedimiento porque "los padres tienen el derecho a decidir tener un bebé que lleve el código ge-

RAFL CREATES THE STRST HUMAN CLONENG COMPANY

RAFL CREATES THE STRST HUMAN CLONENG COMPANY

RAFL - fits founding of a regigious organization cities file RABLIAN MOVEMENT which shame find like one earth our exceted of careful city is like rations by entiretrectainty which shame find like one earth our exceted of careful city is like rations by entiretrectainty which shame find like one earth our exceted of careful city is like orations by entiretrectainty which shame find like one earth our exceted one international by the word 'Gost's and which is too follows find find like one policy and exceted shame of the company in standard VALIANT VENTURE LTD ordinational Gost of careful company in standard VALIANT VENTURE LTD ordinational Gost of careful careful company in standard VALIANT VENTURE LTD ordinational Gost of careful carefu

Valiant Venture tiene sucursales en Bahamas, Suiza y Chivilcoy.

Busca socios para montar laboratorios donde puedan clonar humanos
nético de uno de ellos. Ahora es común yar, por la implantación de semún yar, por la implantación de semún yar, por la implantación de se-

nético de uno de ellos. Ahora es común ver-por la implantación de semen congelado- que un padre muerto tiene un hijo. Imaginen la felicidad de una viuda que mira a su hijo y ve un tremendo parecido con su adorado marido muerto", señaló la dulce Brigitte.

El Movimiento Raeliano Internacional se fundó en Francia en 1973
y —dicen de sí mismos— desde entonces no ha dejado de crecer, expandiéndose a otros países de Europa, Africa y América; en la actualidad tiene 40 mil feligreses y representación en 80 países; en Argentina la sede está en Chivilcoy, provincia de Buenos Aires. El líder de la
organización es Rael, un hombre
privilegiado. En 1973 y 1975 los
Elohim vinieron a buscarlo, lo llevaron a su planeta natal y le explicaron el origen de la vida en la Tierra: "Fue creada científicamente en
laboratorios por extraterrestres, cuyo nombre (Elohim) se encuentra en
la Biblia hebrea y fue mal traduci-

do como 'Dios'", sostiene Rael. También dice que "la resurrección de Jesús fue, en los hechos, una clonación hecha por los Elohim", pero los atrasados e ignorantes ciudadanos de aquella época no podían entenderlo y prefirieron creer que había revivido.

Rael escribió un libro –traducido a 22 idiomas y que la organización vende a razón de quince dólares más gastos de envío– para hacer llegar el "mensaje" de los Elohim a todos los seres humanos. Una réplica perfecta y a tamaño natural de la nave que lo trasladó, es la "embajada oficial en la Tierra" para recibir a los extraterrestres y centro de interpretación del fenómeno de platillos voladores. La primera construcción se hizo en Valcourt, Canadá, y tiene en los jardines aledaños una réplica de 25 metros de una cadena ADN. El éxito que obtuvo al abrirla al público lo llevó a construir una en Orlando, Estados Unidos y otra más en

#### UN FIN DE SEMANA LARGO

#### Para Festejar El Día Del SUPER PAPÁ



La mejor manera de mostrar el afecto familiar a este verdadero héroe de la vida cotidiana. !Que buena idea pasarlo todos juntos en Torres de Manantiales; Un programa especial para que los padres y su familia se diviertan y disfruten de un merecido fin de semana en Mar del Plata.

Programa de 3 noches
3 pagos de \$52 (\*) por persona



(\*) Base 4 personas en depto de 3 ambientes, totalmente equipado, con vista al mar.

Las 3 noches con programa e impuestos incluídos. Precio total por persona: \$156.-

Cochera cubierta - Video Juegos - Cine Video Pantalla Gigante Sauna y Gimnasio - Visita al Club de Mar

Desayuno Buffet - Check Out Libre

Consulte Programa Relax y Placer en Manantiales SPA de Mar

Consulte a su Agente de Viajes

Llámenos al 372-9260 y entérese de los detalles y ventajas



Tel: (01) 372-9260/9360 - Fax: (01) 372-3524 Mar del Plata: Tel: (023) 86-1999/2222 - Fax: (023) 51-8789

#### LA CLONACION EN EL CONGRESO DE EE.UU.

### Clinton quiere prohibirla

El presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, presentó ayer ante el Congreso de su país un proyecto de ley que prohíbe la práctica de la clonación humana por un período de cinco años, inspirado en las conclusiones presentadas por una comisión científica que designara en febrero pasado para investigar el tema. Clinton afirmó que la clonación humana es "inaceptablemente peligrosa" desde el punto de vista médico, e "inaceptable para la sociedad desde el punto de vista moral". La censura presidencial no alcanza, sin embargo, a la experimentación con clones de animales ni a la clonación de ADN (ácido desoxirribonucleio) contenido en células humanas: Clinton dijo que "no hay nada inmoral" en la técnica en sí, sino que ésta ofrece "la promesa de nuevos tratamientos médicos revolucionarios" contra enfermedades como la diabetes o el cáncer.

La decisión del mandatario norteamericano guarda sintonfa con la prohibición que impuso en febrero de este año a la utilización de fondos del gobierno federal para la clonación humana, y de su pedido a los laboratorios privados para que se abstengan de investigar en ese terreno mientras el Parlamento debata una ley adecuada sobre el tema. A pocos días de que el mundo fuera commovido por la noticia de la clonación de la oveja escocesa Dolly, Clinton formó una Comisión Nacional de Bioética—integrada por dieciocho científicos, abogados y teólogos—para estudiar los alcances del descubrimiento.

Este fin de semana la comisión se expidió en Washington. Por un lado, le sugirió a Clinton que fuese prohibida la clonación humana por un período de dos a cinco años, pe ro por otro mantuvo abierta la puerta para que los laboratorios privados sigan con las investigaciones sobre clonación de animales y de ADN. Esta última sugerencia fue criticada por grupos defensores de la ética por garpos ucertastes un actica científica y moral, y defendida por algunos de los laboratorios privados, que elogiaron la posibilidad de con-tinuar experimentando. Alexander Caprón, especialista en asuntos éticos y miembro de la comisión, dijo que existe un fuerte respaldo sobre la moratoria contra la clonación hu-mana pero no para su prohibición indefinida. El senador republicano Christopher Bond expresó su frustración porque se mantienen abiertas las puertas para el futuro de la clo-nación en los Estados Unidos. Mientras tanto, los miembros de la comisión reconocieron disidencias den tro de la misma. Su titular, Harold Shapiro, dijo que el pedido de Clinton "ha sido un encargo harto dificil, porque los estadounidenses no están de acuerdo acerca de las implicaciones del tema debido a las diferencias en los valores y la dificultad de decidir si hay que limitar nues-

tras libertades".

Los miembros del cuerpo consultivo fueron unánimes, sin embargo, en un punto esencial: permitir la clonación humana es inaceptable desde el punto de vista científico, ya que el peligro de malformación es grande para el feto (crear a Dolly costó 277 intentos), y es también "inaceptable" para la sensibilidad de la sociedad actual. Clinton, que prometió convencer a otros países para que tomen medidas similares, señaló que "prohibir la clonación humana refleja nuestra humanidad, y crear un nino con ese método pone en tela de juicio nuestras creencias fundamentales". El presidente se mostró temeroso de que esta práctica "pueda amenazar los sagrados lazos de la familia y, lo que es peor, llevar a intentos malévolos de seleccionar ciertos rasgos, de crear cierto tipo de ninos".

La comisión creada por Clinton deberá seguir estudiando el tema durante los próximos cuatro años y medio, para preparar una nueva recomendación al Congreso sobre si hay que seguir prohibiendo o no los clones humanos.



# Mejor una madre de crianza

La Justicia le otorgó la guarda definitiva de una niña de 14 años a su madre de crianza, quien le ganó una larga batalla judicial al padre biológico de la menor. En el mismo juicio, la mujer había logrado el suministro de alimentos para la joven. Las dos resoluciones son consideradas inéditas en la ju-risprudencia argentina. La medida fue adoptada por el juez de me-nores de Morón Angel Raffo, quien antes de dictar su fallo consultó a la menor acerca de cuál era su voluntad y, en base a esa opinión, to-mó la decisión.

La resolución benefició a Gracie-la Perazzo, de 47 años, quien logró la patria potestad de su hija de crianza Vanesa Mariel Rosales. La mujer crió a la niña desde 1990, cuando se casó con Víctor Jorge Rosales, el padre de la chica. Pero luego el hombre abandonó el hogar, inició una nueva relación y se negó a pasar alimentos a su hija y a su esposa

En su sentencia, el juez Raffo argumentó que "el respeto de identidad de un niño no pasa solamente por el origen, la referencia a una maternidad o paternidad ciertas, sino-por encima de ellos, aun- lo relativo a las relaciones familiares". El magistra-do, además, destacó que en su decisión privilegió el deseo de la joven de permanecer con su madrastra, tras escuchar su opinión, sobre la base del derecho que tiene la menor a ser oída, contemplado en la Convención de los Derechos del Niño, que tiene ran-

go constitucional.
"En medio de la pelea conyugal

que le impide a la niña crecer armónicamente, el contacto con la familia biológica no es una gracia ni un derecho unilateral de los adultos, sino un derecho de sangre de los niños, que contribuye a la mejor construcción de su personalidad", opinó el juez Raffo

De acuerdo con la resolución judi-cial, Perazzo obtuvo la guarda de la menor "con las restricciones legales correspondientes", por lo que cada vez que necesita salir con la chica fue-ra del país deberá pedir autorización judicial. Por otra parte, el contacto entre el padre y la niña estará veda-do hasta tanto no quede acreditada la atención psicológica de ambos.

El abogado Juan Carlos Rey, pa-trocinante de Perazzo, afirmó que el trocinante de Perazzo, afirmó que el caso "es inédito, desde el momento en que el padre biológico pierde todo tipo de derechos sobre la guarda de la menor en beneficio de la madre de crianza". "Este fallo otorga disposición total y absoluta de la menor a quien era su guardadora provisoria y la despoia los derechos al que soria y le despoja los derechos al que tiene el vínculo de sangre, ya que el régimen de visitas le resultará infructuoso ante la negativa de la menor a verlo nuevamente", explicó el abo-

La historia comenzó con el falle La historia comenzo con el falle-cimiento de Inés Beatriz Colacilli, madre natural de Vanesa, y esposa en primeras nupcias de Rosales. En di-ciembre de 1990, el hombre se casó con Perazzo, quien también había quedado viuda. Tiempo después, Ro-sales abandonó la casa donde vivían, en la localidad bonaerense de Castelar, para iniciar una nueva relación. A partir de entonces, le negó alimentos a su hija y a su esposa

La primera etapa de la lucha judicial comenzó a partir de entonces, con el reclamo de alimentos, una demanda que la mujer logró en un primer reclamo judicial.

La abogada Marisa Graham, especialista en familia, dijo a **Página/12** que la resolución judicial es una res-puesta acertada a "los nuevos conflictos que se plantean después de la ley

de divorcio y del segundo casamien-"En estas nuevas familias se generan lazos afectivos y aparecen vínculos de parentesco que crean dere-chos y obligaciones", opinó Graham, secretaria del Grupo de Defensa de los Derechos de la Infancia y la Ado-

La abogada también resaltó la actitud del juez de consultar a la menor, porque "su opinión es de gran peso y debe ser tenida en cuenta, más aún en el caso de alguien que tiene 14 años"

#### Más muertos en las carreteras

Catorce personas muertas y veinticinco heridas fueron la con-secuencia de accidentes registrasecuencia de acettemes registra-dos este fin de semana largo en ru-tas argentinas. René Cardemil (33) falleció en la ruta 7, a la altu-ra de San Luis. En Formosa, mu-rieron en la ruta 86 Ramón Isidro Verón (38), Irma Chaparro y Antonia Ferreira. En la autopista que lleva a Rosario, murieron otras tres personas. Otros graves acci-dentes –varios de ellos con víctimas fatales- se registraron en la ruta provincial 11, cerca de Villa María, Córdoba; en Parque Patricios, en Capital Federal; en La Unión, San Luis; en la ciudad de Río Segundo, Córdoba; en el Parque Nacional El Palmar, Entre Ríos; y en las ciudades de Rosario, Santa Fe y Paraná.

#### Videocontrol en el Aeroparque

El lunes 16 de junio comenza-rá a funcionar en las tres terminales del Aeroparque Jorge New bery de la Capital Federal un nuevo sistema de control de taxis con barreras y cámaras de video. El sistema, de 100 mil dólares de costo, está siendo implementado por la Fuerza Aérea y el gobierno co-munal porteño. El segundo jefe de la Policía Aeronáutica Nacional. vicecomodoro Carlos Mondino, explicó que "se dispuso que hasta que los equipos no estén en perfectas condiciones no se comien-ce con los operativos". El nuevo sistema será complementado por una casilla de SACTA, empresa que controlará las licencias de los taxis, y la Policía Aeronáutica continuará supervisando la fila de vehículos, tal como lo venía ha-

# alta fidelidad en cadio

MITRE	25.3%	CADENA 100	18.5%		
Continental	19.1%	Rock & Pop	13.4%		
Rivadavia	15.3%	Uno	12.3%		
Del Plata	9.2%	Hit	11.3%		
El Mundo	6.9%	Cadena Top 40	7.8%		

GCCIOS por seguir escuchándonos





#### ASESINAN A UN ABOGADO

### Los herederos de Sopapita

restos del abogado muerto a balazos en Villa Pineral, luego de que su padre, comisario retirado, intentara resistirse a un asalto donde el hijo había sido tomado como rehén. El comisario, herido a su vez, está internado, al igual que dos asaltantes, menores de

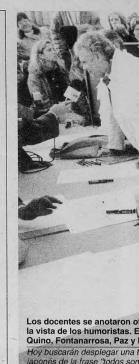
Cuando, el domingo, el aboga-do Claudio Oscar Blanco, de 35 años, volvía a la casa donde vivía con sus padres en Villa Pineral, 4 hombres armados lo obligaron a entrar con ellos. Su padre, Alberto

inspector de la policía de Santa Cruz, se resistió con un arma. En el Cruz, se resisto con un arma. En el tiroteo, el hijo murió de un balazo en la cabeza. El padre también fue herido y está internado, al igual que dos asaltantes, menores de edad. Ayer el hermano del muerto, Alberto Blanco, dijo que su padre "por ser policía se dio cuenta de que si eran reducidos no sabían qué suer-te podían correr". Uno de los asal-tantes sería cuñado de Néstor "So-papita" Merlo, muerto a balazos hace un año por un kiosquero a quien intentaba asaltar.

Multimedios & Marketing: L. a D. 24 hs. Mayo 1997







Quino, Fontanarrosa, Paz y I Hoy buscarán desplegar una t japonés de la frase "todos son ante los ojos del emperador A



### LOS PRINCIPALES HUMORISTAS SE SOL

Por una vez Felipe fue contento a ver a su maestra. Y se encontró con Matías y Lukas. Los tres estaban con sus padres Quino, Sendra, Rep, que junto a Fontanarrosa, Daniel Paz, Rudy, Tacho, Maicas, Meiji y Cilencio fueron a dibujar su apoyo a la carpa docente.

(Por Nora Veiras) Entraron sigilosos y se mezclaron entre la gente que visita a los maestros avunantes. De inmediato se formaron corrillos y los humoristas más prestigiosos del país desgranaron, con ironía, los motivos que los acercaron a la car-pa blanca clavada desde hace 67

días frente al Congreso.

-Vinimos para estar junto a lo mejor, y lo poco, que nos va que-dando de este país -dijo Quino.

-¿Vos te acordás cuando éramos argentinos? -intercedió Cilencio.

-¿Te acordás cuando estábamos mal? Si no se destinan recursos a la educación se va hacia el suici-dio social –completó Rudy.

-Todos juntos acá parecemos Los Beatles. Por eso quiero decir que la próxima vez votemos mejor, así no tenemos esto -se sumó

Uno a uno los humoristas pasaron del lado de la cuerda que pro-tege el espacio de los ayunantes y tege el espacio de los ayunantes y recibieron el "guardapolvo de la dignidad". Minutos después llega-ron Sendra y Fontanarrosa. Cuan-do todos estaban hundidos en sus dibujos llegó el cantautor rosarino Juan Carlos Baglietto con la fami-

lia.
"Yo dejé de hacer a Mafalda en el '73 y muchas de las cosas que ella decía están acá. El tema es que no por viejos los problemas deben hacerse carne en la gente: tenemos que unirnos todos y luchar para que esto cambie", dijo Quino y pidió que alguien explicara en qué mo-mento está el conflicto. La secre-turia general de la Unión de Trabia taria general de la Unión de Traba-jadores de la Educación (UTE), jadores de la Educación (UTE), Delia Bisutti, quien ayuna desde el 23 de mayo, dijo entonces que "con la ministra de Educación no hay tratativas sino a través de la pren-sa. Ella dice que la única posibili-dad de diálogo es a partir de que se levante la carpa y nosotros deci-mos que la carpa y nosotros deci-mos que la carpa se levanta cuan-do tengamos respuestas". Todos escuchaban atentos y miraban las escuchaban atentos y miraban las

frases de aliento y dibujos infant les que transformaron en un coll ge el interior de la carpa.

Otro de los ayunantes, el dirige te de CTERA, Jorge Cardelli, t mó el micrófono y destacó que " solidaridad de ustedes es una la ga cadena donde los eslabones de la gente de la cultura son los m numerosos. Tenemos 300 mil fi mas en apoyo a la creación de fondo de financiamiento para le

MENOS SUSANITA, FUERON CASI TODOS

## **El jueves: Sandro y los de Fuego**

Actores: Enrique Pinti, Fabián Vena, Valentina Bassi y Emilia Mazer, Andrea Pietra, China Zorri-lla, Leonor Manso, Patricio Contreras, Virginia Lago, Laura No-voa, Onofre Lovero, Jorge Rivera López, Luis Brandoni, Víctor Ste-lla, Graciela Dufau, Damián De Santo, Ana María Giunta, Norman Brisky

Politicos: Graciela Fernández Meijide, Carlos "Chacho" Alvarez, Irma Parentella y Mary Sánchez del Frepaso; Raúl Alfonsín, las diputa-das Margarita Sobrino y Marta Mercader del radicalismo; José An-tonio Romers Feris, senado edal. tonio Romero Feris, senador del autonomismo correntino; y Fernando *Pino* Solanas, diputado del Frente

Escritores: Ernesto Sábato, Eduardo Galeano, Osvaldo Bayer, Mario Benedetti. Roberto Tito Cos-

Cantantes: Víctor Heredia, Teresa Parodi, Mercedes Sosa, Daniel Viglietti, Fito Páez, Jairo, Alejandro Lerner y Juan Carlos Baglietto

Medios: Santo Biasatti, Eduardo De la Puente, Fernando Bravo, Alfredo Leuco, Jorge Guinzburg, fredo Leuco, Jorge Guinzburg, Adolfo Castelo, Alejandro Fantino, Adrián Paenza y Alejandro Apo, Miguel Bonasso, Eduardo Aliver-ti, Horacio Embón, Luisa Balma-

Futbolistas: Claudio Morresi. Néstor Fabbri, Claudio García, Roberto Pompei, Juan Pablo Sorín y Abel Fleitas. Arbitro, Javier Cas-

Artistas plásticos: Pérez Celis, Luis Felipe Noé, Carlos Alonso, Mildred Burton, Ricardo Carpani

Visitas internacionales: Imanol Arias, Costantin Costa Gavras,

Bertrand Tavernier, Manuel Núñez Encavo y Thierry Fremaux.

Otros: los bailarines Eleonora Cassano y Julio Bocca; Ada y Elí-as Morales –los padres de María Soledad– y la monja Martha Pello-ni; la familia completa de José Luis Cabezas; las Madres de Plaza de Mayo –Línea Fundadora–, el sacerdote Luis Farinello, el gremialista
Víctor De Gennaro y Mario Giannoni – subsecretario de Educación
porteño-. El coro Kennedy, el ensamble Coral Devoto, el Coral del
Parque y el coral Demos

Los rectores de las universidades nacionales, los dirigentes de la Fe-deración Universitaria Argentina (FUA) y porteña (FUBA)

Próximamente: Hoy, Amelita Baltar y Gerardo Romano. El jue-ves será el turno de Sandro. En fe-cha a confirmar, la orquesta y el ballet estable del Teatro Colón













#### LOS PRINCIPALES HUMORISTAS SE SOLIDARIZARON CON LA PROTESTA DOCENTE

# LA CARPA DEL HUMOR

Por una vez Felipe fue sigilosos y se mezclaron encontento a ver a su tre la gente que visita a los mamaestra. Y se encontró con estros avunantes. De inmediato se formaron corrillos y los humo-Matías y Lukas. Los tres ristas más prestigiosos del país desgranaron, con ironía, los moestaban con sus padres tivos que los acercaron a la carpa blanca clavada desde hace 67 Quino, Sendra, Rep. que junto a Fontanarrosa, Daniel Paz, Rudy, Tacho, Maicas, Meiji y Cilencio fueron a dibujar su apoyo a

días frente al Congreso.

-Vinimos para estar junto a lo mejor, y lo poco, que nos va quedando de este país -dijo Quino. -/ Vos te acordás cuando éramos

argentinos? -intercedió Cilencio. : Te acordás cuando estábamos la carpa docente. mal? Si no se destinan recursos a la educación se va hacia el suici-dio social -completó Rudy.

-Todos juntos acá parecemos Los Beatles. Por eso quiero decir que la próxima vez votemos me-jor, así no tenemos esto -se sumó

Rep. Uno a uno los humoristas pasaron del lado de la cuerda que pro-tege el espacio de los ayunantes y recibieron el "guardapolvo de la dignidad". Minutos después llegaron Sendra y Fontanarrosa. Cuan-do todos estaban hundidos en sus dibujos llegó el cantautor rosarino Juan Carlos Baglietto con la fami-

Yo dejé de hacer a Mafalda en el '73 y muchas de las cosas que ella decía están acá. El tema es que no por viejos los problemas deben hacerse carne en la gente: tenemos que unirnos todos y luchar para que esto cambie", dijo Quino y pidió que alguien explicara en qué momento está el conflicto. La secretaria general de la Unión de Traba jadores de la Educación (UTE), Delia Bisutti, quien ayuna desde el 23 de mayo, dijo entonces que "con la ministra de Educación no hay tratativas sino a través de la prensa. Ella dice que la única posibilidad de diálogo es a partir de que se levante la carpa y nosotros decimos que la carpa se levanta cuando tengamos respuestas". Todos escuchaban atentos y miraban las

les que transformaron en un collage el interior de la carpa.

Otro de los avunantes, el dirigente de CTERA, Jorge Cardelli, tomó el micrófono y destacó que "la solidaridad de ustedes es una larga cadena donde los estabones de la gente de la cultura son los más numerosos Tenemos 300 mil firmas en apoyo a la creación de un

tas muestran que el 80 por ciento de la gente nos apoya, ahora nos falta ablandar la sensibilidad del

"La ministra respalda ahora un proyecto para gravar la publicidad, lo cual desvía el eje y terminamos discutiendo sobre la libertad de prensa; después retoma la necesi-dad de arancelar la universidad... fondo de financiamiento para los es decir que está jugando al des-

lencio, Tacho, Meiji y Rep dejaron por un ratito las declaraciones y se pusieron manos a la obra en la puerta de la carpa. Sobre un tablón montado sobre caballetes, cada uno con su cartulina se dispuso a dejarle un regalo a los "ayunantes". Como por arte de magia, de la mano de Quino aparecía de a po-

te la comisión conjunta de Educa-

ción y Hacienda de la Cámara de

Diputados para analizar los pro-

yectos de financiamiento destina-

Como alumnos obedientes Qui-

no, Rudy, Daniel Paz, Maicas, Ci-

dos a los salarios

quito el remolón de Felipe que esta vez quería ir a la escuela, cuando llegó Baglietto afónico y con un dedo envesado, "No puedo cantar pero vengo a darles mi apoyo por ser tozudos, porfiados y conse-cuentes: se los agradezco por mípor mi familia y por todos porque sin educación no se puede hacer nada", dijo el rosarino

En ese instante, entró Fontanarrosa y después Sendra. El padre de Matías se encontró de pronto dentro de un guardapolvo blanco que nadie sabe cómo hizo para que le entrara. Rudy lo miraba y no po-día contener la carcajada. Sendra le explicaba: "Lo que pasa es que mamá lo lava todos los días y lo

plancha mucho".

Contenido en el guardapolvo, Sendra dijo: "Estoy acá porque me parece una protesta dulce, de autoinmolación y no de escándalo y que el Gobierno no está viendo. La enseñanza del Gobierno, por la inversa, es que la gente actúe con violencia para que le den pelota". Detrás suyo, los maestros ya ha-

bían armado un pizarrón donde se sucedían Mafalda, Felipe, Socorro, Lukas, Inodoro Pereyra y todos los personajes que defendían la edu-¿Qué diría Sarmiento?!" había dicho Maicas.

-Es muy emotivo, muy lindo es-tar acá, pero por otro lado es tristísimo-repetía Quino, conmovido.

competencia de las reflexiones de Mafalda. Te acordás esa tira en la que Susanita se indignaba el día en que empezaba primer grado "porque tenía que tirar por la borda to-da una vida dedicada al analfabetismo". Al paso, otro interrumpe

"El mejor es ése en que la maestra le pide a Manolito que diga una palabra que empiece con 'p'. Entonces Mafalda piensa 'Y éste es capaz de decir esa mala pa-labra'. Manolito dice 'política' y Mafalda piensa: 'Y la dijo nomás'

-; Oué diría Mafalda si estuviera acá? -le preguntaron a Quino. -Es irreproducible lo que diría



UN CARTEL ESCRITO EN JAPONES

### Para que se entere Akihito

amarilla está detallado el "Programa de Actividades de Akihito y Michiko" Pasa inadvertido allado de la virtual agenda cultural que muestra quiénes pasarán esta semana por la carpa blanca. Los organizadores del ayuno ya tienen decidido en qué lugar van a desplegar el cartel escrito en japonés que dice "Docentes en huelga de hambre. Por financiamiento educativo", pero guardan el dato como un secreto de Estado. Temen que la policía les impida "mostrarle al emperador japonés el otro país que el presidente Carlos Menem no ve", explican los ayunantes.

El ingenio de los organizadores del avuno no tiene tregua. Esta vez fue a Eduardo Maccaluse, un dirigente bonaerense, al que se le ocurrió hacer los carteles en japonés. Además de la leyenda pintada en un extenso plástico, en un placard están guardados los cartelitos que se cuelgan al cuello con la consigna "Defendamos la escuela pública" y tedral. Al fondo, aparece el cardenal An-

Maestros argentinos". Todo, por supuesto, en precisos signos nipones.

Después de más de dos meses de carpa blanca, los organizadores están entrenados para conseguir lo que quieren. Sin embargo, no fue nada fácil convencer a un japonés para que se haga eco de sus reclamos. Recorrieron tintorerías, viveros, escuelas y toda clase de negocios hasta que alguien aceptó la insólita propuesta. Sólo esperan poder desplegarlo para que la pareja japonesa, tan dedica-

da al estudio y la ciencia, pueda leerlo. Los veintiún maestros y dirigentes gremiales que integran el tercer grupo de ayunantes tienen todos los días una sorpresa para reanimarse a pesar de la dieta líquida. Algunas ni siquiera están previstas. Al lado de la agenda de Akihito está pegada la foto en la que de la efigie de Jesucristo crucificado cuelga el cartel de "Hoy somos todos docentes" que alguien colocó cuando pasó por la carpa una procesión con destino a la CaLa campaña de difusión que colocó

el reclamo docente en el centro del debate social tuvo en el fútbol a un aliado especial. El domingo en el partido de la selección argentina contra Perú, los maestros lograron desplegar una inmensa bandera con su reclamo y las tribunas entonaron al unísono: "Para Menem que lo mira por TV"

Hoy llegarán a la carpa Amelita Baltar y Gerardo Romano y el jueves será el turno de Sandro. Esta tarde, los secretarios generales de los gremios de base de CTERA decidirán cómo continuar el plan de lucha. Una gran marcha por la educación está en la mira de todos pero la continuidad del ayuno, por el momento, no se discute. El entusiasmo de los dirigentes por el apoyo social que des-pertó la medida es tan grande como el repudio de los funcionarios: no saben cómo revertir esa protesta instalada en pleno Congreso. Para colmo no los pue den acusar de hacer perder días de cla se para conseguir mejores sueldos

### MENOS SUSANITA, FUERON CASI TODOS El jueves: Sandro y los de Fuego

Vena, Valentina Bassi y Emilia Mazer, Andrea Pietra, China Zorrilla, Leonor Manso, Patricio Contreras, Virginia Lago, Laura No-voa, Onofre Lovero, Jorge Rivera López, Luis Brandoni, Víctor Ste-lla, Graciela Dufau, Damián De Santo, Ana María Giunta, Norman

Políticos: Graciela Fernández Meijide, Carlos "Chacho" Alvarez, Irma Parentella y Mary Sánchez del Frepaso; Raúl Alfonsín, las diputadas Margarita Sobrino y Marta Mercader del radicalismo; José Antonio Romero Feris, senador del autonomismo correntino: v Fernando Pino Solanas, diputado del Frente

Escritores: Ernesto Sábato. Eduardo Galeano, Osvaldo Bayer, Mario Benedetti. Roberto Tito Cos-

Cantantes: Víctor Heredia, Teresa Parodi, Mercedes Sosa, Daniel Viglietti, Fito Páez, Jairo, Alejandro Lerner y Juan Carlos Baglietto

Medios: Santo Biasatti, Eduardo De la Puente, Fernando Bravo, Alfredo Leuco, Jorge Guinzburg, Adolfo Castelo, Alejandro Fantino, Adrián Paenza y Alejandro Apo, Miguel Bonasso, Eduardo Aliverti, Horacio Embón, Luisa Balma-

Futbolistas: Claudio Morresi, Néstor Fabbri, Claudio García, Roberto Pompei, Juan Pablo Sorín y Abel Fleitas. Arbitro, Javier Cas-

Artistas plásticos: Pérez Celis, Luis Felipe Noé, Carlos Alonso, Mildred Burton, Ricardo Carpani

Visitas internacionales: Imanol Arias, Costantin Costa Gavras,

Bertrand Tayernier Manuel Núñez Encavo y Thierry Fremaux.

Otros: los bailarines Eleonora Cassano y Julio Bocca; Ada y Elí-as Morales -los padres de María Soledad- v la monia Martha Pelloni; la familia completa de José Luis Cabezas: las Madres de Plaza de Mayo-Línea Fundadora-, el sacerdote Luis Farinello, el gremialista Víctor De Gennaro y Mario Giannoni -subsecretario de Educación porteño-. El coro Kennedy, el ensamble Coral Devoto, el Coral del

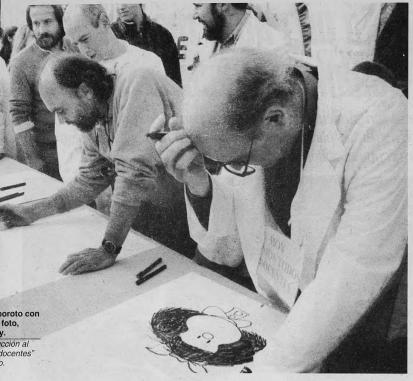
Parque y el coral Demos Los rectores de las universidades nacionales, los dirigentes de la Federación Universitaria Argentina (FUA) y porteña (FUBA).

Próximamente: Hoy, Amelita Baltar y Gerardo Romano. El jueves será el turno de Sandro. En fecha a confirmar, la orquesta y el ballet estable del Teatro Colón

PRESENTE, SENORITA, PARA LO QUE GUSTE MANDAR!

Página/16/17

Martes 10 de junio de 1997





ARIZARON CON LA PROTESTA DOCENTE

# DEL HUMOR

salarios docentes. Algunas encuestas muestran que el 80 por ciento de la gente nos apoya, ahora nos falta ablandar la sensibilidad del Gobierno.

"La ministra respalda ahora un proyecto para gravar la publicidad, lo cual desvía el eje y terminamos discutiendo sobre la libertad de prensa; después retoma la necesidad de arancelar la universidad... es decir que está jugando al des-

IK, SENORITA,
PUL GUSTE
WANDAR!

DUTTO

gaste". Hoy se reunirá nuevamente la comisión conjunta de Educación y Hacienda de la Cámara de Diputados para analizar los proyectos de financiamiento destinados a los salarios. Como alumnos obedientes Qui-

Como alumnos obedientes Quino, Rudy, Daniel Paz, Maicas, Cilencio, Tacho, Meiji y Rep dejaron por un ratito las declaraciones y se pusieron manos a la obra en la puerta de la carpa. Sobre un tablón montado sobre caballetes, cada uno con su cartulina se dispuso a dejarle un regalo a los "ayunantes".

montado sobre caballetes, cada uno con su cartulina se dispuso a dejarle un regalo a los "ayunantes". Como por arte de magia, de la mano de Quino aparecía de a poquito el remolón de Felipe que esta vez quería ir a la escuela, cuando llegó Baglietto afónico y con un dedo enyesado. "No puedo cantar pero vengo a darles mi apoyo por ser tozudos, porfiados y consecuentes: se los agradezco por mí, por mi familia y por todos porque sin educación no se puede hacer nada", dijo el rosarino.

En ese instante, entró Fontanarrosa y después Sendra. El padre de Matías se encontró de pronto dentro de un guardapolvo blanco que nadie sabe cómo hizo para que le entrara. Rudy lo miraba y no podía contener la carcajada. Sendra le explicaba: "Lo que pasa es que mamá lo lava todos los días y lo plancha mucho".

Contenido en el guardapolvo, Sendra dijo: "Estoy acá porque me parece una protesta dulce, de autoinmolación y no de escándalo y que el Gobierno no está viendo. La enseñanza del Gobierno, por la inversa, es que la gente actúe con violencia para que le den pelota".

lencia para que le den pelota".

Detrás suyo, los maestros ya habían armado un pizarrón donde se sucedían Mafalda, Felipe, Socorro, Lukas, Inodoro Pereyra y todos los personajes que defendían la educación. "!¿Qué diría Sarmiento?!" había dicho Maicas.

Es muy emptivo muy lisdo es productivo de la contra del contra de la contra del contra de la contra del

-Es muy emotivo, muy lindo estar acá, pero por otro lado es tristísimo -repetía Quino, conmovido.

Entre los maestros empezó una competencia de las reflexiones de Mafalda. Te acordás esa tira en la que Susanita se indignaba el día en que empezaba primer grado "porque tenía que tirar por la borda toda una vida dedicada al analfabetismo". Al paso, otro interrumpe: "El mejor es ése en que la maestra le pide a Manolito que

la maestra le pide a Manolito que diga una palabra que empiece con 'p'. Entonces Mafalda piensa 'Y éste es capaz de decir esa mala palabra'. Manolito dice 'política' y Mafalda piensa: 'Y la dijo nomás'".

-¿Qué diría Mafalda si estuviera acá? -le preguntaron a Quino.

-Es irreproducible lo que diría
 -sentenció.



### UN CARTEL ESCRITO EN JAPONES

### Para que se entere Akihito

(Por N.V.) Sobre una cartulina amarilla está detallado el "Programa de Actividades de Akihito y Michiko". Pasa inadvertido al lado de la virtual agenda cultural que muestra quiénes pasarán esta semana por la carpa blanca. Los organizadores del ayuno ya tienen decidido en qué lugar van a desplegar el cartel escrito en japonés que dice "Docentes en huelga de hambre. Por financiamiento educativo", pero guardan el dato como un secreto de Estado. Temen que la policía les impida "mostrarle al emperador japonés el otro país que el presidente Carlos Menem no ve", explican los ayunantes.

explican los ayunantes.
El ingenio de los organizadores del ayuno no tiene tregua. Esta vez fue a Eduardo Maccaluse, un dirigente bonaerense, al que se le ocurrió hacer los carteles en japonés. Además de la leyenda pintada en un extenso plástico, en un placard están guardados los cartelitos que se cuelgan al cuello con la consigna "Defendamos la escuela pública" y

"Estamos desde el 2 de abril ayunando Maestros argentinos". Todo, por supuesto, en precisos signos nipones.

puesto, en precisos signos nipones.
Después de más de dos meses de carpa blanca, los organizadores están entrenados para conseguir lo que quieren. Sin embargo, no fue nada fácil convencer a un japonés para que se haga eco de sus reclamos. Recorrieron tintorerías, viveros, escuelas y toda clase de negocios hasta que alguien acepto la insólita propuesta. Sólo esperan poder desplegarlo para que la pareja japonesa, tan dedicad al estudio y la ciencia, pueda leerlo.
Los veintiún maestros y dirigentes

Los veintiún maestros y dirigentes gremiales que integran el tercer grupo de ayunantes tienen todos los días una sorpresa para reanimarse a pesar de la dieta líquida. Algunas ni siquiera están previstas. Al lado de la agenda de Akihito está pegada la foto en la que de la efigie de Jesucristo crucificado cuelga el cartel de "Hoy somos todos docentes" que alguien colocó cuando pasó por la carpa una procesión con destino a la Catedral. Al fondo, aparece el cardenal An-

tonio Quarracino.

La campaña de difusión que colocó el reclamo docente en el centro del debate social tuvo en el fútbol a un aliado especial. El domingo en el partido de la selección argentina contra Perú, los maestros lograron desplegar una inmensa bandera con su reclamo y las tribunas entonaron al unísono: "Para Menem que lo mira por TV".

Hoy llegarán a la carpa Amelita Baltar y Gerardo Romano y el jueves será el turno de Sandro. Esta tarde, los secretarios generales de los gremios de base de CTERA decidirán cómo continuar el plan de lucha. Una gran marcha por la educación está en la mira de todos pero la continuidad del ayuno, por el momento, no se discute. El entusiasmo de los dirigentes por el apoyo social que despertó la medida es tan grande como el repudio de los funcionarios: no saben cómo revertir esa protesta instalada en pleno Congreso. Para colmo no los pueden acusar de hacer perder días de clase para conseguir mejores sueldos.

### Por Claudio Uriarte

# ¿Bye, bye Europa?

A aquellos que, nacional o internacionalmente, dicen 'vamos a aplazarlo todo', quisiera responderles sencillamente de la misma forma que hoy lo ha hecho Jacques Delors: quien lo aplaza una vez, lo aplaza probablemente para siempre. Y quien aplaza en Alemania tiene que pensar qué efecto tiene el aplazamiento para la moneda alemana. Les digo de una manera clara y tajante: la woluntad decidida del gobierno federal y la mía es alcanzar ese objetivo. Y yo he vinculado con eso (la unión monetaria) un trozo de mi pensamiento político durante décadas y ahora mi existencia política." Estas palabras del canciller

alemán Helmut Kohl fueron pronunciadas el domingo en un discurso ante la feria de la industria química en Frankfurt, pero bien podrían leerse como una reacción al pedido de ayer de Dominique Strauss-Kahn, nuevo ministro de Finanzas socialista de Francia, para que el resto de los prospectivos adherentes a la moneda única europea (el euro) den a París un poco más de tiempo para considerar si puede cumplir o no con los astringentes requisitos de austeridad fiscal para ingresar al club. Sucede que el euro ya está en problemas serios antes de nacer, y esto no por Dinamarca y Suecia -como ocurrió en el gasado— o por los países de menor disciplina fiscal —como Grecia, España o Italia— sino por los que se suponía que iban a ser las locomotoras del cambio: Alemania y Francia. En Alemania, el intento de

Kohl de revaluar las reservas de oro como forma de cumplir el requisito de un déficit fiscal de hasta el 3 por ciento del Producto Bruto fracasó ante la férrea dictadura monetarista del Bundesbank, el banco central alemán, que se opuso al proyecto. Kohl todavía puede aumentar impuestos, pero esto le costaría el apoyo de los Demócratas Libres, el partido de centroderecha que es vital para sostener la coalición de gobierno

En Francia, acaba de subir al gobierno una coalición socialistacomunista-verde que resiste la austeridad y plantea ampliar el límite del déficit ceptable más allá del lecho de Procusto del famoso 3 por ciento. Pero hacer esto se parece bastante a vaciar de seriedad al euro, una moneda que se suponía debía ser más fuerte que el marco alemán pero que ahora, con su propio futuro amenazado, amenaza arrastrar en su caída al propio D-Mark.

Porque, si bien los criterios de elegibilidad para el Euro se parecen quizá demasiado a las características de una economía perfecta, con un déficit fiscal que es igual al margen de error de las estadísticas, por otra parte dar marcha atrás ahora no implica solamente volver al día anterior al tratado de Mäastricht, sino entrar en una dinámica de involución permanente que alberga en su seno la posibilidad de guerras comerciales intracontinentales y el principio de disolución de la Unión Europea.

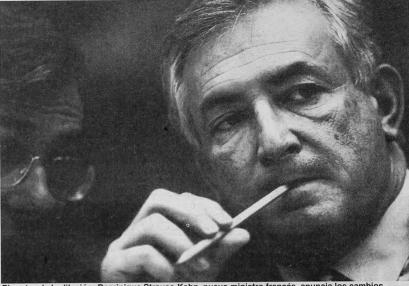
Contra este espectro batalla Kohl. Es una batalla cuesta

# Francia pidió un ratito más para pensar si realmente quiere el euro

En una movida que causó turbulencia en los mercados europeos, Francia postergó su adhesión al Pacto de Estabilidad para la constitución de la moneda única europea. Alemania afirmó que el acuerdo original no puede modificarse.

Francia avivó ayer la agitación en la Unión Europea al decirles a sus socios que necesita más tiempo para estudiar un pacto ya acordado que busca evitar que los déficit presupuestarios nacionales aumenten excesivamente después que se introduzca el euro, la moneda única europea. Momentos después que se diera a conocer la noticia, los mercados financieros reaccionaron fuertemente: la Bolsa francesa retrocedió y el franco francés cayó frente al marco alemán. Un operador de la Bolsa de Frankfurt vaticinó que "una cosa es segura: si la gente empieza a preocu-parse por esto, habrá caos en los mer-

La turbulencia empezó tras conocer se una declaración de Dominique Strauss-Kahn, flamante ministro de Finanzas francés, en que pidió a la UE un "período de reflexión" para situar el em-pleo en el centro de preocupación y respieto en requilibrio entre la estabilidad y el crecimiento", según declaró en rueda de prensa. Tras anunciar que su gobierno no podíc dar por el momento su acuerdo al Pacto de Estabilidad del euro, hasta que se produzca la de claración del nuevo gobierno francés ante la Asamblea Nacional, Strauss-Kahn subrayó que "nadie puede dudar de la voluntad de Francia de respetar la fecha de entrada en vigor (1º de enero de 1999) de la unión económica y monétaria europea". Pero parece que mu-chos dudaron, ya que en la Bolsa los inversores votaron vendiendo sus accio-nes. Strauss-Kahn dio por descartado que el Pacto de Estabilidad pueda ser aprobado, tal como estaba previsto, en la próxima cumbre de jefes de Estado y gobierno de los Quince en Amsterdam, los días 16 y 17 junio. Pero una fuente de la UE dijo que difícilmente la presentación del nuevo gobierno francés ante la Asamblea tenga lugar antes del 19 de junio. El responsable francés pidió igualmente que frente al futuro Banco Central europeo exista un gobierno económico europeo que contra-rreste el poder de esa institución monetaria. "Sin poner en cuestión la indepen-dencia del Banco Central, queremos una mayor coordinación de las políticas económicas –explicó el ministro–. Hemos pedido más tiempo y tengo la impresión de que los demás Estados lo comprenden", agregó.



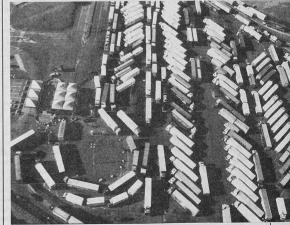
El rostro de la dilación: Dominique Strauss-Kahn, nuevo ministro francés, anuncia los cambios. Los mercados reaccionaron fuertemente: cayeron las bolsas y el franco francés cayó ante el marco alemán.

Theo Waigel, ministro de Finanzas alemán, dijo a la prensa que "nadie quie-re una nueva discusión sobre el Pacto de Estabilidad. Francia quiere añadir algunas consideraciones. Y Francia tiene que definir cuáles pueden ser". Waigel subrayó que "lo que se acordó y discutió durante dos años ya no puede volver a negociarse". El ministro alemán remarcó que su país se opondrá a cual-quier cambio que vaya contra el espíritu del Pacto, particularmente sobre la independencia del futuro Banco Central europeo, lo que parece destinado a convertirse en un eje de disenso. Waigel se mostró conciliador con las inquietudes francesas en favor del empleo, pero repitió la línea conocida de que Ale-mania considera las políticas de empleo "de competencia nacional" y no euro-pea. Philippe Maystadt, responsable de Finanzas belga, consideró "normal que Francia pida tiempo", pero subrayó que supaís no contempla una renegociación del Pacto de Estabilidad, que establece un mecanismo de sanciones para los países participantes en el euro que incu

rran en un déficit público superior al límite de un 3 por ciento del Producto Bruto Interno. Jacques Santer, presidente de la Comisión Europea, considerate de la Comisión Europea, considerate de la Comisión Europea. deró que "estamos en una situación di-fícil, pero ligados al calendario del euro", y propuso elaborar un nuevo protocolo sobre el empleo antes de la cumbre de Amsterdam, para responder a las

inquietudes francesas. Las acciones francesas y alemanas se vieron sacudidas aver por los renovados temores del mercado a un fracaso de la unificación monetaria europea, y el franco y el dólar también se debilita-ron. La Bolsa de París, que ya cotizaba a la baja antes de los comentarios de Strauss-Kahn, cayó hasta un 2,2 por ciento pero luego repuntó y terminó con una pérdida de sólo 1,2 por ciento. En cambio, las acciones alemanas cayeron fuertemente después de un comienzo vigoroso y el índice DAX terminó con una caída de 27,86 puntos.

### Todo un rompecabezas



Este nudo de tráfico visto desde las alturas recuerda las huelgas camioneras en Francia el año pasado. De eso, precisamente, se trata: ayer los neras en Francia el ano pasado. De eso, precisamente, se trata: ayet los camioneros franceses volvieron a bloquear las principales autopistas del país (y, con ella, a trabar gran parte del comercio intereuropeo por vía terrestre) en protesta por el incumplimiento por parte de la patronal del acuerdo logrado en 1996 que redujo la edad de jubilación a 55 años paracterios hencificas estraficios per redujo. acuerdo logrado en 1996 que redujo la edad de jubilación a 50 anos para choferes con 25 años de experiencia y garantiza beneficios por enfermedad, gastos de viaje, derechos sindicales y una prohibición de manejar los domingos. De algún modo, este nuevo movimiento de fuerza de los camioneros franceses se inserta en el giro a la izquierda del país después de las últimas elecciones, con el triunfo del socialista Lionel Jospin. Pero también se inscribe en el rompecabezas económico que deberá enfrentar el nuevo gobierno, tras haber prometido mantener todos los bestórios escules baix el desempleo, no subjur los impuestos y aun así neficios sociales, bajar el desempleo, no subir los impuestos y aun así postularse para el euro, la moneda única europea.

#### MINISTERIO DE ECONOMIA, OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS SECRETARIA DE TRANSPORTE. OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

#### LICITACION PUBLICA Nº 24/97 "ADQUISICION DE UN CAMION CAJA PLANA CON GRUA"

Presupuesto oficial: pesos ciento sesenta mil (\$ 160.000,00).-Repartición del proyecto: DIRECCION GENERAL DE ENERGIA Fecha de apertura: 30 de Junio de 1997 a las 10:00 horas en la Ciudad de Resistencia rovincia del Chaco.-

Provincia del Chaco.

\*\*Precio del legajo: pesos doscientos (\$ 200,00).

\*\*Garantia de la oferta: 1% del presupuesto oficial.\*\*

\*\*Lugar de consulta y adquisición de pliegos: en la Dirección de Administración - Dpto.

\*\*de Licitaciones y Contrataciones - Secretaria de Transporte, Obras y Servicios Públicos 
\*\*Marcelo T. de Alvear № 145 - 2º Piso - Resistencia, y en la Subsecretaria de Representa
ción y Promoción Provincial, Casa del Chaco en Buenos Aires, Avda. Callao № 322 - Ca
\*\*petal Enderal - partir del dir. 2 de luvis de 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis de 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis de 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis de 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis de 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis del 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis del 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis del 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis del 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis del 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis del 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis del 1997.

\*\*Precio del Enderal - partir del dir. 2 de luvis del 1997.

\*\*Precio del pital Federal, a partir del día 12 de Junio de 1997

Lugar y horario de recepción de las ofertas: Mesa de Entradas Generales de la Secre taría de Transporte, Obras y Servicios Públicos - Marcelo T. de Alvear Nº 145 - 2º piso

Resistencia.

Para intervenir en la presente Licitación el oferente deberá presentar una Constancia de Inscripción (original) en el Registro Provincial de Proveedores de la Provincia del Chaco, actualizada al Mes de Apertura de la Licitación.

LOS PLIEGOS SE VENDERAN HASTA DOS (2) DIAS CORRIDOS ANTES DE LA APERTURA DE LA LICITACION

GOBIERNO DE LA PROVINCIA DEL CHACO.

### OTRO ESCANDALO SEXUAL EN EL EJERCITO DE EE.UU.

# Un general adúltero afuera

Después de la renuncia de la teniente Kelly Flinn, por mantener una relación con un civil casado, ayer se anunció que el general Joseph Ralston no irá a la Jefatura de Estado Mayor Conjunto por cometer adulterio.

No pasa una semana sin que un nuevo escándalo relacionado con el sexo sacuda al Ejército más poderoso del mundo. Ahora le ha tocado a su mismísi-ma cúpula de poder. El general de la Fuerza Aérea, Joseph Rals-ton, de 53 años, renunció finalmente a su candidatura al puesto de Jefe de Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos como consecuencia de la polvareda levantada por el descubrimiento de que hace 14 años sostuvo una relación adúlte-ra. Ralston era el favorito del Pentágono y la Casa Blanca para

ese estratégico puesto.

Tras el regreso anticipado de una gira por Asia, Ralston se entrevistó ayeren el Pentágono con William Cohen, secretario de Defensa, quien momentos después de la entravista bejudó un comunicado of trevista brindó un comunicado oficial (ver aparte). En el encuentro, el general le había solicitado a su superior civil que arrojara la toalla y no siguiera proponiéndolo para el principal puesto militar de las Fuerzas Armadas de EE.UU., el que ocupa en la actualidad el general John Shalikasvili y desempeñó durante la Guerra del Golfo el general Collin Powell.

Veterano de la guerra del Viet-

nam y en la actualidad número dos del Estado Mayor, Ralston, según der Estado Mayor, Raiston, seguin fuentes militares, ha renunciado a su deseo inicial de "luchar". "El asunto –según esas fuentes– se ha convertido en algo demasiado gran-

Numerosos ciudadanos y los medios de comunicación norteameri-canos llevan días denunciando la "doble vara" para medir temas si-milares que utilizan un gobierno y unas fuerzas armadas que sancio-nan con severidad el adulterio cuando se trata de una mujer como la te-niente Kelly Flinn y proponen para

### Chirac pide una tregua en Congo

El presidente francés Jac-El presidente frances Jacques Chirac obtuvo del presidente congoleño Pascal Lissouba y del ex mandatario de ese pa-ís Sassou N'Guesso un "acuerdo la Sassou N Guesso un "acuerdo de principio" para un alto el fue-go en el Congo y una mediación, según anunció en la noche de ayer la presidencia francesa.

El presidente Lissouba, el presidente gabonés Omar Bongo -que medió para poner fin a la violencia en el Congo— y el ex mandatario congoleño Sassou N'Guesso llama-ron a Chirac por teléfono anoche y según los voceros franceses—él les dijo a todos lo mismo: "No hay so-lución militar para resolver un pro-blema político. Es inadmisible ha-cer hablar a las armas". El presiden-te francés pidió además a Lissouba v N'Guesso "que instalen lo antes y N'Guesso "que instalen lo antes posible un alto el fuego y que acep-ten la mediación" que el presiden-te Bongo está dispuesto a llevar a cabo para lograr una solución pacífica a la crisis. Estados Unidos or-denó ayer a parte de sus diplomáticos que abandonen Congo, y Fran-cia evacuó a más de 350 extranje-





El general Joseph Ralston (izquierda) y la teniente Kelly Flinn. Dos renuncias por escándalos sexuales El gobierno intentó defender a Ralston, pero las acusaciones terminaron sepultando al general

PEDIDO EN FAVOR DE ALI AGCA

## Desviaron un avión a Alemania





Policías especializados ingresan al avión para liberar a los 74 pasajeros secuestrados (izquierda). Los dos piratas aéreos turcos marchan detenidos por la pista del aeropuerto de Colonia (derecha)

El comentario despertó una oleada de críticas al producirse días después de que la teniente Kelly Flinn, la primera mujer piloto de un bombardero B-52, hubiera sido obligada a abandonar el Ejército para evitar comparecer ante un conse jo de guerra por adulterio. Flinn, soltera y de 26 años, sostuvo en 1996 una relación sentimental con un civil casado que entrenaba al equipo de fútbol infantil de su base aérea de Minot, en Dakota del Norte. La mayoría de los norteamericanos, según los sondeos, cree que fue tratada de modo injusto y discriminatorio.

la principal posición de mando al general Ralston. Esa presión anun-

ciaba que, incluso en el caso de que hubiera sido finalmente propuesto

por el presidente Bill Clinton, el trá-mite de confirmación de Ralston co-

mo jefe del Estado Mayor sería altamente polémico en el Senado.

La pasada semana se supo que el general de la Fuerza Aérea sostuvo una relación adúltera hace trece años, cuando ya se había separado físicamente de su primera esposa pero el divorcio no había sido for-

malizado. En una primera reacción.

el secretario de Defensa Cohen afir-mó que ese viejo asunto, admitido

por el general, no debía afectar a la candidatura de Ralston, puesto que

no supuso la menor alteración "en el buen orden y disciplina" del Ejér-

Fuentes del Pentágono suponían ayer que Cohen no iba a tomar una decisión sobre el caso Ralston has decision sobre el caso Raiston has-ta regresar del viaje por Europa y el Golfo Pérsico que emprende maña-na. Y añadían que el secretario de Defensa tenía "otras alternativas" que estudiar. Por su parte, el gene-ral Shalikasvili declaró que los pro-blemas de su fayorito el geneblemas de su favorito el general Ralston no le harán retrasar su reti-rada del puesto, prevista para el pró-

ximo 30 de septiembre. Pero el escándalo aumentaba la presión sobre la Secretaría de De-fensa y, además, la seguridad de que la candidatura del general Ralston no iba a poder pasar por el Senado adelantaron la decisión y Ralston debiósuspender una gira por Asia para llegarse hasta Washington y presentar su renuncia

El suceso comenzó poco después de despegar de La Valetta con des-El secuestro de un avión maltés que fue desviado por dos tino a Estambul, Turquía, el Boeing 737 de Air Malta. Los dos piratas aéjóvenes turcos al aeropuerto ale-mán de Colonia concluyó en la mañana de ayer, al entregarse los pi-ratas aéreos tras cuatro horas de reos obligaron al comandante a cam-biar de rumbo y dirigir el aparato hamantener bajo amenaza a 74 pa-sajeros y seis tripulantes. Los jó-venes –de 24 y 25 años– querían dar a conocer un mensaje de solicia el aeropuerto de Colonia, donde aterrizó poco antes de las 5 hora ale-Uno de los jóvenes había entrado en la cabina de los pilotos con un ardaridad con el turco Mohamed Alí

tefacto atado al cuerpo, y aseguraba que era una bomba. Una hora des-pués del aterrizaje en Colonia, los Agca, condenado a cadena perpetua por atentar contra el papa Juan Pablo II el 13 de mayo de 1981, para lo que exigían que su-biera a bordo un representante de la comisión de derechos humanos atacantes dejaron en libertad a seis de los 74 pasajeros, entre ellos una mujer con problemas cardíacos. Los secuestradores en ningún momento de Naciones Unidas. Los secuestradores, que aseguramaltrataron a ningún pasajero, aseban llevar una bomba que luego reguró la Policía tras tomar declarasultó ser falsa, exigían además que ción a quienes se encontraban en el avión. Ya anteriormente, el comanentraran en el avión un intérprete y un equipo de televisión. Alí Agca, dante había asegurado en su contacdesde la prisión de la ciudad italia-na de Ancona, declaró que era "toto directo con la Policía que los pi-ratas no daban muestras de ser agre-

> durante las que el intérprete enviado por la Policía sirvió de intermediario entre los secuestradores y las au-toridades, éstas pudieron convencer

a los dos hombres de entregarse paa los dos nomores de entregarse pa-cificamente. El equipo de televisión de la cadena regional WDR estaba ya al pie del avión, cuando de repen-te los dos hombres abandonaron el aparato con las manos en alto y va-rios policios que redeba la acronarios policías que rodeaban la aerona-ve procedieron a su detención.

"Malo para

su familia"

"El general Joseph Ralston ha pedido que yo retire su nom-bre de la lista de candidatos que estoy considerando recomen-

estoy considerando recomen-dar para el cargo de Jefe del Es-tado Mayor Conjunto, y yo así lo he hecho", anunció ayer por la tarde el secretario de Defen-

sa de los Estados Unidos, William Cohen, poco después del encuentro que mantuvo con el general renunciante en Wa-

El ministro insistió ayer con

que Ralston estaba plenamente calificado para el puesto, pero el mismo general "considera que una batalla prolongada para ob-tener la confirmación del Sena-

do sería malo para su familia y

una distracción de otros asuntos

serios concernientes a la seguridad nacional". Ralston recono-ció haber tenido una relación 14

años atrás con una civil, emple-

ada de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), mientras él se estaba separando de su esposa, de la cual se divorció después.

El adulterio es considerado de todas maneras un delito por la justicia militar de Estados Uni-dos. El caso de la teniente Kelly Flinn fue más complicado porque además de adulterio fue acu-

sada de mentir y de insubordi-nación y se aprestaba a ser juz-gada por un tribunal militar.

shington

ve procedieron a su detención.

"Por supuesto que también nosotros pasamos miedo. Al fin y al cabo no sabíamos si las armas que llevaban eran verdaderas o falsas", confesó poco después la reportera de televisión, muy aliviada por no haber
tenido que subir a bordo. Una vez detenidos los secuestradores, el comando especial de la Policía evacuó el
avión y llevó al pasaje y tripulación
que todavía estaban a bordo a una sala de espera para ser atendidos por la de espera para ser atendidos por personal especializado.

Los secuestradores fueron condu-cidos ayer mismo ante el juez instructor que decidirá sobre los siguientes pasos legales a seguir. Aunque ambos jóvenes son nacidos en Tur-quía, uno de ellos vivió varios años en Alemania, donde hace tiempo es buscado por la Policía por un delito que las autoridades hasta ayer no ha-bían precisado.

talmente ajeno al secuestro del avión. Yo quiero salir de la cárcel,

pero como hombre libre. De todas formas, jamás habría aceptado ser li-

berado con la mediación de los te-

### NOTICIERO

TENIS. El tenista brasileño Gustavo Kuerten, quien el domingo pasado se clasificó ganador del torneo de Roland Garros, en una actuación excepcional que lo llevó de la clasificación a un título del Gran Slam, ascendió vertiginosamente al decimoquinto puesto del ranking internacional y tiene 1763 puntos, mientras que el norteamericano Pete Sampras se mantiene al tope de la clasificación individual con 4699 unida-des. En este ranking, el mejor jugador argentino es Hernán Gumy, quien se encuentra en el puesto 66, ya que cosechó en la temporada 743 puntos.

NBA. Mañana se jugará en Salt Lake City el quinto y decisivo en-cuentro de la serie de siete de los playoffs de la Liga Norteameri-cana de Básquetbol, entre Utah Jazz y Chicago Bulls. Hasta el momento la serie está igualada 2 a 2. En los dos encuentros que se disputaron los Bulls ganaron de local, mientras que Utah lo hizo en su propio estadio, en una reacción que, aunque esperada, supe-ró las expectativas de los cronistas especializados. El equipo del "Cartero" Malone y de John Stockton reafirmó una vez más su condición de invicto en su reducto, donde ya había vencido duran-te la temporada regular a los Bulls. Ahora la serie entra en su etapa decisiva y no hay pronósti-

**TENIS II.** Entre las mujeres, la tenista suiza Martina Hingis logró mantenerse en el primer pues-to del ranking de la Asociación Mundial de Tenis con 5169 puntos, mientras que la croata Iva Majoli, ganadora de Roland Garros precisamente sobre Hingis, subió al quinto puesto y ya tiene 3143 unidades. El segundo puesto es de la norteamericana Monica Seles (3497) y el tercero de la alemana Steffi Graf (3451)

TENIS III. El tenista argentino Javier Frana se clasificó para jugar la segunda ronda del torneo de tenis de Queens, Inglaterra, al vencer en su debut al francés Arnaud Boetsch por 7-6 y 7-6. Este certamen reparte 700 mil dólares en premios. En otro de los encuentros, el francés Cedric Pioline eliminó al dinamarqués Kenneth Carlssen por 7-5, 4-6 y 6-2.

SUFRIMIENTO. En las eliminatorias que se disputan en Asia, para tratar de arribar a Francia el año próximo, la nota no la da el primer colocado, ni el segundo, ni el tercero. Sino el último en la tabla de posiciones. Maldivas, un seleccionado que carece de poder ofensivo, ya que en cuatro cotejos no hizo ningún gol. Pero que ofrece algunas ventajas a la hora de cuidar el resultado. Le hicieron 44 goles. Sólo 11 tantos de promedio por encuentro. Pero los hombres de Maldivas intentarán revertir esa situación. Quizás en el próximo encuentro, el 11 de junio frente a Irán, líder del grupo, el equipo se plante más a la de-

MOTONAUTICA. Como único representante argentino, el pi-loto de motonáutica Iván Vilas intentará hoy ganar la primera de las tres carreras del Campeonato Mundial de Offshore Clase III-2 litros, a desarrollarse frente a las costas de la isla de Guernsey, en aguas del Canal de la Man-cha, unos 200 kilómetros al sur de Londres, y cerca de la costa francesa. La carrera se disputa sobre una distancia de 65,20 millas náuticas, equivalentes a 120,750 kilómetros. Vilas, de 25 años, es oriundo de Goya, Corrientes.

El Cholo Simeone acaba de convertir el segundo gol y Argentina celebra.

Los tantos llegaron en momentos clave del desarrollo del partido.

La clasificación está cercana. Restan cinco partidos, de los cuales el próximo, con Paraguay en Asunción, parece el más complicado. Uruguay, Colombia y Venezuela tienen que venir a Buenos Aires y sólo hay que ir a Santiago. La urgencia y necesidad de los otros jugarán un papel importante.



# Para ir a Francia basta con seis puntos de los quince que faltan

lección nacional se le abrió el camino hacia el Mundial de Francia y más allá de que lo ayudan los resultados, aún le resta mucho para encontrarse con un estilo de fútbol con el cual se la pueda identificar. Pero en los números, con un segundo puesto, con 19 unidades y a sólo cuatro puntos del líder de la zona suda-mericana, Paraguay, con 23 puntos, el panorama se le aclara a Da-niel Passarella. Siempre hablando desde el lado del puntaje. Ahora bien: ¿cuánto puede durar un equipo con este estilo de juego en un Mundial? Hay que esperar. A la Argentina, la perspectiva la fa-vorece, ya que de los cinco cote-jos que le restan disputar, tres son en carácter de local y sólo dos de visitante. También, en el me-dio, quedará libre. Tiene por delante quince unidades en juego y, según las palabras del entrenador, Daniel Passarella, con sólo seis de esos puntos habrá llegado

> Lágrimas y carcajadas

Las reacciones de los medios periodísticos y de los aficiona dos de los distintos países latinoamericanos a partir de los resultados del domingo, en una nueva iornada en la rueda de las revanchas de las Elimi-natorias, han sido sintomáticas de su estado de ánimo. Perú esperaba más de su equipo y siente que no estuvo a la altura del compromiso. Mientras en Uruguay el desaliento es hondo y según encuestas más del 60% de los consultados consideran que el equipo no clasificará, también en Ecuador se lamentan por los puntos que se siente perdidos al empatar con Chile. Aunque el desaliento mayor acaso sea el boliviano: después de ganarle jugando bien a Argentina, el empate ante el débil Venezuela, que no había obtenido un solo punto hasta ese momento, ha decepcionado al público e incluso a los dirigentes: no hay consuelo ni excusas. Los vene-zolanos, ya sin chance, celebraron como un triunfo la igualdad y se han decidido a aprovechar la Copa América para seguir juntando experiencia para su nuevo equipo en forma-ción. Los que se han conformado, aunque saben que no jugaron bien, son los chilenos: el empate ante Ecuador vale oro. Mientras, Para-guay espera a Argentina para ratifi-car su buen momento. el cuarto lugar de los cuatro clasificados.

El próximo 6 de julio se medirá en Asunción con Paraguay, luego recibirá a Venezuela el 20 de ese mismo mes; el 20 de agosto queda-rá libre; el 10 de setiembre visitará a Chile, en Santiago; el 12 de octu-bre recibirá en el Monumental a Uruguay y cerrará cuando Colombia venga a Buenos Aires el 16 de noviembre. De todos los encuentros, el que debe disputar frente a tros, el que debe disputar frente a los paraguayos en la próxima jornada y el que juegue ante los colombianos son los que en el plano futbolistico pueden complicar. Aunque luego de Paraguay sigue lo que es una victoria segura, frente a los venezolanos; quizás Argentina también pueda hacer un buen papel ante los chilenos y los uruguayos, que no están en su mejor momento. Después de lo que se vio de los orientales hasta el último domingo, se puede sacar un triunfo. Claro que los rivales clásicos, más allá del rendimiento que tengan en el momen-to, siempre complican. Y depen-diendo de los resultados, para esa época, tal vez los uruguayos estén peleando un lugar para la clasificación. Y el peso de la historia y de las individualidades puede hacerse

sentir en el campo de juego. Habrá que estar atentos también a los que suceda la próxima fecha entre Chile y Colombia, ya que los colombianos descendieron al tercer escalón de la tabla y los chilenos acaban de sacarles un punto a los ecuatorianos en la altura de Quito. Cada equipo renueva su motivación a partir de los resultados.

Colombia tiene 18 puntos y los trasandinos 14 y, supuestamente, los chilenos y los ecuatorianos pe-

cia de prensa tiró una frase: "Si perdemos en Asunción se puede complicar. Ahí tendremos que empezar todo de nuevo". En esta ocasión, el director técnico dio la voz de aler-ta. No hay que ir a buscar el empate frente al conjunto del brasileño Paulo César Carpeggiani, sino el triunfo, ya que una victoria en la cancha de Defensores del Chaco pondría al combinado nacional en la puerta de la clasificación. Argentina tendrá queda libre dentro de tres fechas. En ese día, cuando todos juegan menos Argentina, el 20 de agosto, dos seleccionados pue-

Y la Argentina tiene valores in dividuales (aún no logra el funcio-namiento futbolístico colectivo) para poder estar en la Aduana del torneo más importante del mundo.

Por otra parte, la Copa América le puede servir a Passarella para tratar de rescatar a algún jugador más. La base ya la tiene y es la que jugó en los últimos tres partidos. Los nú-meros están a favor y la posición y los compromisos futuros no son muy complicados. Sólo resta que juegue mejor y encuentre un estilo. Así el camino será más fácil de recorrer. Y Francia estará mucho más

### Posiciones sudamericanas

Equipo	Pts.	J	G	E	P	GF	GC
Paraguay	23	10	7	2	1	15	6
Argentina	19	11	5	4	2	16	10
Colombia	18	11	5	3	3	16	10
Bolivia	14	10	3	5	2	15	10
Ecuador	14	11	4	2	5	15	13
Uruguay	14	11	4	2	5	11	15
Chile	13	10	3	4	3	18	13
Perú	13	11	3	4	4	11	14
Venezuela	2	11	0	2	9	7	33

Los partidos que le restan a la selección argentina:

6 de julio, contra Paraguay en Asunción. En el match de ida fue empa-te en el Monumental, el día delgol de Chilavert a Burgos. 20 de julio, contra Venezuela en el Monumental. Hubo triunfo fácil allá.

20 de agosto, fecha libre. 10 de setiembre, contra Chile en Santiago. Fue empate inexpresivo en

Buenos Aires. Chile puede estar muy presionado a esa altura. 12 de octubre contra Uruguay en el Monumental. Partido clave, seguramente, para los uruguayos y esperemos que ya no para Argentina a esa

16 de noviembre contra Colombia en Buenos Aires. Un clásico moder-

### El empate ahonda la crisis de Uruguay

Cuando el árbitro Francisco Dacildo pitó el fin del encuentro entre Uruguay y Colombia, una silbatina se escuchó en el estadio Centenario de Montevideo. El juez acababa de anunciar que los uru-guayos y los colombianos terminaban de empatar 1 a 1 y que el sa-bor era más gustoso de triunfo para los visitantes que para los loca-les. Y en Uruguay la cosa está que

El director técnico Juan Ahuntchain quizás haya dirigido a la selección uruguaya por última vez y aca-so ésta haya sido su despedida de las Eliminatorias. Es muy factible que su

sucesor sea Fernando Morena, el ex delantero de Peñarol y ex ayudante de campo de Héctor Núñez, antecesor del actual técnico. Uruguay alcanzó con la igualdad del domingo 14 unidades y todavía debe quedar libre en las próximas seis fechas que restan para cerrar el ciclo de las Elimi-natorias. Con este resultado y a 9 unidades del líder, Paraguay, las posibi-lidades de llegar a Francia se le complicaron a los uruguayos. El flojo rendimiento del equipo y haber prescindido durante varios partidos del nue-vo ídolo del fútbol oriental, el chino Recoba, hicieron de que el entrenador perdiera rating. En estos días de

Copa América, las autoridades de la Asociación Uruguaya de Fútbol de-cidirán la continuidad de Ahuntchain.

Pero en el mismo escenario cris-pado del Centenario hubo un rostro de tranquilidad, el del director técni-co de Colombia, Hernán Darío Gómez. Colombia quedó en el tercer puesto pero recuperó la sonrisa fut-bolística, ya que hacía tres cotejos que el equipo no lograba un punto. Había caído ante la Argentina, Perú y Paraguay sucesivamente. En el Centenario llegó el empate y casi, de la mano de Carlos Valderrama, apa-reció su fútbol. Dos caras en un mismo escenario.

### ARGENTINA ES UN EQUIPO UTILITARIO

# Un repertorio sin variantes

Argentina ganó bien sin jugar bien. Sólo Ortega aporta magia y no tiene acompañantes. Vértigo y disciplina táctica.

(Por Daniel Lagares) Se hue-le el perfume de los Champs Elysées. Se dibuja, allá al fondo, la torre Eiffel. Nunca antes la sela torre Effet. Nunca antes la ser-lección nacional estuvo tan cerca del Mundial de Francia. La in-cuestionable victoria por 2-0 so-bre los prolijos e inconsistentes peruanos dejó al equipo nacional a las puertas de la máxima cita futbolera. Jugando poco al fút-bol, lejos de concretar el romance con la gente que Daniel Passa-rella cree haber consumado con un par de resultados satisfacto-rios. Con una frondosa lista de interrogantes a resolver de aquí a

Ya se dijo tras la victoria con Ecuador y aun en partidos anterio-res donde ni el resultado fue favo-rable ni el rendimiento fue satisfactorio. Esta selección no está para continuar una línea histórica del fútbol argentino basada en la rique za técnica de sus futbolistas. Con un equipo armado en base a fortaleza física, en la entrega y la disci-plina táctica. No está armado para atacar sino para definir de contraa-taque. La fórmula López-Crespo invita al juego largo, al pelotazo, a re-correr mucho terreno en velocidad y a definir de modo fulminante. Es casi imposible que el equipo llegue tocando por abajo, abriendo espa-cios y esperando que los volantes también se sumen en el toque final frente al arco contrario. Esta tendencia continuará aunque las pun-tas en el Mundial sean Caniggia y Batistuta y se tenga como variante a los otros candidatos: Calderón y Cruz. Sólo Posse y Delgado, y

eventualmente un Ortega definitivamente delantero ofrecerían llega-das elaboradas desde el toque y un juego asociado en espacios reduci-dos. Esta es una selección argentina armada con conceptos italianos o alemanes. No es una crítica, es una puntualización. Passarella eliuna puntualización: rassanta en-gió jugar así y así eligió a sus intér-pretes. El problema está en que ofrece pocas variantes. Si el fondo peruano no se desacomodaba en ese minuto fatal del final del primer tiempo, Argentina no llegaba a la red. No había creado situaciones de riesgo frente a Balerio salvo en los corners cerrados que lanzaba Berti o en los tiros libres desde los costados que caían como bombas so-bre el área peruana. Encima, con un Ortega lesionado, las chances de crear peligro fueron casi nulas. El segundo gol fue producto de la mis-ma fórmula. Pase largo a López, centro a Crespo que no alcanza, Or-tega que devuelve y el volante, Si-meone, que esta vez sí llega y defi-ne. Salvo en ese remate que Soto le rechazó a Borrelli tras un tiro en el palo de López, no hubo otro hom-bre del medio que haya llegado a posiciones de gol pese al dominio territorial y al monopolio del ma-nejo de la pelota cuando los perua-nos ya habían dejado de pelear en el medio, de sacar ventaja con su toque preciso pero intrascendente.

La supremacía peruana durante largos pasajes del primer tiempo se produjo porque no se acertó a re-solver tácticamente el enigma planteado. La fórmula de Perú fue sencilla: Palacios a espaldas de Almeyda. No era de Almeyda ni de los vo-



El Piojo López, clave en el esquema contragolpeador de Passarella

lantes laterales, Berti y Simeone, y tampoco podía ser de Chamot ni de Sensini, que se alternaban en cus-todiar a Maestri o a Sáenz que apa-recía por sorpresa. Con achicar espacios se hubiera acabado el toque peruano.

La selección ganó, y ganó bien Cumplió burocráticamente la reco-lección de tres puntos vitales, Pero esa imagen del final, con Hernán Díaz, Simeone y López pidiendo aliento a la gente es sintomática y

contradice a las palabras posteriores de Passarella en la conferencia de prensa. La gente saluda el triunfo, está conforme, pero no tiene jue-go para celebrar. El grito de "ole, ole, ole" mientras la selección con ole, ole" mientras la selección se pasaba la pelota sin saber qué ha-cer con ella expresaba las ganas del público de ver algo más que los pe-lotazos a un López que resuelve tres o cuatro bien y diez choca o termi-na derribando carteles de publicidad. Sin Ortega no hay magia. Sin Ortega no hay explosión, fantasía ni contagio hacia los demás. La se-lección ganó y ganó bien. Así, es superior a la mayoría de los equi-pos de Sudamérica, pero dentro de un año, cuando lo que esté en jue-go sea el Mundial mismo, será una propuesta insuficiente. Este equipo es utilitario, práctico. Necesita abrigarse y se compra un sobretodo, un pulóver y medias de lana. No le preocupa que el sobretodo sea azul, el pulóver verde y lasmedias rojas. Tal vez cuando camine por las calles de París sea demasiado tarde para detenerse a mirar las vidrieras de Christian Dior.

#### Brasil-Inglaterra cierran en Francia

Inglaterra y Brasil cierran hoy en París su participación en el Torneo de Francia, que se denomina Mundialito, y que además de los dos protagonistas de hoy tiene como participantes a los franceses y mo participantes a los franceses y a Italia. Antes de emprender su viaje a Bolivia para participar de la Copa América, el equipo de Mario "Lobo" Zagallo se medi-rá con los ingleses. Brasil ya ju-gó ante los locales, 1 a 1, y fren-te a los italianos empatando tam-bién, 3 a 3. Por su parte, Inglate-ra venció a Francia por 1 a 0 y a rra venció a Francia por 1 a 0 y a Italia por 2 a 0. Brasil saldrá a jugar con Taffarel; Cafú, Celio Silva, Aldair, Roberto Carlos; Flavio Conceiçao, Dunga, Denilson, Leonardo; Romario, Ronaldo. Inglaterra lo hará con: Seaman; Gary Neville, Southgate, Campbell, Philip Neville; Gascoigne, Scholes, Ince, Le Saux; Sheringham, Shearer

#### España venció a los checos

Desde que el entrenador Javier Clemente se hizo cargo de la selec-ción española, en 1992, sólo perdió una vez en fases eliminatorias. Si bien no brilló, España logró un importante victoria el domingo pa-sado frente a la República Checa por 1 a 0, con gol de Hierro, y alimenta su ilusión de jugar el Mundial de Francia en 1998. Sin jugar bien ante un duro rival, el combinado español se impuso en Valladolid y ahora marcha al tope de la tabla de posiciones con 20 unidades, delante de Yugoslavia (19), Eslovaquia (12), Islas Feroe (6), República Checa (4) y Malta (0).

#### Calderón cerca del Napoli

Napoli de Italia anunció ayer que contrató al delantero de Inde-pendiente José Luis Calderón, en 4,5 millones de dólares que le que-darán limpios al club de Avellaneda. "Hemos logrado un acuerdo con el equipo argentino, después de tres días de conversaciones", di-jo ayer un portavoz del club italiano. Calderón será el segundo ar-gentino en jugar en el Napoli des-pués de contratar a préstamo al defensor Roberto Ayala y de que bri-llara en ese club el astro Diego Ar-mando Maradona. Calderón firmó un contrato de cuatro años e Independiente podrá disponer de él has-ta el final del torneo Clausura si el equipo de Avellaneda conserva posibilidades de acceder al título.

#### SEGUN PASAN LOS MINUTOS

## Déjame que te cuente, limeña

(Por Rudy) Comienzo: Aparece Argentina, aparece River (aunque no dice Sanyo en la camiseta) y aparece el réferi. Tocan los himnos de Argentina, de Perú y de Sanyo, en honor al Emperador de

Japón que viene mañana.

2 min: Confusión en Crespo, Almeyda, Berti y Ortega, que no pueden jugar contra la blanca y roja. Piden que Perú se cambie la camiseta y a varios jugadores.
8 min: Perú toca, toca y toca, Ad-

vierte Passarella: si nos siguen to-cando los vamos a denunciar por 'acoso futbolístico"

acoso futbolistico".

11 min: Argentina encuentra un estilo definido: es el clásico "no sabemos qué joraca hacer".

15 min: El jugador de Perú, Maestri, comienza un ayuno e instala una curra a para en el área ponel.

una carpa en el área penal.

18 min: Passarella advierte: miren que si perdemos les vamos a te-ner que dar explicaciones a todo el mundo, y dentro de "todo el mun-do" está Yabrán. 22 min:Los defensores de Perú

"peinan el área" para eliminar al "piojo" López.

27 min: explica Passarella: "El problema es que los peruanos nos cortan las rutas hacia el arco de Balerio". Menem propone mandar a la Gendarmería para que los peruanos. Gendarmería para que los peruanos levanten los cortes.

32 min: Menem: "Los peruanos

tienen nostalgia del 70, cuando por su culpa no pudimos ir al Mundial".

34 min: Algunos gritan "Mara-dó, Maradó" otros gritan "Fujimó, Fujimó". Menem declara que a Passarella tampoco lo conoce, igual

que a Yabrán.

35 min: Ortega pide cambio: Un peso es igual a un dólar, le respon-

38 min: Argentina bien parada en

el campo .; Podría moverse, no?

44 min: aparece Crespo. "Perdón, chicos, es que retrasó el avión", comentó, y puso el 1-0.

#### Segundo tiempo

1 min: Comienza el segundo tiempo, pero no comienza 1 a 0, si-no 2-0. El gol fue de Simeone. Festejan todos los argentinos, menos Balerio, que ahora es peruano.
5 min: Le anulan un gol dudoso

a Argentina, por orsai dudoso. Ante tantas dudas, Passarella hace pre-

calentar al psicoanalista.
7 min: Se fue el burrito Ortega, del partido, mientras Palito Ortega, del partido, mientras Palito Ortega piensa si se va o no del partido.

9 min: Avanza Solano, pero le falto Cámpora para poder hacer la fármula capadora.

fórmula ganadora.

12 min: Perú está para la goleada. Argentina no.

17 min: Solano se acuerda que

ya es jugador de Boca y se pierde un gol.

20 min: Roa se cree Chilavert y

salva dos pelotas difíciles.

22 min: Se va Maestri, ovacionado por sus Alumni. Entra Borre-lli: "No te Borrelli, que te necesitamoooooos" le canta la tribuna re-

cordando malos tiempos.
29 min: Algunos jugadores de Perú están siendo más inútiles que aeropuerto internacional en Anilla-

32 min: Anuncia la voz del estadio "Entra Carranza, sale Serrano, no hagan rimas"

34 min: Amonestan a Bassedas. porque Chilavert no juega, y él tam-bién es de Vélez. La tribuna pide cambio, cambio de partido, que pongan ChacaritaExcursionistas, que es más divertido.

37 min: Borrelli se pierde un gol

increíble y se agarra la cabeza de-sesperado: "¡En el sorteo puse que

sesperado: ¡En el sorteo puse que hacíamos tres goles!"

42 min: "Este partido es un sueño", dice Calderón y entra. "¿Cuánto falta, para el "99?", pregunta

44 min: El Piojo se lo pierde y le dice a Borrelli: "No te preocupés, yo puse que ganábamos por dos goles, y si gano el sorteo compartimos el premio".

FINAL: Argentina 2-Perú 0-



## 

Por Esteban Rial

### La potrerización continental

El partido de ayer a beneficio de la Cruz Roja fue un partido de potrero, con todos sus ingredientes. Réferi insólito (para la costumbre), expulsados que vuelven al campo, jugadores que se cambian de equipo... Lo singular es que no se trata de un caso aislado: ya desde las últimas fechas del Clausura se habían notado rasgos indudables de "potrerización" en distintos partidos del campeonato, algunas situaciones que tal vez no demuestren nada, pero que abonan una hipótesis que recuerda aquello de que los extremos se tocan: que la hiperprofesionalización actual del fútbol argentino estaría posibilitando la reaparición de ciertas actitudes de potrero que muchos creían superadas, algo que, por lo menos desde el punto de vista del espectador, redunda en un mejor espectáculo.

El colmo de esta potrerización

en el fútbol de primera fue el tercer gol de Lanús en su polémico partido contra Vélez: mientras los jugadores de Vélez mientras los jugadores de veiez discután con el árbito y Chilavert tenía la pelota en su poder, Ariel López se la sacó al paraguayo y habilitó a Enría para que éste la empujara dentro del arco, un avivada tan de potrero que ni siquiera se cobraría en un partido informal. Y Vélez mismo. que se pelea como en un potrero.

Por otra parte, en el partido de

Boca contra Español, Sandro Guzmán fue reemplazado en el entretiempo. Más allá de las declaraciones del Bambino Veira diciendo que lo hizo para protegerlo, el cambio de arquero es mucho más común en partidos improvisados que en campeonatos profesionales. Para darle un sabor más amateur a este partido, el tercer gol de Español fue un genuino producto de potrero, con el uruguayo Juan Parodi esperando a que se junten dos defensores de Boca para pasarlos con la menor cantidad de movimientos posibles, gambeteando a Abbondancieri y definiendo ante el cierre de Arruabarrena

También la goleada de Independiente en Santa Fe ante el "pobre" Colón mostró actitudes de potrero, sobre todo, en la actuación de Usuriaga. El colombiano ingresó en el segundo tiempo y en una de sus primeras intervenciones realizó un fantástico taco a ninguna parte mientras salía corriendo a buscar una devolución imposible. Más adelante dejó pasar entre sus piernas una pelota en jugada de ataque, y en otra ocasión no remató al arco luego de haber gambeteado al arquero, sino que amagó, dio un pase y la jugada terminó en gol. La siguiente pelota que dejó pasar entre sus piernas sirvió para que Molina conquiste su primer gol en Independiente. Desde el punto de vista de Usuriaga, todas las jugadas tuvieron el mismo valor, sólo que en una de ellas dio la casualidad de que había un compañero atrás suyo que aprovechó la maniobra. El colombiano, que después conquistó el sexto gol de su equipo, es uno de los ejemplos más acabados del jugador caprichoso, de potrero.

De tan profesional, el fútbol de primera se ha transformado (o por momentos crea la ilusión de haberse transformado) en un potrero si no global por lo menos continental, partidos de barrio llenos de avivadas y guapeadas de las que también participan uruguayos, colombianos y paraguayos

# Passarella viajó a Cochabamba con cinco jugadores y una gran sonrisa

Con la tranquilidad que da el triunfo frente a Perú y la cautela de declarar a la Copa América apenas un "campo de pruebas" para ver la actualidad de algunos jugadores, el técnico toma el mando en Bolivia.

El técnico de la selección argentina, Daniel Passarella, viajó a Bolivia declarando al pie del avión que su prioridad son las eliminato-rias para Francia 98. "Lo que más nos interesa son las eliminatorias y la Copa América nos sirve como banco de pruebas para ver el nivel de al-gunos jugadores", dijo en declara-ciones formuladas antes de viajar a Cochabamba. Junto con Passarella viajaron, en vuelo directo a Bolivia, los integrantes de su cuerpo técnico y cinco de los jugadores que, suma-dos a los 17 que ya están trabajando con el técnico alterno Alejandro Sa-bella desde hace varios días, integrarán el plantel definitivo. Los que se incorporan ahora, sólo un día antes del debut frente a Ecuador, son el arquero Carlos Roa-tercer guardavalla del grupo en el que ya están Na-cho González y Ojeda-, el defensor Mauricio Pineda, los volantes Sergio Berti y Christian Bassedas, que participaron en el partido de eliminatorias que dio el triunfo a Argentina frente a Perú por 2-0, y el delantero de Independiente José Luis Calderón, probablemente la aparición -no por edad, sí por vuelco en su rendi-miento- más explosiva de este año en el fútbol argentino. Muy requerido por la gente, que coreó su nombre el domingo en el Monumental, Calderón llega en un momento muy espe cial, ya que al pie del avión confirmó que su transferencia al Napoli es un ĥecho, La entidad italiana ĥa abonado cuatro millones y medio de dóla-res que ya ingresan "limpios" a las arcas de Independiente.

La llegada de Passarella y del resto

de la comitiva argentina se produjo a las 21.15 y de inmediato se dirigieron al Hotel Cochabamba, donde se aloja el plantel. Rápidamente se introdujeron en un micro que los aguardaba en el lugar sin realizar declaraciones. Aunque el técnico soslaya toda declaración triunfalista y reitera que sólo las elimi-natorias son prioridad para Argentina, es innegable que ahora, ya instalado en el "campo de operaciones", y reconfortados los ánimos por el triunfo ante Pe-rú, se afrontarán estos compromisos con una disposición muy positiva. Ar-gentina espera a sus rivales en igualdad de condiciones: si bien no pone "toda la carne en el asador", tampoco lo ha-cen sus rivales de zona. Ni Paraguay ni Chile ni Ecuador vienen con todo a Cochabamba. Y sin embargo, todo indica



No es un desfile militar común: tropas bolivianas ensayan la ceremonia inaugural de la Copa América. Hasta último momento trabajan las autoridades deportivas bolivianas en la puesta a punto de la organización.

#### EN LA PLATA Y PARA LA CRUZ ROJA

### Maradona repartido en dos colores

AZULES:
Campagnuolo; Galvagni, Pereyra, Dopazo; Pablo Fernández, Majón, Manso, Piaggio, Maradona; Guillermo Barros Schelotto, Reggi. DT: R. Rogel.



ROJOS: Bossio; Sergio Castillo, Zapa-ta, Azconzábal; De Vicente Giustozzi, La Grottería, Fúriga Verón; Palermo, Bruno Gimé-nez. DT: D,I Córdoba.

Goles: 49m Guillermo Barros Schelotto (A),56m Bruno Gimenez (R); 82m De Vicente (R) y 81m Reogi (A) Cambios. Romanor Malgion (A) Cinstante por Campagnuolo, J. Fernández por Maradona, Olivera por Manso y Romano por Major (A); Maradona por La Griotteria, Castellari por Castillo, Noguera por Bossio y Campi por Noguera (R). Incidencias: 77m expulsado Dopazo (A) Cancha: Gimnasia y Esgrima La Plata. Arbitro: Florencia Roma

go Maradona volvió a jugar en el país junto con futbolistas profesionales y su regreso fue al paso, sin esfuerzo excesivo, a media máquina, sobre todo durante el primer tiempo, cuando jugó paet primer tiempo, cuando jugo para los Azules cuya base, teórica-mente y en el origen de la convo-catoria, era Gimnasia y Esgrima La Plata. En el partido progra-mado para reunir fondos en total beneficio de la Cruz Roja, Diego recién se enchufó un poco más -acaso porque se sintió más con-fiado físicamente, en la segunda etapa, cuando jugó para los Ro-jos seudoestudiantiles-. Así, a los doce minutos de la segunda par-te acomodó el cuerpo y habilitó magnificamente a Bruno Gimé-nez para que el hombre de Newell's convirtiera después de elu-dir al arquero. Fue el segundo gol de la tarde. Había abierto el marcador el mellizo Guillermo de pe nal para los azules y a partir de allí, con menos marcas, más espa-

cios y un poco de ganas, el parti-do se hizo de ida y vuelta. La participación de Diego abar-có todos los aspectos del juego. No sólo se puso las dos camisetas sino que protagonizó el episodio más risueño de la tarde. Fue durante el segundo tiempo, cuando la presión que ejercían los rojos de la Brujita Verón, De Vicente y Maradona, y el "incorregible" Sergio Dopazo, de visita en su viejo club, le cometió una falta que el "Diez" exageró con tanta convicción que hizo que la ré-feri Florencia Romano lo expulsara. Fue necesario que el partido se interrumpiera durante minutos durante los cuales Diego dio reportajes inclusive y que después –ante la insistencia del mismo Maradona y de Daniel Córdoba- convencieran a Romano para que diera marcha



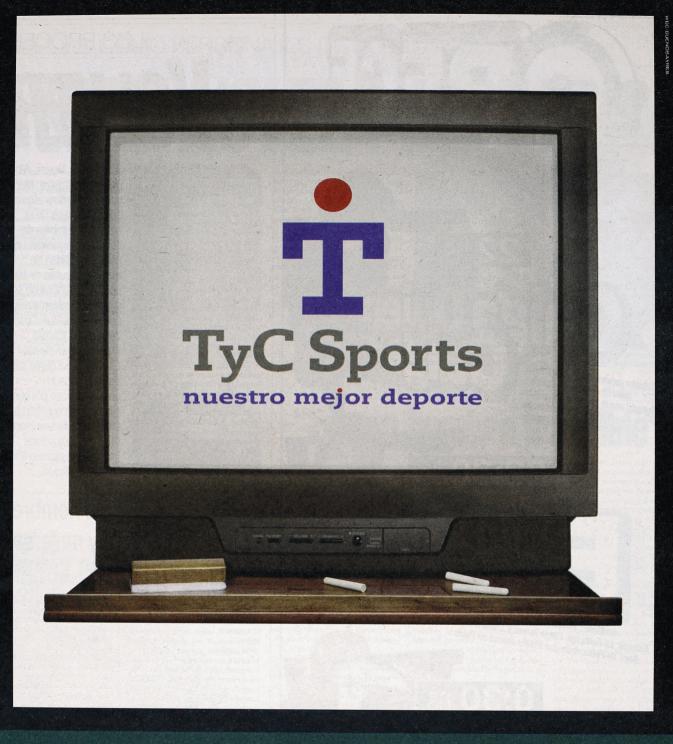
Diego se movió con tranquilidad Hizo un pase gol y un chiste

atrás en su decisión, cosa que hizo: en síntesis, Dopazo volvió a jugar v el partido siguió como si tal cosa... En realidad volvió mejor, porque sobre el final hubo dos goles más: uno de De Vicente de muy buena factura, con toque de Diego por arriba incluido, y el empate final de Reggi.

Un párrafo final para la partici-pación del deportista discapacitado Leandro Román, un joven platense de 21 años que perdió una pierna al ser operado de un tumor de fémur a los siete años, pero que no por eso dejó de hacer deportes. Hoy cursa la carrera de educación física, y ha participado de dos campeonatos internacionales y de uno mundial pa-ra discapacitados en la disciplina de ra discapacitacio e l'autori per di di carante el primer tiempo y el co-mienzo del segundo por los Azules, y se movió con rapidaz e inteligen-cia. Un ejemplo increíble el de es-te "tripero" orgulloso.

### Sabella sólo cumple órdenes

Sabella –es sabido– ha esperado hasta la llegada de Passarella para definir el equipo. Sin embargo, las prácticas realizadas, los movimientos tácticos y el desenvolvimiento de los entrenamientos con pelota -maniobras tácticas y po-sicionales-- autorizan a suponer que se trabaja con una base muy firme sujeta a pocos cambios que, si surgen, han de ser resultado de algún problema físico. a pocos cambios que, si surgen, han de ser resultado de algún problema físico. Tal es el caso de Gustavo López, que sufrió una entorsis de tobillo en el partido de práctica que los aparentes titulares les ganaron a los suplentes el dominigo por 5-1, y el del arquero Ojeda, que resultó golpeado la tarde de ayer. Así, se supone que el equipo no podrá ser muy distinto del que paró habitualmente Sabella. Ayer, durante la conferencia de prensa de mediodía, el técnico alterno sólo confirmó, al mejor estilo Passarella, a Gustavo Zapata como titular. Sin embargo, se puede arriesgar que Argentina, el miércoles contra Ecuador, tendrá a Nacho González en el arco, que de este modo vuelve a jugar en Bolivia después del desgraciado suceso del partido de las Eliminatorias. La línea del fondo estará integrada probablemente por el debutante Jorge Martínez por derecha, Pablo Rotchan –también de Independiente—, de primer central, Mauricio Pellegrino de segundo marcador y el Pacha Cardozo marcando la punta: otra mitad de Vélez. En el medio, estarán Roberto Monserrat, el confirmado Zapata, Gustavo López (si se restablece) y el regreso de Rodolfo Cardoso, un verdadero enigma. Las puntas serían, también como en La Paz, Julio Cruz y el Chelo Delgado. Los interrogantes mayores se referen a la posible presencia de Calderón, Bassedas y Pineda, tres de los jugadores que acaban de viajar con de Calderón, Bassedas y Pineda, tres de los jugadores que acaban de viajar con Passarella. Alguno de ellos podría estar desde el principio ante Ecuador.



### TYC SPORTS. DONDE LOS ESPECIALISTAS DEL DEPORTE DAN CATEDRA.

Con TyC Sports vas a disfrutar de lo mejor del deporte nacional e internacional en vivo. Para esto contamos con los mejores especialistas. Para que puedas tener un análisis serio, claro y objetivo de cada uno de los eventos de tu deporte preferido. En Fútbol: Fabbri, Garófalo y Marinelli. En Automovilismo: González Rouco. En Básquet: Carlin, Romano y Jozami. En Tenis: Bonadeo, Jaite, Gantman y Lay González. En Rugby: Bonadeo. En Boxeo: Vila y Príncipi. En Voley: Edelstein y Jozami. En Handball: Diorio. Todos ellos trabajan para que vos

recibas en tu pantalla, la calidad de información que merecés y a la que TyC Sports te tiene acostumbrado. Ahora, si sos enfermo del deporte, ya sabés dónde encontrar el mejor remedio.



# **VOLVERE**

(Por Cecilia Macón) En la lucha (Por Cectua Macon) En la fucha entre la verdad y la mentira, a un porcentaje importante de la novela ar-gentina contemporánea parece haberle llegado la hora de meterse de lleno en el mundo real. O al menos eso es lo que sugiere el fenómeno que constituye el boom de la narrativa histórica, que en algún punto parece destinado a fortale-cer el mercado editorial, necesitado, paradójicamente, de sangre nueva. Bende-cido por un nacimiento romántico, que le adosó a una visión heroica de la historia, a nivel internacional el género tuvo allá lejos y hace tiempo un primer momento de gloria que disparó hacia la inmortalidad nombres como Walter Scott, Alejandro Dumas y Victor Hugo. Luego, podría decirse, hubo un renacimiento, cuando ciertos escritores como Robert Graves, Marguerite Yourcenar o Gore Vidal prefirieron revisar el pasado desde un presente inevitable. En la Argentina de fin del siglo XX, el fenómeno está siendo construido por escri-tores que apuntan a una serie de figuras hasta aquí, en general, conocidas por las versiones de los libros de historia de la primera y la secundaria, como Urquiza, Sarmiento, Moreno, San Martín, Belgrano, Alberdi, Rosas. En tiempos de género y cuando la corporación histórica avala poner el ojo en los marginales, las figuras femeninas ya no se limitan a las figuras femeninas ya no se limitan a resistir las confesiones de los héroes masculinos y también forman parte del asunto: Guadalupe Cuenca de Moreno, Camila O'Gorman y Felicitas Guerrero son algunas de las protagonistas de esta historia revisada, que, a veces, se cru-

María Esther de Miguel se ha convertido en una suerte de firma fetiche para el género. El general, el pintor y la da-ma -el Premio Planeta de 1996 que se resiste a salir de las listas de best sellers desde diciembre– llegó después de *Las* batallas secretas de Belgrano y La amante del restaurador e impulsó la fidelidad de su autora, sumergida hoy en la recreación de una conflictiva figura de la oligarquía argentina. La primera historia transcurre en torno a Urquiza. la segunda, obviamente, tiene en el centro al creador de la bandera nacional, la tercera a don Juan Manuel de Rosas. La escritora, que se niega a identificar la tendencia con las prolijas reglas del marketing, analizó el fenómeno para Pági-na/12: "Creo que tiene que ver con la necesidad de construir una identidad. En un momento en que faltan valores a partir de los cuales pueda pensarse el futu-ro, la gente mira hacia el pasado preguntándose por qué ellos pudieron enfren-tar los problemas de una manera en la

que hoy somos incapaces".

Tras los 140.000 fundacionales ejemplares vendidos por el ya mítico Soy Ro-ca de Félix Luna, Editorial Sudamericana optó por lanzar una colección dedicada exclusivamente al género. Gabriela Adamo, jefa de prensa del sello en cuestión, señala que "las causas de este tipo de lanzamiento tienen que bus-carse en la crisis de la ficción pura. El público ya no compra literatura, sino que prefiere los ensayos y los libros históri-cos o periodísticos. Con la novela histórica creo que se teje una suerte de hí torica creo que se teje una sucrete ue in-brido que logra que la gente se entreten-ga y a la vez sienta que aprende algo". Pero para Susana Bilbao, la escritora que en su *Luna Federal* se hizo cargo del recuerdo de las mujeres que a mediados del siglo pasado se negaron a engendrar hijos varones, las razones deben buscarse en cierta pérdida de ingenuidad. "Tras catorce años de democracia, cuando se ha liberado a genocidas y nos enfrenta-mos todos los días a actos de corrupción e impunidad, todos nos hemos vuelto más escépticos", plantea. "Ya no es posible aceptar las versiones acartonadas de la historia, sino que necesitamos de

San Martín, Rosas, Alberdi, Belgrano, Urquiza, Moreno son a esta altura algo más que personajes de la historia o nombres de calles: protagonizan una notable cantidad de novelas, algunas de trama policial. El fenómeno se extiende también a mujeres como Guadalupe Cuenca de Moreno, Camila O'Gorman y Felicitas Guerrero. "La gente mira hacia el pasado preguntándose por qué ellos pudieron enfrentar los problemas de una manera en la que hoy somos incapaces", plantea María Esther de Miguel.

# De hombres y mujeres

La recuperación de la novela histórica llegó acompañada por la marca de lo femenino. Las mujeres, sea cubriendo el papel de narradoras o de protagonistas, se han ocupado de releer la historia a su manera. Silvia Miguens, autora de *Lupe* o la reconstrucción de la vida de Guadalupe Cuenca de Moreno, no cree en las coincidencias: "Yo escogí el mayor de los enfrentamientos de la historia: el de los hombres y las mujeres. dos especies que se odian siempre salvo cuando se aman. Y Lupe amaba profundamente a Moreno. No es casual que la mayor parte de las fi-guras femeninas que protagonizan las últimas novelas históricas pertenezcan a la primera mitad del siglo XIX. La Revolución Francesa fue un momento de ruptura en que las mujeres tomaron conciencia de la opresión y comenzaron a exigir igualdad. Aunque el movimiento fe-minista nace hacia 1830 es a partir de este momento que el enfrenta-miento se hace visible". Lupe, las mujeres que se levantaron contra Ur-quiza, Camila O'Gorman, Mariqui-ta Sánchez de Thompson, María de Blanes fueron de las primeras en po-blar la rebelión de la mitad más una. María Esther de Miguel asegura con cierto escepticismo que "al principio el público de mis novelas esta-ba compuesto predominantemente ba compuesto predominantemente por mujeres, pero hoy hay muchos hombres atraídos por temas que an-tes no se suponían masculinos". Pe-ro Susana Bilbao, autora de *Luna* Federal, opta por sugerir una expli-cación: "Hoy, cuando muchas de las batallas femeninas va están ganadas, nos estamos tomando un tiempo para releer una historia escrita por hombres donde las mujeres bordá-bamos banderas o hacíamos fiestas para que se cante el himno. En mi caso me sentí profundamente atraída por las mujeres visionarias que carecían de los prejuicios que esclavizaban a las demás. Las imagino viviendo en una profunda soledad interna. Hay algunos hombres que aún hoy se asustan y apartan a esas mujeres de la historia".



#### Y HFROES COMO PERSONAJES DE NOVELA

# Y SERE NOVELA HISTORICA

un pasado hecho por héroes capaces de

mostrar sus miserias y sus grandezas."

En la era del *reality-show*, de la guerra transmitida en vivo y en directo, de la realidad virtual y del hipnótico subtítulo "basado en una historia real", la le-gitimación por el realismo parece imponer reglas nuevas a la ficción. "Creo que este renacimiento tiene que ver con que se trata siempre de personajes que se conectan con nuestra infancia", analiza la escritora Silvia Miguens, autor de una novela sobre la viuda de Moreno."Todos tenemos años de Billiken encima, y Moreno o Belgrano nos resultan seres cercanos, pero sobre los que en realidad nunca aprendimos nada. Esto es una suerte de vuelta a nuestra infancia para recuperar una identidad." El escritor Federico Jeanmaire, autor de Miguel y de la imminente Montevideo, se resiste a aceptar la utopía de la transparencia su-gerida por el género: "La novela históne un tono didáctico y autoritario.con el que no me identifico, se basa en una pretensión de llenar los espacios vacíos de la historia. Yo prefiero trabajar con la posibilidad de deformar el pa-sado, de hacer a un lado cualquier preocupación por la referencia para concentrarme en el trabajo con el lenguaje En Montevideo partí de una carta de Sa miento a José María Gutiérrez donde le cuenta su encuentro con Mariquita Sánchez de Thompson cuando ella tenía 60 años y él 35. En ese instante él dice ha ber experimentado una erección incon-

trolable, que lo hubiera llevado a violar-la de no haber mediado una salvadora interrupción. A mí me interesó ese momento que enfrentó a dos mitos, pero no recrear el pasado". Las historias de la vida privada, de las mujeres, de la juven-tud y de la alimentación llegaron con los '80 para estimular la adicción por la intimidad ajena; por aquellos espacios si-lenciosos de la historia sobre los que hasta entonces sólo estaba permitido fabu-lar. Frente a la evocación de lo particular, cómplice en el cuestionamiento de aquella historia global que fascinó a la primera escuela de *Annales* por su eficacia para refutar a los próceres románticos, la literatura tuvo que resignarse a olvidar El Santo de la espada y las sa-gas infinitas. Sin embargo, "El infor-me", de Martín Kohan retoma el episodio del cruce de los Andes del padre de

boom se centra en la

esposa de Moreno.

El verdadero

Sarmiento fue

"Cuvano

licial en derredor. El periodista Jorge Fernández Diez hace algo similar, mezclando a San Martín y Rosas con Jorge Luis Borges y Sherlock Holmes en su reciente El dilema de los héroes.

"La novela histórica –opina De Mi-guel– obliga a no tergiversar el pasado, pero también abre la posibilidad de to-mar los documentos sumándoles lo que durante años perteneció al espacio del mito, de la leyenda. Lo que muchas veces circuló a través de anécdotas fami-liares y nunca había salido de la cocina de la historia. En la recreación de climas los personajes marginales, las notas a pie de página de la historia tienen un rol fundamental." Parecería que si la literatura siempre se ocupó de sugerir en qué creer, hoy también compite con la brutalidad de lo real.



María Esther de Miguel escribió sobre Belgrano, Urquiza y Rosas.



Félix Luna fue un precui

#### GARCIA HAMILTON, BIOGRAFO DE SARMIENTO

### **Era un hombre irascible**"

(Por Verónica Abdala) Si es cierto que a través de los libros los hombres reconstruyen su pasado no como efectivamente fue, sino como hubiera podido ser en cir-cunstancias ideales, es previsible que la recuperación de figuras como la de Domingo Faustino Sarmiento sea consecuencia directa de la desazón de una sociedad para satisfecha con su realidad actual. En el marco del auge de las novelas históricas repentinamente convertidas en best-sellers, Cuyano albortador. La vida de Domingo F. Sarmiento, el nuevo libro de José Ignacio García Hamilton, permite a los lectores un acercamiento al ser humano que antecede al prócer, un hombre con sus miserias y sus contradicciones que, paradójicamente, no empeque-ñece al héroe. Este es el tercer libro de García Hamilton, abogado y periodista, y muestra a Sarmiento como un hombre inquieto, revoltoso, indómito, que además de buen alumno y escritor fue bodeguero, capataz de una mina, padre de una hija con una muchacha con la que no se casó e infiel a una esposa, que a la vez le era infiel. Lo muestra, en fin, como un hombre belicoso, enamoradizo y vulnerable. A tal punto

rarse de que su mujer se ha enamo-rado de otro hombre- "duermo de día por no poder enfrentar la exis-

-¿Por qué eligió "reconstruir", desde la novela, la figura de Sarmiento?

-Todo surgió a partir de una in vestigación que hice para otro de mis libros, sobre los orígenes de la cultura autoritaria argentina. Uno de los hombres que surgen oponiéndose al absolutismo político, a la intolerancia religiosa y al estatismo económico, que nuestra cultura arrastra desde la época de la colonia, es Sarmiento. El propuso, en cambio, la división de poderes, la libertad de culto, el fomento de la inmigración y la libertad económica. Fue uno de los hombres que más luchó por transformar la política y la cultura.

-¿Cuáles eran los rasgos más característicos de su personali-

-Fra un hombre irascible con un carácter impulsivo que hasta podía llegar a traicionarlo. Quería tener reconocimiento intelectual pero también deseaba el poder político. Sarmiento fue un autodidacta, un

ecléctico, no ortodoxo. Fue un gran luchador, de inmensa grandeza, pero también un hombre lleno de contradicciones. Creo que sus dos grandes aciertos como hombre político fueron: poner el acento en la educación, como vehículo a la democracia política, y fomentar la apertura progresista que permitiera la absorción de ideas nuevas. Esas fueron las dos grandes ideas sarmien-

-En vistas de que en las últimas semanas han salido otros libros como Sarmiento y las telecomunicaciones, de Horacio Reggini, o Montevideo de Gabriel Adamo. ¿Por qué cree que a finales del sisu figura desde la literatura?

Yo situaría el momento en que su figura empieza a ser revaloriza-da con el fin de la dictadura de 1976-1983, cuando muchos argentinos descubrimos que la brecha que separa la dictadura de la democracia es la que separa la vida y la muerte y recuperamos a los hombres demo-cráticos, o que al menos hicieron esfuerzos por serlo. Este es el caso de Sarmiento, aunque como él era un hombre muy impulsivo, de mucho fuego, muchas veces predicaba la civilización pero también tenía "arranques" de intolerancia.

-: Se puede divorciar al hombre público del hombre privado?

 -No, de ninguna manera. Las vi-vencias personales de Sarmiento son indisociables de lo que él pregonaba. Su origen era una familia humilde que no había podido brin-darle una buena formación y él se pasó toda la vida luchando para que los argentinos gozaran de una edu-cación brindada por el Estado, por dar sólo un ejemplo. El decía: no va a haber democracia en la Argentia haber democracia en la Argenti-na hasta que el Estado se haga car-go de ella y la educación libre y lai-ca esté al alcance de las mayorías, una idea que, a fines del siglo pasado, era absolutamente novedosa en todo el mundo. Esa lucha es consecuencia de sus vivencias de la infancia. Posteriormente fue desplazado por la dictadura y peleó por los valores democráticos. Y susdesde-nes amorosos lo llevaron a que su gobernación se derrumbase. ¿Cómo entender ese momento político sin contemplar que siendo gobernador estaba pensando en suicidarse pero seguía peleándose con todos?

### Una justicia de novela

-¿A qué atribuye, García Hamilton, el auge de las novela histórica

Yo creo que todos estudiamos Historia para saber de dónde venimos. para conocer nuestro pasado y, así, proyectar lo que sigue. Los historia-dores que comienzan a divulgar los hechos y los hombres históricos en la Argentina fueron totalmente antirrosistas. El revisionismo histórico de comienzos del siglo XX hizo lo contrario: "los malos" eran los liberales y se reivindicaban las figuras dictatoriales como la de Rosas o las de los y se retvindicaban las figuras dictatoriales como la de Rosas o las de los hombres de la colonia. Después gobernó la versión escolar de la Histo-ria, que persistió a lo largo de todo este siglo, exaltó a los hombres de Mayo a una suerte de categoría superior: se les quitaba toda carnadura humana, se reivindicaban sólo sus virtudes y se los convertía en imágenes paradigmáticas, casi mitológicas. Los hombres de nuestra historia parecían "superhombres" sin defectos. Pero esas figuras santificadas no nos permitían identificarnos con ellas, y es sólo después de la dictadura 1976-1983 cuando este punto de vista empezó a ser cuestionado en serio. La novela histórica actual viene a llenar ese lugar en el que se adormecían aquellos supuestos próceres escolares, para permitirnos bucear en nues-tros verdaderos orígenes. Sarmiento, entonces, aparece con sus caracte-rísticas positivas pero también con sus rasgos más condenables: un hom-bre machista, que admiraba a Darwin por lo que conciliaba con ideas próximas al racismo y que no le pasaba alimentos a su ex mujer para aco-sarla con los efectos del hambre. Se convierte en un ser humano que nos permite identificarnos o no, admirarlo o disentir con él. Pero también en una figura que nos abre las puertas de la Historia y nos da la posibilidad de imaginar un futuro.



8.00 7-A PURA MAÑANA

9.00 2-MOVETE CON GEORGINA. 7-VIVIR MEJOR.

7-VIVIR MESO... 10.00 7-33 MILLONES. 10.30 7-BUENA VIDA.

11.00 7-KIDS PARK. 9-UTILISIMA. 11.30 11-AQUI ESTA TU HIT.

12.00
2-AMERICA NOTICIAS
7-ATC NOTICIAS.
9-NUEVEDIARIO.
11-TELEFE NOTICIAS.



Santo Biasatti conduce las dos ediciones de "En síntesis", a las 12 y a la 0.00 hs. por el 13.

13-EN SINTESIS AL MEDIODIA 12.30 13-KARLOS ARGUIÑANO EN TU COCINA

13-KARLOS ARGUINANO EN 10 CC 13.00 2-MEDIODIAS CON MAURO. 7-SALVESE QUIEN SEPA. 9-ALMORZANDO CON MIRTHA LE-GRAND. 11-MIA, SOLO MIA. 13-FORUM.

14.00 11-ADIVINA ADIVINADOR 13-COMO PAN CALIENTE

14.30 9-INDISCRECIONES. 15.00 2-SIN VUELTAS.

z-SIN VUELTAS. 7-BUENAS TARDES SALUD. 11-LA NIÑERA. 13-DE CORAZON.

16.00
2-FRENTE A FRENTE.
7-HISTORIAS CON APLAUSOS.
9-HABLEMOS CLARO.
11-ESMERALDA. CAUSA COMUN

13-CAUSA COMMINION TO THE MAN THE MAN THE MARIAS.
9-90-60-90, MODELOS.
11-CEBOLLITAS.
13-CAFE CON AROMA DE MUJER.

18.00 2-GENTE QUE BUSCA GENTE 2-GENTE QUE BUSCA GENTE.
7-RUMORES DEL ESPECTACULO.
9-PUEBLO CHICO, INFIERNO GRANDE.
11-CHIQUITITAS.
13-XENA, PRINCESA GUERRERA.

19.00 2-GRACIELA DE AMERICA. 9-HEREDEROS DEL PODER. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-HOMBRE DE MAR.

2-FENOMENO REAL.
7-LA RED DEPORTIVA TV.
9-NUEVEDIARIO.
11-;HOLA SUSANA!
13-TELENOCHE.

21.00 2-AMERICA NOTICIAS.

7-DNI. 9-RICOS Y FAMOSOS. 11-NARANJA Y MEDIA. 13-CAROLA CASINI.

13-CAHOLA CASINI. 22.00 2-CAIGA QUIEN CAIGA 7-SITUACION LIMITE. 9-MEMORIA. 11-EL RAFA. 13-P.N.P.

7-VISTO Y CONSIDERANDO. 11-EL EQUIPO DE PRIMERA. 13-VERDAD CONSECUENCIA

23.30 2-FL RAYO.

23.55 9-REPORTER ESSO. Noticiero 00.00 7-ATC NOTICIAS CON ECO EN EL MUN-

9-EL PAPARAZZI. 11-DURO DE ACOSTAR. 13-EN SINTESIS. 00.20 13-CINE DE TRASNOCHE: "Longitud de

00.30 2-ATORRANTES.

GENESIS
ARTESANIAS
MORRALES MOCHILAS
RINONERAS VICAS PASAPORTERAS PASAPORTERAS

LAVALLE 2331 LOC.27/28 TEL.:951-0572

LAVALLE 2280 TEL.:951-3419 FAX:954-505

## "Quiero ser útil desde mi lugar de librero"

Con "La librería en su casa", Héctor Yánover intentará difundir literatura por la tele pero "sin acartonamiento".

te pueda sumergirse en el es-pacio virtual que ve a través de la pantalla de su televisor, recorrer los estantes de una librería real y leer una de las páginas menos conoci-das de un determinado escritor no debería ser motivo de sorpresa, aunque ése no sea el uso más habitual que los espectadores le den al medio. De hecho, ésa es la propuesta de Héctor Yánover, poeta, librero y ex director de la Biblioteca Nacional, que se dispone a estrenar un programa sobre libros en la televi-sión por cable. "Mis intenciones no son otras que las de difundir la literatura e incentivar a la lectura", explica Yánover sobre el proyecto. "La librería en su casa", promete, será un espacio que intentará contribuir a fomentar el acercamiento del ciudadano común a la literatura. Y, según explica en la entrevista que concede a **Página/12**, convertirse en "el librero televisivo de toda esa gente a la que no conozco. pero con la que seguramente me unen muchas cosas: el punto de contacto son los libros".

"La librería en su casa" se emitirá por la cadena de cable VCC to-dos los martes a las 20.30 –con repeticiones los sábados a las 18 y los lunes a las 24– a partir del 1° de ju-lio, por canal 5. Y se diferencia, a priori, de otros programas que abordan temáticas culturales y literarias en que no ambiciona capturar al público especializado, sino seducir a los miles de argentinos que tienen una relación más décontracté con el libro. "¿Sabe para qué sirve aprender?", plantea Yánover entu-siasmado. "Para saber. Para ampliar nuestra visión del mundo. Para sentirse mejor, para ser menos tontos y hasta para tener más salud v ser más bellos. Y además de actualizarnos, entretenernos, informarnos y divertirnos, los libros sirme interesa transmitirle a la gente",

-¿Cuál será la estructura del programa?

La escenografía del programa va a ser mi propia librería, y la estructura va a constar de tres bloques principales. En el primero voy a mostrar libros no desde la crítica literaria sino aconsejando lectura. Lo que voy a hacer en el segundo bloque es mos trarles cómo funciona una librería y cuál es el orden interno que subyace en ese aparente caos: caminaré entre los estantes, elegiré la obra de un autor y entonces no sólo les contaré a los espectadores quién es ese escritor y cuáles son las caracterís-ticas principales de su obra sino que, además, les leeré algunos de sus me-jores fragmentos. El tercer bloque estará dedicado a profundizar sobre un determinado eje temático rela-

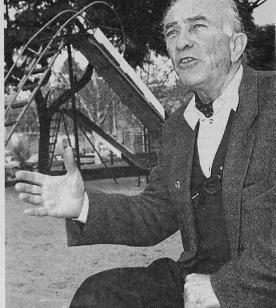
cionado con la poesía.

-Teniendo en cuenta que el programa tendrá alcance nacio-nal, ¿cuáles son las posibilidades de promover la lectura con que contará al conducir un programa como éste?

-Yo creo que muchísimas. El programa se va emitir en todo el país v mi objetivo principal es llegar a toda esa gente que puebla el territorio nacional y a la que la lectura le es tan ajena. Mi intención no es la de enseñarles nada, sino entrar en sus casas a través del televisor y contarles que la literatura es para todos y que hay un libro para cada uno de ellos. Pretendo convencerlos de que intenten acercarse a los libros con simpatía v verlos como "amigos" que los pueden acompañar, divertir, irritar, o sólo servir de herramientas que pueden ser útiles

¿Por qué cree que la televisión les da tan poco espacio a programas que traten temas culturales o artísticos?

Porque la televisión está concebida como pasatiempo. Más bien



Yánover no quiere criticar libros sino "aconseiar lecturas" El ciclo, que comienza en julio, tendrá alcance nacional

se estructura la programación con el fin de "matar el tiempo", y de esa forma la televisión se convierte en un medio con una supuesta utilidad, que de por sí es absurda. No quie-ro darle ese uso al medio, me siento bastante más identificado con los

que apagan el aparato porque no en-

cuentran nada interesante para ver. Yo espero serles útil a los televi-dentes desde mi lugar de librero. Y no tengo dudas de que en nuestro país hay muchísima gente interesa-da en los libros, que sí nos enriquecen, nos divierten y nos instruyen, que hacen luz en la caverna.

### Cristo fue autorizado

Finalmente, y de no mediar alguna nueva argucia legal, La última tentación de Cristo podrá ser vista por TV. Así lo decidió la Sala L de la Cámara Nacional de Ape-laciones en lo Civil, en un fallo unánime que consideró que el conteni-do de la película de Martin Scorsese ya es de dominio público, y por ello no resultará sorprendente para la audiencia. La exhibición anun-ciada por la señal de cable Space para el 1º de setiembre del año pa-

lémica y una prohibición del juez federal Edmundo Carbone, que se hizo eco de un pedido de una agru-

nazo eco de un pedido de una agru-pación estudiantil y luego de fallar se declaró incompetente. Con la decisión de los jueces Emilio Pascual, Judith Lozano y Jorge Giardulli, el canal ya tiene vía libre para el estreno del controvertido film, aunque aún no se hi-zo ningún anuncio oficial de la fe-

### I VeoTVeo



MOBY DICK, A las 11, por Cine 5

La brillante adaptación de John Huston de la clásica novela de Herman Melville cuenta con las actuaciones de Orson Welles Richard Basehart, Leo Glenn y un joven Gregory Peck en uno de sus mejores y más recordados papeles, el personaje del Capitán Ahab. La historia de la persecución de la legendaria persecution de la legendaria ballena blanca fue filmada en 1956 y cuenta con guión adaptado por Ray Bradbury. Una de las gemas de la obra del director de La reina africana, El halcón maltés, La noche de la iguana y tantas otras películas convertidas



DEPRISA, DEPRISA,

Con un elenco de actores no profesionales, el aragonés realizador de Cría cuervos, Mamá cumple cien años, Carmen y muchas otras, cuenta -además de director es el guionista del film- la historia de El Mini, El Meca, Sebas y Angela, cuatro jóvenes que se embarcan en un asalto que parece fácil y se complica cada vez más. Con un estilo vibrante, Saura combina lo policial con un romance duro, en una historia impregnada por esa belleza que deja un regusto agrio. La banda musical de Los Chunguitos -con el hit "Me quedo contigo" – es uno más de los aciertos del film.



TERMINATOR II. EL JUICIO FINAL, A las 22, por TNT

En la segunda aparición del humanoide de Schwarzenegger en las pantallas, el personaje se ha pasado al bando de los buenos Ahora deberá proteger a Sarah (Linda Hamilton) y John Connor (Edward Furlong), de un robot mucho más sofisticado que el que personifica Arnold, el T-1000, una máquina llegada del futuro con la capacidad de metamorfosearse imitando los rasgos de cualquier persona, atravesar paredes, reconstruirse instantáneamente luego de recibir algún daño y otras proezas. Con más efectos especiales. explosiones y persecuciones que la original Terminator.



CALLES PELIGROSAS, de Martin Scorsese. A las 22.45, por I-Sat

Un grupo de jóvenes amigos nacidos en la Little Italy neoyorquina se ve envuelto en problemas –uno de ellos le debe dinero a un capomafia- con la todopoderosa organización delictiva que regentea el barrio. Una de las primeras incursiones de Scorsese (fue filmada en 1973) en el género que siguió investigando en films como Buenos muchachos y Casino, con violentas escenas de la vida en las de un joven Robert De Niro. Con Harvey Keitel, Amy Robinson, Robert Carradine y David

### FITO PAEZ Y EL CUMPLE DE PAGINA/12

# De yapa, un estreno

El concierto con que Fito Páez se sumará el domingo a los festejos por los diez años de Página/12 –cuyas entradas se regalarán el juve se a los lectores— será conceptualmente similar a los que le sirvieron el año pasado para presentar "Euforia" en el Luna Park y el Teatro Colón, además de numerosos escenarios del interior y el exterior, pero con un agregado de nota: el estreno de un tema. El tema se llama "Buenos Aires" y es "una canción con estribillo folklórico", según definió anoche Páez. "Una canción medio Charly", precisó. El anterior estreno de Páez fueron las tres canciones nuevas del proyecto antológico "Euforia", es decir "Cadáver exquisito", "Dar es dar" y "Tus regalos deberían de llegar". Varios me-



Fito estrenará "Buenos Aires".

ses antes de eso, en los shows de culminación de la gira de Circo Beat en River Plate, el público escuchó por primera vez "Fuerte Apache", que aún no fue grabada en disco. La temática de "Buenos Aires" parece vinculada a "Fuerte Apache", en algún sentido podría leerse como su continuación, por otros medios, pero con un tono más cordial, menos enojado. El jueves, atención lectores, las boleterías del Teatro Opera, escenario del show del domingo, se abrirán a las diez de la mañana. Allí, se entregarán dos entradas por persona, hasta agotar las 1600 disponibles, entre plateas, pullman y superpullman. Una vez agotado el stock, es decir luego del desfile de los primeros 800 lectores, se certarán las boleterías.

### Un tema novísimo

#### **Buenos Aires**

En Bs. As. brilla el sol y un par de pibes en la esquina inventan una solución en Bs. As. todo vuela la alegría, la anarquía, la bondad, la desesperación y Bs. As. es un bicho que camina ensortijado entre los sueños y la confusión en Bs. As. descubrí que el día hace la guerra, la noche el amor...

En Bs. As. leo, fumo, toco el piano y me emborracho solo

una habitación
en Bs. As. casi todo ya ha pasado
de generación en generación
y Bs. As. come todo lo que encuentra
como todo buen Narciso,
nadie como yo
pero el espejo le devuelve una mirada
de misterio, de terror
y de fascinación

Buenos Aires, Buenos Aires, buenos aires para vos En Bs. As. toca Charly en un boliche planetario, es alto y voluptuoso en Bs. As. llega un punto en que ya nada vale nada y todo vale nada en Bs. As. nos acechan los fantasmas del pasado y cada tango en una confesión cuando en el mundo ya no queda

en Bs. As. la imaginación.

Es una playa macedónica tan cierta y tan absurda viven Borges, viven muertos, muertos

no quiero más resignación yo quiero un barrio bien canalla, bien sutil y bien despierto supersexy quiero una canción que nos ayude a descorrer el velo y que termine la desolación

Buenos Aires, Buenos Aires buenos aires para vos.

(Mayo de 1997)



- 1) Carola sueña con Santiago.
- 2) Santiago sueña con Carola.
- **3)** Santiago duerme con Débora, su mujer. Ahora los tres van a tener que disimular sus verdaderos sentimientos.



- 1) Portal.
- 2) Mariana.
- **3)** Todos los pecados de la televisión. Tres motivos para quedarse frente a la tele riéndote sin parar.

# Tres buenas razones para ver la tele.



- 1) Volvió Patricio, el ex de Ariel. Y volvió con una mujer... y un hombre. 2) Volvió Bernarda, la ex de Fernanda. Y volvió para irse, sola.
- 3) Quedaron Ariel y Fernanda pensando en los terceros en discordia.



### Cumpleaños en teatro

Con dos noches -viernes y sábado- en las que el Teatro Opera se llenó de un público fervoroso, Juan Carlos Baglietto se dio el gusto de festejar sus quince años de trayectoria musical en Buenos Aires. Con una puesta impecable, el rosarino recorrió toda su carre-ra junto a un desfile de invitados que incluyó a Patricia Sosa, Julia Zenko, León Gieco, Alejandro Lerner, Virgilio Expósito (en una sentida aunque algo forzada versión de "Naranjo en flor") y La-lo de los Santos, Jorge Fandermolo de los Santos, Jorge Fandermo-le y Adrián Abonizio, con quie-nes entregó una emocionante ver-sión de "Historia de Mate Cosi-do". A pesar de que las intencio-nes nostálgicas estaban claras desde el anuncio, Baglietto supo llevar su show a otro terreno, y ni siquiera hubo protestas por la au-sencia de otros personajes que acompañaron al cantante y guita-rrista sobre todo en su desembarco capitalino, como Fito Páez, Silvina Garré o Rubén Goldín. En cambio, la gente celebró viejas canciones y composiciones de Luz Quitapenas con similar entu-siasmo. En la vereda de enfrente, en tanto, Memphis La Blusera también celebró su cumpleaños con la música. La banda liderada por Adrián Otero llenó el mismo fin de semana el Gran Rex, festejando su cumpleaños número diecinueve, con un público de target apenas inferior al del Opera: en el show de Memphis podían verse más adolescentes, pero también abundaban los cuarentones de paladar y memoria rockera.

# "Sigfrido", o cómo las terceras partes no son las más divertidas

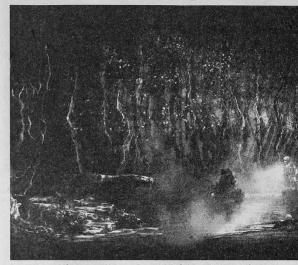
El Teatro Colón presentó a todo lujo el penúltimo capítulo de "El anillo del nibelungo", de Richard Wagner.

SIGFRIDO. Tercera parte de la tetralogía El anillo del nibelungo, de Richard Wagner. Régie, escenografía e iluminación: Roberto Oswald. Figurinista y colaborador del régisseur. Aníbal Lápiz. Dirección musical: Franz-Paul Decker. Orquesta Estable del Teatro Colón. Stig Andersen, Anne Evans, Tom Fox, Helmut Pampuch, Ekkehard Wlaschiha, John Tranter, Nancy Maultsby y Mónica Capra. Teatro Colón. Domingo 8. Nuevas funciones: mañana, sábado 14 y

Existen por lo menos dos maneras de aproximarse a la tetralogía wagneriana. Sobre todo en relación con su tercera parte, Sigfrido, que es la que nuclea mayor cantidad de elementos racistas y mayor debilidad en su planteamiento teatral. Una, tal vez estéril a esta altura del partido, es su discusión ideológica. La otra, partiendo del reconocimiento como contexto del romanticismo alemán del siglo XIX, cuyos lugares comunes esta ópera lleva hasta el punto de la exasperación, es no intentar encontrarle otra seriedad que la que puede tener cual-

quier cuento de hadas de la misma época (conviene tener en cuenta que la edición consultada por Wagner del Cantar de los nibelungos era la de Jakob Grimm, el famoso recopilador de cuentos folklóricos luego devenidos infantiles), con su clásica alternancia entre lo naïve y lo siniestro. Leída como simple saga de aventuras, no más profunda que cualquier historieta del subgénero de espada y brujeria, El anillo del nibelungo puede resultar entretenida y hasta apasionante. Personajes planos, arquetípicos; situaciones discursivas hasta el hartazgo; recapitulaciones agobiantes.

Sigfrido, parte fundamental de la tetralogía en tanto en ella aparece por primera vez el héroe anunciado, no es, por cierto, la más lograda por Wagner. Y aun así –cosas que en el arte suelen suceder– es genial. El principio constructivo basado en el recurso del leit-motiv, que a priori podría ser considerado pueril, llega aquí a su expresión más acabada. La manera en que se integran entre sí y logran que la forma musical se genere a partir de ellos, es sencillamente magistral. Y momentos como el de los pájaros del bosque o la



La escenografía es uno de los aciertos del régisseur Roberto Oswald. "Sigfrido" es la tercera parte de la extenuante tetralogía de Wagner.

casi totalidad del tercer acto están entre lo más bello de su época.

La puesta con la que esta ópera vuelve al Colón, debida al régisseur argentino Roberto Oswald, logra una unidad notable, a pesar del año transcurrido entre jornada y jorna-da (la tetralogía se divide en un prólogo, El oro del Rhin, y tres jorna-das, La Valquiria, Sigfrido y El oca-so de los dioses). Los elementos, estructurados también a la manera de tructurados también a la manera de leit-motiv escenográficos, recorren cada una de las partes de este ciclo monumental y, en algunos casos, co-mo en el de los círculos concéntri-cos del Walhalla que aparecen cada vez más desintegrados, con sutiles modificaciones que marcan el transcurso de la narración y el inevitable destino. El concepto teatral, en el que los conflictos van volviéndose más abstractos en cada jornada pero sin abandonar el rostro humano que, según Oswald, Wagner les confiere a sus dioses, también, obvia-mente, se mantiene. Para esto, también en esta tercera parte, cuenta con un elenco magníficamente elegido que, además de sus buenas condi-ciones vocales, muestra una interesante predisposición actoral y físicos creíbles. La única falla en una escenografía sumamente lograda y en un vestuario convincente que no abusa de la literalidad es un dragón demasiado poco atemorizante: un Fafner que más bien resulta una

mezcla bonachona de lagarto y cocker-spaniel, con mucho del bicho volador de la película basada en *La historia sin fin*, de Michael Ende.

Con una excelente dirección mu-sical por parte de Franz-Paul Decker y una Orquesta Estable de buen rendimiento, las estrellas resultan los protagonistas, sobre todo Anne Evans que, como Brunhilda, resulta conmovedora a partir de su pre-sencia escénica y de una voz mag-nífica. El tenor danés Stig Andersen, también convincente en lo escénico y con una muy buena voz (bello timbre y excelente fraseo), fue, a pesar de la ovación que coronó su actuación en la noche de es treno, el protagonista de fogosas discusiones en los intervalos. Indig-nados habitués, frente a eso que llaman voz chica y que parece ser para ellos el peor de los pecados, descalificaban lo que en los hechos resultó una de las mejores composiciones posibles de Sigfrido. Un Wo-tan ejemplar a cargo de Tom Fox, el buen Alberico de Ekkehard Wlas-chiha, un Mime flojo en lo vocal pero convincente en lo escénico y las muy buenas participaciones de Nancy Maulsby, en su breve apari-ción como Erda y de la voz de Mónica Capra encarnando al pájaro del bosque que revela al héroe parte de su destino, completan este retorno con gloria al Colón, después de catorce años de ausencia

# 

El poder de la musica

#### UNA SEMANA CARGADITA

### Dos visitas ilustres

Mientras continúan las funciones de la tercera parte de la tetralogía de Wagner, esta semana Buenos Aires tendrá dos visitas de agrupaciones musicales ilustres. La Filarmónica de Nueva York, dirigida por Kurt Masur, abrirá hoy una serie de tres actuaciones en el Teatro Colón (dos de ellas para el Mozarteum y la otra organizada por el City Bank). Mañana, por su parte, será el debut, dentro del ciclo Harmonia de la Fundación Cultural Coliseum, del Cuarteto Philharmonia de Berlín que junto con el pianista Boris Bermany presenta dos programas en el Teatro Coliseo, de características musicales excepcionales. Los programas incluyen el Cuarteto N° 14 de Mozart, el tercero de Shostakovich y el Quinteto Op. 34 de Brahms (mañana) y el

Cuarteto N° 11 de Beethoven, el sexto de Bartok y el Quinteto Op. 44 de Schumann (el jueves). La Filarmónica neyorquina, que cuenta con una larga historia en la cartelera musical porteña, desde que llegó a esta ciudad como Orquesta Sinfo-Filarmónica de Nueva York, en 1958, dirigida por Dimitri Mitropoulos y Leonard Bernstein, incluirá en sus programas las Oberturas de Die Meistersinger y de Tanhäuser de Wagner, y la Sinfonía N° 3 de Anton Bruckner (hoy), Romeo y Julieta y las Variaciones Rococó de Chaikovski y Scherezade de Kimsky-Korsakov (jueves) y la Música de concierto para cuerdas y bronces de Hindemith, la Suite de Porgy & Bess de Gershwin, las Impresiones brasileiras de Respighi y el Bolero de Ravel (el viernes).

### PREMIO ARLEQUIN

# Conflictos de intereses

Historia de un premio que refleja los vicios del poder en la Argentina y un antimodelo de jurado. Detalles.

(Por Fabián Lebenglik) El modelo de comportamiento argentino que baja desde el poder -impunidad, corrupción, conflictos de intereses, confusión entre lo público y privado- también se expresa en el mun-do del arte, específicamente en el jurado de un premio que se presentó con bombos y platillos, en vivo, por ATC, para todo el país, la noche del miérco-les 16 de abril pasado.

En este premio confluyen todos los vicios de la época y resulta muy ilustrativo para trazar un límite que si no tuviera sanción institucional sería como atravesar el séptimo círculo dan-tesco en el tema de los jurados. El he-cho de que esta nota se haya demora-do en aparecer se debe a que estaba esperando la oportunidad, y eso suce-dió al círculos presde o parado la Assedió el sábado pasado, cuando la Aso-ciación Argentina de Críticos de Ar-te –que no avala el Premio Arlequín– lanzó la convocatoria a una asamblea extraordinaria para tratar específica-mente este tema (ver recuadro). Una

### **Asamblea** crítica

La Asociación Argentina de Crí-ticos de Arte (AACA) comunica a la opinión pública, en función de la inquietud formulada por diversos in-tegrantes de la misma, lo siguiente: Oue no ha avalado el Premio Arle quín, dado a conocer en abril pasa do y organizado por la Fundación

Que en virtud de evidentes conflictos de intereses que se han evidenciado en su jurado y consideran-do la necesidad de tratar el tema por la totalidad de sus asociados, se ha resuelto convocar a una Asamblea General Extraordinaria, para el día 20 de junio de 1997, a las 19, en Talcahuano 1257, planta baja, Capital

La convocatoria está firmada por Osvaldo Svanascini y Horacio Safons, presidente y secretario gene ral, respectivamente, de la AACA. vez iniciados los mecanismos institu-cionales, se puede contar la historia, que por otra parte es pública. A comienzos de 1996 la Fundación Pettoruti, dirigida por el Sr. Díaz Vare-

la –quien, junto con su Fundación, go-za de una reputación muy cuestionada en el ambiente artístico– organizó el Premio Arlequín, para lo cual invitó al crítico Fermín Fèvre (con un pasado también cuestionado por comulgar con la dictadura), para que conformara el ju-rado y se pusiera a la cabeza del mis-

Los demás convocados fueron Jorge López Anaya, Nelly Perazzo (ambos con amplia actuación antes, durante y después de la dictadura mili-tar), Osvaldo Svanascini y un tal Dr. Muñiz, amigo de Fèvre (quien acaba de publicar un libro con el sello de la Fundación Pettoruti en la tapa). Es una verdadera incógnita saber qué cam-bió en la Fundación Pettoruti para que estos expertos en arte -todos ellos buenos conocedores y en algún caso divulgadores de las sospechas que cir-culan en el ambiente- aceptaran formar parte de la aventura. La tarea de ese jurado, durante un año, fue la de presentar cinco ternas para premiar otras tantas actividades relacionadas

con el arte, durante el año 1996. El desarrollo del jurado es el de una comedia de enredos, que por acción u omisión terminó peor lo que había empezado mal. De las cinco ternas selec-cionadas, hay dos que incluyeron flagrantes conflictos de intereses. Por una parte, la terna de críticos incluía a la Dra. Elena Oliveras, quien tiene íntima vinculación desde hace algunos años con el miembro del jurado López Anaya. Según se sabe, el crítico se abstuvo de votar en ese caso, pero no renunció al jurado sino que siguió participando de él, durante un año, en las otras cuatro ternas. Algo así como cerrar medio

Otra de las ternas en el rubro sponsor del año" incluía a un candidato increíble, pues no se trata de una empresa privada sino del Fondo Nacional de las Artes (FNA), insti-tución oficial del Estado destinada precisamente, por estatuto, a dicha actividad. El dato sorprendente es que el presidente del jurado, Fermín Fèvre, es uno de los directores del



En nombre del pintor argentino, un cúmulo de escándalos

FNA y no se abstuvo de participar en ese rubro, ni en los otros cuatro. En el premio a la "mejor galería de

año" la terna incluyó una sola galería de año" la terna incluyó una sola galería —Der Brücke, que resultó la ganadora—, acompañada por una fundación (otra vez una fundación) y por el Centro Cultural Recoleta (institución ofi-cial que depende del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires).

Ouien firma estas líneas no duda de los premiados, sino que, como resulta obvio, cuestiona las actitudes de los miembros del jurado. Pero la cosa no termina allí. El día de la entrega de pre-mios, la Fundación Pettoruti terminó de "abrochar" a dos de los jurados, con premios muy comprometedores institucionalmente. Se premió, por su difusión del arte, al diario *La Nación*, donde López Anaya, miembro del jurado, escribe y cobra su sueldo habitualmente. Además se premió la trayectoria del escultor Líbero Badii, en honor de quien Nelly Perazzo (miembro delju-rado), entre otros, fundó un museo y es su asesora, desde hace siete años, financiado y sostenido por la Fundación Banco Crédito Argentino, en las Ba-rrancas de Belgrano. Con posterioridad al jurado, debe consignarse que ninguno de los tres integrantes cues tionados -los demás también son cómplices, pero por omisión- que protago-nizaron estos graves casos de conflictos de intereses, pasados casi dos me-ses desde la entrega, dio a publicidad su parecer sobre este tema, ni deslindó responsabilidades respecto de sus supuestas abstenciones parciales, ni de las distinciones que entregó la Fundación Pettoruti. Ante la opinión pública, toda la *mise en scène* parece haber sido hecha al revés. En vez de convocar a un jurado independiente, probablemente se haya pensado primero en los premiados y luego en llamar a sus representantes para que participen de esta comedia del arte. Puede imaginarse la escena de los jurados levantándose de la silla, cada uno a su tiempo, en el momento en que preferían no ente-

rarse de los excesos cometidos. Todas esta lindezas fueron presentadas en vivo por ATC, con total impu-nidad, gracias a una Fundación cuyo responsable tiene gran llegada al po-

Por donde se lo mire, el Arlequín ha-ce agua y habría que conseguir que no se volviera a dar un premio tan poco edificante. Es, además de un pésimo antecedente, un ejemplo perfecto de lo que no debe hacerse. Más allá de las opiniones sobre los ganadores y ternados, que están fuera de la discusión, puede decirse que el premio Arlequín fue un falso arlequín: se trató, en cam-bio, de una payasada auténtica.

#### Inauguraciones de la semana

Marcos López, fotos, Mauro Machado y Burone Risso, pinturas, hoy, en la Fundación Banco Patri-

cios, Callao 312.

• Oscar Smoje y Hugo Fortuny, pinturas e instalaciones, mañana, en el Britsh Arts Centre, Suipacha

 Noemí Paviglia Niti, pinturas, mañana, en el Espacio Giesso-Reich (Cochabamba 370), que permite llevarse las obras, sin cargo, por 3 me-

Silvina Cardoso, pinturas, mañana, en Galería Arroyo, Arroyo

· Susana Rodríguez, Santiago García Sáenz, Tomás Fracchia, Ale-jandro Boim y otros, el jueves 12, en el Centro Recoleta, Junín 1930.

#### Se viene el vieiazo

Pasado mañana a las 19, en el Centro Cultural Recoleta (Junín 1930), se inaugura la muestra *La re*-1930), se inaugura la muestra La rebelión de los gerontes, organizada y curada por Kenneth Kemble y auspiciada por **Página/12**, en su décimo aniversario. En la sala Cronepios se presentan 27 artistas argentinos mayores de 65 años, con obras realizadas durante los últimos cinco años. Para troren la idea de que los paras para troren la idea de que los paras para troren la idea de que los paras para con la contra con contra con contra años. Para torcer la idea de que los viejos son no-activos, Kemble re-cuerda a Simone de Beauvoir: "Si los viejos manifiestan los mismos deseos y los mismos sentimientos que los jóvenes, causan escándalo: en ellos el amor, los celos, parecen odiosos y ridículos; la sexualidad, repugnante; la violencia, irrisoria. Deben dar ejemplo de todas las virtudes. Ante todo se les exige sereni-dad". Los que se rebelan son: Cardad : Los que se rebeian son: Car-los Alonso, Manuel Alvarez, Luis Barragán, Osvaldo Borda, Ricardo Carpani, Víctor Chab, Miguel Dá-vila, Eduardo Mc Entyre, León Feviia, Eduardo Mc Entyre, Leon Ferrari, Carlos Gorriarena, María Juana Heras Velasco, Kenneth Kemble, Raúl Lozza, Aurelio Macchi, María Martorell, Mario Mollari, Carlos de la Motta, Miguel Ocambro Cárez Destroita de la Motta de la Mott po, César Paternosto, Pedro Pont Vergés, Alfredo Portillos, Antonio Pujía, Josefina Robirosa, Guillermo Roux, Juan Manuel Sánchez, Clorindo Testa y Miguel Angel Vidal.

#### DECIMO AÑO

### Los concursos del Chaco

Resistencia tiene en sus calles, bulevares y paseos 225 escultu-ras de destacados artistas nacionales e internacionales, lo cual forma un

julio, los artistas invitados se reú-nen en la plaza central de la ciudad para trabajar ante la vista de públi-co. A lo largo de los años han par-ticipado 275 artistas seleccionados entre 800 inscriptos, representantes de todas las provincias argenti-nas y de América, Europa y Asia. La participación popular es masiva (unas 8000 personas por día) y el día de la entrega de premios se llenan la plaza y los alrededores con

unas 25.000 personas

Los concursos chaqueños fueron incorporados al circuito internacional y si bien se comenzó utilizando la madera local, el urunday, el año pasado se pasó al mármol y ahora se abre a cualquier material.

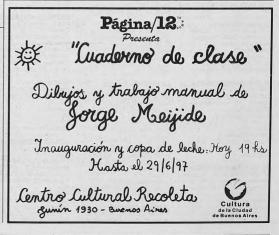
Entre el 14 y el 26 de julio próxi-mo, al cumplirse diez años del concurso, se llevará a cabo el Gran Precurso, se llevara a cabo el Gran Pre-mio de Honor, para el que serán in-vitados todos los ganadores de los primeros premios: Hernán Dompé, Jorge Gamarra, Walter Sotelo, Héctor Johnson, Rodolfo Nardi, Dolo-res Cabrera Castillo, Carlos Díaz Navarro, Serge Gangolf (belga), Ra-úl "Pájaro" Gómez y Miguel Angel González Salazar (mexicano). Los artistas elegirán el material y la altura máxima de las obras no deberá exceder los tres metros. Las obras serán emplazadas en la ciudad.



La Pampa 2447 - Belgrano - 786-2935







#### cine

101 DALMATAS

APTA. Comedia. En castellano.
Una producción Walt Disney.
Los Angeles 3.
Corrientes 1770. 371-3742. A
las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-

CIGARDO S. P. 19, 23-25
PIM13. Comedia. Dir.: Wayne Wang. Con William Hurt y Harvey Kell. Capitol.
Capitol.
A. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 28.36b, trasn.:1-10. Cinemark 8-Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. Sala 3. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23-Gaumont 1.

16, 18.20, 20.40 y 23.-Gaumont 1. Rivadavia 1635, 371-3050. A las 13, 15.25, 18.05, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10. Patio Bullrich 1. Libertador 750. 815-8328. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

22.40. Sab. trasn.: 1.10. 
CLAROSCURO
P.M/13. Drama. Dir.: Scott
Hicks. Con Geoffrey Rush y
Armin Mueller-Stahl.
Cineplex Lavalle 3.
Lavalle 727. 393-8610. A las
13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sab.
trasn.: 1.30. Galeria Pacifico 3.
Flonda 753. 319-5357. A las
14.20, 16.20, 18.20, 20.20 y
22.20. Sab. trasn.: 110.
Premier 2.
Av. Corrientes 1565. 374-2113.
A las 14, 16, 18.10, 20.40 y
23.-

CON AIR (RIESGO EN EL AIRE) P/M/13. Acción. Dir.: Simon West. Con Nicolas Cage, John Cusack y John Malkovich. Alto Palermo 1. AV. Santa Fe 3251, 827-8362. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23.

23.-Cinemark 8 -Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. Sala 8. A las 12.35, 15, 17.25, 19.50 y 22.15.

15, 17, 25, 19,50 y 22, 15-Gaumont 3. Rivadavia 1635 371-3050. A las 12.45, 15-10, 17.40, 20.10 y 22.40. Sāb. trasn.: 1. Monumental 3. Lavalle 780, 395-8865. A las 13.15, 15.30, 18, 20.30 y 23-Ocean 1. Lavalle 793, 322-1515. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 23. Vier, y 3b. trasn.: 1.30.-Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45.-

22.45.-Patio Bullrich 4. Libertador 750. 815-8328. A las 13, 15.20, 17.50, 20.25 y 22.45. 28b. trasn.: 1.30.-Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23.-

CRIATURAS FEROCES P/M/13. Comedia. Dir.: Rob Young y Fred Schepisi. Con Jamie Lee Curtis y J. Cleese. Metro 1.

Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.30, 15.25, 17.20, 19.20, 21.15 y 23.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

trasn.: 1.30.- **Trocadero 1.** Lavalle 820. 393-8321. A las 13, 15, 17, 19, 21.05 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.20.-

EL IMPERIO
CONTRATACA
APTA Aventuras. Dir.: George
Lucas. Con Mark Hamill,
Harrison Ford y Carrie Fisher.
Trocadero 3.
Lavalle 820. 393-8321. A las
13.10, 15.35, 18, 20.25 y
22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

EL IMPOSTOR
P/M/16. Drama. Dir.: Alejandro
Maci. Con Antonio Birabent y
Norman Briski.
Maxi 1.
Carlos Pellegrini 657. 3261822. A las 15.20, 17.40, 20.20
y 22.40.-

y 22.40.-Premier 3. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 16.30, 18.50, 21 y 23.-

EL NEGOCIADOR
P/M/13. Acción. Dir.: Thomas
Carter. Con Eddie Murphy y
Michael Rapaport.
Trocadero 5.
Lavalle 820. 393-8321. A las
13, 15.25, 17.50, 20.20 y
22.50. Sáb. trasn.: 1.10.-

EL PACIENTE INGLES

D/M/13 Drama romántico. Dir. EL PACIENTE INGLES
PIM/13. Drama romántico. Dir.
Anthony Minghella. Con Ralph
Fiennes, Juliette Binoche y
Willem Datoe.
Cineplex Lavalle 1.
Lavalle 727. 393-8610. A las
1316, 19 y 260. 2
Florida 753. 3(19-5557. A las
13.40, 16.30, 19.20 y 22.10.
Sáb. trasn.: 1.10.

EL QUINTO ELEMENTO Besson. Con Bruce Willis, Gary Oldman, Ian Holm y Milla

Jovovich, América. Callao 1057, 811-3818, A las 12.30, 15, 17.40, 20.15 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.20.

Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las 12.50, 152.0, 175.0, 202 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.25. -Clinemark 8 -Puerto Madero. Alicia M. De Julso Y San Juan. 315-3008. Sala 5. A las 11.40, 14.15, 16.30, 19.35 y 22.-Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y.22.45.y 22.45.-Patio Bullrich 6. Libertador 750. 815-8328. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50, Sáb. trasn.: 1.20.-

A. TLANFESO DEL JEDI APTA Aventuras En castellano, Dir.: Bichard Marquand. Con Mark Hamil, Harrison Ford y Carrie Fisher. Los Angeles. 2. Av. Corrientes 1770. 371-3742. Alas 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.40-Trocadero 6. Lavalle 820. 393-8321. A las 14.15, 17, 19.45 y 22.30. Sáb. trasn.: 1. EL REGRESO DEL JEDI

P.M.16. Drama. Dir.: James Foley. Con Chris O'Donnell y Gene Hackman. Premier 1. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40.

ENEMIGO INTIMO
P/M/13. Drama. Dir.: Alan J.
Pakula. Con Harrison Ford y
Brad Pitt.
Normandie 4.
Lavalle 855 322-1000. A las
13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y
23. Sab. trasn.: 1.20. -

FARGO
PM/16. Suspenso. De Joel y
Ethan Coen. Con Frances
McDormand y William H.
Macy. 2 Oscar '96.
Losuar 2.
Corrientes 1743. 371-6100. A
las 13.25, 15.15, 17.10, 19.20,
21.15 y 23.10. Sáb. trasn.:
1,20.

Trocadero 2. Lavalle 820. 393-8321. A las 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15.-

HISTORIAS
CLANDESTINAS EN LA
HABANA
PIM13. Comedia. Dir.: Diego
Musiak. Con Susu Pecoraro,
Jorge Perugorria y Ulises
DumontCjo Tita Merello 2.
(Sala Bence) Sulpara 442.
322-1195. A las 13.30, 15.45
y 18.Lorca 2.
Av. Corrientes 1428. 3715017. A las 15.10, 17.10,
19.10, 21.10 y 23.10.-

KOLYA
P.M/13. Comedia. Dir.: Jan
Svérak. Con Zdenek Svérak y
Andrej Chalimon.
Galeria Pacífico 1.
Florida 7/53. 319-5357. A las
14.30, 16.40, 18.40, 20.40 y
22.40. Sab. trasn.: 1.
Losuar 1.
Av. Corrientes 1743. 3716100. A las 14, 16, 18.10,
20.35 y 22.45. Sab. trasn.:
1.10.

1.10.

LA FURIA

P/M/16. Drama. Dir.: Juan B.
Stagnaro. Con Luis Brandoni,
Diego Torres y Laura Novoa.

Alto Palermo 2.

Av. Santa Fe 3251. 827-8362.

A las 13.30, 15.50, 18.10,
20.20 y 22.40.

Atlas Santa Fe 1.

Av. Santa Fe 2015. 823-7878.

A las 13.30, 16, 18.10, 20.40

y 23. Sab. trassn: 1.15.

Cinemark 8Puerto Madero.

Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. Sala 6. A las 11.40,
13.50, 16, 18.10, 20.20 y
22.30.

13.50, 16, 18.10, 20/20 y 22.30.Cjo Tita Merello 1, (Sala Legrand) Suipacha 442, 322-1195. A las 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15.Gaumont 2, Rivadavia 1635, 371-3050, A las 14, 16.15, 18.40, 20.55 y 23.10. Sab. trasn: 1.20.
Monumental 1, lavalla 780, 393-8865, A las Lavalle 780. 393-8865. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y

23.-Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1. -Paseo Alcorta 3.

Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.30, 16, 18.30, 20.45 y 23.10.-

LA GUERRA DE LAS
GALAXIAS
APTA. Aventuras. Dir.: George
Lucas. Con Mark Hamill,
Harrison Ford y Carrie Fisher.
Premier 4.
Av. Corrientes 15655. 3742113. A las 14.10, 17.10,
20.20 y 22.30.

LAS BRUJAS DE SALEM P/M/13. Drama. Dir.: Nicholas PIM/13. Drama. Dir.: Nicholas Hytner. Con Daniel Day-Lewis y Winona Ryder. Trocadero 4. Lavalle 820. 393-8321. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.20.-

MARTIN (HACHE)
P/M/16. Drama. Dir.: Adolfo
Aristarain. Con Federico Luppi

### en cartel



CRIATURAS FEROCES, de Fred Schepisi y Robert Young (Gran Bretaña-Estados Unidos)

Heredera directa de Los enredos de Wanda, tanto en su estructura plagada de gags como en los actores que participaron (el extraordinario cómi co John Cleese escribió y protagonizó ambas), Criaturas... transcurre en un zoológico que acaba de ser adquirido por un magnate, quien se propone un plan por demás curioso -como ejem-plo, incluye un oso panda mecánicopara captar una mayor cantidad de visitantes. La película queda a medio camino entre la comedia, el romance y el manifiesto ecologista y lo más rescatable es la actuación de Cleese (Metro, Trocadero v otros).

y Cecilia Roth. Cinemark 8 -Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. Sala 4. A las 12.15, 14.55, 17.35, 20.15 y 22.55.

22.55-Loroa 1, Av. Corrientes 1428, 371-5017 A las 15, 17.35, 20.10 y 22.45. Sab. trasn: 1.15. **Metro 2**. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.45. Vier. y Sab. trasn: 1.30.-**Monumental 4**. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.45.

MENTIROSO, MENTIROSO P/M/13. Comedia. Dir.: Tom Shadyac. Con Jim Carrey y M. Tierney.

Tiemey, Cinemark 8 -Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. Sala 1. A las 13.40, 15.35, 17.30, 19.25, 21.20 y 23.15. Metro 3. Cernto 570. 382-4219. A las 14.05, 15.55, 17.45, 19.30, 21.20 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

rasn.: 1.30.5 **Normandie 1.** Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10. -

NADIE VIVE DEMASIADO r/W/16. Thriller. Dir.: John Herzfeld. Con James Spader y Danny Aiello. Cinemark o

Herzfeld, Con James Spader y Danny Aielio. Cinemark 8 - Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. Sala 2. A las 11.35, 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23. Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sab. trasn.: 1.30. Patio Bullrich 5. Libertador 750. 815-8328. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Sab. trasn.: 1.30. Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.20, 16.10, 18.20, 20.50 y 23.10.

20.50 y 23.10.
RETRATO DE UNA DAMA
PM/13. Drama. Dir.: Jane
Campion. Con Nicole Kidman
y John Malkovich.
Atlas Recoleta.
Guido 1952. 803-3313. A las
14.30, 17.05. 19.50 y 22.30.Cineplex Lavalle 2.
Lavalle 727. 393-8610. A las
13.30, 16.30, 19.30 y 22.30.Galeria Pacífico 4.
Florida 753. 319-5357. A las
14.30, 17.20, 20 y 22.30.
Sab. trasn.:
Lorange.
Av. Corrientes 1372. 3732411. A las 15, 17.20, 20 y
22.35. Sab. trasn.:
1.10.

SOSTIENE PEREIRA
P/M/13 Drama. Dir.: Roberto

P/M/13. Drama, Dir.: Roberto Faenza. Con Marcello Mastroianni y Daniel Auteuil. Monumental 2.

Lavalle 780. 393-8865. A las 14.10, 16.15, 18.30, 20.45 y

14: 10, 10:-23 23:-Patio Bullrich 2. Libertador 750. 815-8328. A las 13.30, 16:10, 18.20, 20.50 y 23.10. Sab. trasn.: 1.30.-



de Wayne Wang (Estados Unidos)

Salida de las conversaciones entre Paul Auster (el escritor de Leviatán y Mr. Vértigo) y el cineasta Wayne Wang, en Cigarros (en el original Smoke) se cuenta la historia de una cigarrería neovorquina v sus habitués. La película, ganadora del Oso de Plata berlinés en 1995, es un fascinante enredo de historias paralelas en las que los momentos más triviales de la vida cotidiana se mezclan con algunos sucesos más inesperados. Con Harvey Keitel, William Hurt, Forest Whitaker y otros (Capitol, Gaumont, Cinemark 8, Patio Bullrich, General Paz y otros).

8183. A las 13.40, 17.10, 20 y

SPACE JAM (EL JUEGO DEL SIGLO) APTA. Comedia en castellano. Dir. Joe Pytka. Con Michael Jordan y Bugs. Bunny. Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 371-3742. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23.-

18, 19.40, 21.20 y 23.TERRITORIO
COMANCHE
PIM/13 c/Res. Drama. Dir.:
Gerardo Herrero. Con Imanol
Arias y Cecilia Dopazo.
Atlas Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 2015. 823-7878.
Alas 13, 144, 01.645, 19, 21
y 23.10. Sab. trasn.: 1.15.
Cjo Tita Merello 3.
(Sala Garces) Suipacha 442.
322-1195. A las 13.30, 15.45,
18, 20.15 y 22.30.
Normande 2.
Lavalle 855. 322-1000. A las
13, 15, 17, 19.10, 21.10 y
23.10. Sab. trasn.: 1.15.

UN DIA MUY ESPECIAL

APTA Comedia romántica. Dir.: Michael Hoffman. Con Michaelle Pfeiffer y George Clooney. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20. -Cinemark 8 -

Vier y Sab. trasn: 1.20.\*
Cinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan
315-3008. Sala 7. A las
13.45, 16, 18.15, 20.30 y
22.45.\*
Grand Splendid.
Av. Santa Fe 1860. 812-0808.
Alas 13.30, 16, 18.20, 20.45
y 23.10. Vier. y Sab. trasn.:
1,30.\*

Paseo Alcorta 4.

Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.30, 16, 18.15, 20.45 y 23.10.-Patio Bullrich 3. Libertador 750. 815-8328. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

### barrios

BELGRANO

101 DALMATAS APTA. Auditorio Belgrano. Virrey Loreto 2348. 783-1783 Sáb. y Dgo. a las 14 y 16.50.

CIGARROS
P/M/13. General Paz 4.
Cabildo 2702. 781-1412. A las
12.45, 15.10, 17.35, 20 y
22.30. Sáb. trasn.: 1. CON AIR (RIESGO EN EL

CON AIR (RIESGO EN EL AIRE) P/M/13. Belgrano 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 15.45, 18.10, 20.35 y 23.-General Paz 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50.-

EL JOROBADO DE NOTRE DAME APTA. Auditorio Belgrano. Virrey Loreto 2348. 783-1783. A las 15.20.-

EL QUINTO ELEMENTO APTA. Belgrano 2. Obligado y Mendoza. 781-

EL REGRESO DEL JEDI APTA: Savoy 4. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.50, 16.50, 20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.20.-

**KOLYA**P/M/13. **Savoy 2.**Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14, 16.20, 18.50, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.-

LA FURIA
PIM/16. General Paz 1.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 13.55, 16.30, 18.45, 21 y
23.20. Vier. a Dgo. trasnSolar de la Abadia. Sala 2.
L. M. Campos y Maure. A las
13, 15, 17, 19, 21 y 23.15.
Sab. trasn.: 1.20. Sab. trasn.: 1.20.-Belgrano 4. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Vier. a Dgo. trasn.-

MARTIN (HACHE) P/M/16, Belgrano 6. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 17.10, 20 y 22.40. Vier. a Dgo. trasn.-

MENTIROSO, MENTIROSO P/M/13. Savoy 1. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.

NADIE VIVE DEMASIADO P/M/16. General Paz 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.30, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10. Sab. trasn. 1.20. Solar de la Abadia. Sala 1. L. M. Campos y Maure. A las 13.25, 15.45, 18, 20.25 y 22.45. Sab. trasn.: 1.10.

P/M/13 Savoy 2 P/M/13. **Savoy 3.** Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.20.-

SOSTIENE PEREIRA
P/M/13. Atlas Belgrano 2.
Cabildo 2165. 781-7200. A las
13, 15.15, 17.45, 20.15 y
22.30. Sáb. trasn.: 1.-

TERRITORIO COMANCHE P/M/13 c/Res. Belgrano 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Vier. a Dgo. trasn.-

UN DIA MUY ESPECIAL
APTA. Atlas Belgrano 1.
Av. Cabildo 2165. 781-7200. A
las 13.40, 16, 18.25, 20.45 y
23.10. Sab. trasn: 1.20.
Belgrano 5.
Obligado y Mendoza. 7818183. A las 13.30, 16.20,
18.35, 20.50 y 23.05.-

CABALLITO

**KOLYA**P/M/13. **Lyon 1.**Av. Rivadavia 5050. 903-6840.
A las 14.30, 16.40, 18.45, 20.55 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

RETRATO DE UNA DAMA P/M/13. **Lyon 2.** Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 13.50, 16.45, 19.50 y 22.40, Sáb trasp : 1.20 -

**FLORES** 

CON AIR (RIESGO EN EL AIRE)
PIM/13, Flores 1.
Rivadavia 6661, 691-8701, A lass 14.45, 17.25, 20.05 y 22.45. Vier, a Dgo, trasn-Rivera Indarte 3.
Rivera Indarte 44, 612-5500, A las 12.50, 15.10, 17.30, 20 y 22.40. Vier, a Dgo, trasn-

EL QUINTO ELEMENTO APTA. Rivera Indarte 1. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 12.45, 15.10, 17.35, 20.05 y 22.35. Vier. a Dgo. trash.

EL REGALO PROMETIDO APTA. San Martín. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. 13.30, 17 y 20.30. Sáb. trasn.: 0.-

LA FURIA
P/M/16. Coliseo 1.
E. Bonorino 34, 631-6181. A last 13.45, 15.50, 18, 20.20 y 22.40. Vier. a Dgo. trasn.-Rivera Indarte 2.
Rivera Indarte 44, 612-5500. A last 13.10, 15.25, 17.45, 20.10 y 22.45. Vier. a Dgo. trasn.-

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS APTA. San Martín. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. 14.55, 18.30 y 22. Sáb. trasn.: 1.20.-

MARTÍN (HACHE) P/M/16. Coliseo 2. E. Bonorino 34. 631-6181. A las 13.20, 16.40, 19.40 y 22.20. Vier. a Dgo. trasn.-

P/M/16. Flores 2. Av. Rivadavia 6661. 631-3701. A las 13, 15.15, 17.30, 19.45 y 22. Vier. a Dgo.

TERRITORIO COMANCHE P/M/13 c/Res. Rivera Indarte

5. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 12.45, 14.40, 16.35, 18.35, 20.35 y 22.40. Vier. a Dgo. trasn.-

UN DÍA MUY ESPECIAL APTA. Rivera Indarte 4. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13, 15.15, 17.35, 19.50 y 22.20. Vier. a Dgo. trasn.-

**FLORESTA** 

CLAROSCURO
P/M/13. Gran Rivadavia 2.
Av. Rivadavia 8636. 6721356. A las 14.30, 16.30,
18.30, 20.30 y 22.30.-

MENTIROSO, MENTIROSO P/M/13. Gran Rivadavia 1. Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 15.30, 17.10, 18.50, 20.30 y 22.10.-

LINIERS

LA FURIA
P/M/16. Nuevo Liniers 1.
Avds. Gral. Paz y Rivadavia.
657-0018. A las 14.40, 16.40, 18.30, 20.30 y 22.20. Sáb.
trasn.: 0.20.-

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS APTA, Nuevo Liniers 2. AV. Gral. Paz y Rivadavia. 657-0018. A las 14.30, 18.10 y 21.50. Sáb. trasn.: 0.10.-

SPACE JAM (EL JUEGO DEL SIGLO)
APTA. Nuevo Liniers 2.
Av. Gral. Paz y Rivadavia.
657-0018. A las 16.30 y 20.20.

#### **VILLA DEL** PARQUE

MENTIROSO, MENTIROSO P/M/13. Plaza Park Shopping. Cuenca 3252. 504-4651. A las 15.10, 17, 18.50, 20.40 y 22.30. Sáb. trasn.: 0.20-SOSTIENE PEREIRA P/M/13. Bernasconi.

Marcos Sastre 3195, 501-6452, Cont. 16.10, 18, 19.55 y 21.45.-

ciclos

CJO. TITA MERELLO (SALA 2) AMELIA BENCE. Suipacha 442. 322-1195. A las 20 y 22.15: Historias Breves (I Parte) e Historias Breves (II Parte)-

SALA LEOPOLDO LUGONES.

Av. Corrientes 1530, 374-8611. Shakespeare y el cine: A las 14.30, 17, 19.30 y 22: Otelo Dir.: S. Yutkevich. Con S. Bondarchuk. \$ 3.-

MAXI 2. C. Pellegrini 657. 326-1822. A las 15, 17, 19, 21 y 23: Tres hombres para matar con Alain Delon. \$ 3,50.-

teatros COLON.
Libertad 621, 382-5414/16.
Libertad 621, 382-5414/16.
Boleteria abierta diariamente de 10 a 20, por Toscarini 1168 (Paseo de carruajes).
MARTES 10 a las 20.30: 3° MEROCASTANO DE CONTROLLO DIR. Kurf Masur. Wagner: Preludio del 1er. acto de "Los maestros cantores"; obertura de "Tannhauser", Bruckner: Sinfonia N° 3.50 de ab. et "Tannhauser", Bruckner: Sinfonia N° 3.50 de ab. et "Autoria N° 4.50 de 3.00: 3° MEROCLES 11 a las 20.30: 3° MEROCLES 11 a las 20.30: 3° MEROCLES 11 a las 20.30: 4° Mayor 10.00: 4° Mayo

10-J JUEVES 12 a las 20.30 (en la sede del CETC, Toscanini 1168. Capacidad: 200 localidades): JARDINES COLCANTES de Schönberg y Berg. Por el Centro de Experimentación del Teatro Colón (CETC). G. Gandin (plano); H. Siebert Francia, violin; L. Rarios Mañé, mezzosoprano; P. Arguelles y A. Deutsch. Den Colonia, violin; L. Pagozal, Esc.; J. Sarudiansky. Vest.: M. Zuccheri. Loc. en via dde. el Mier. 11, en la bolet. del Teatro. \$5.-VIERNES 13 a las 20.30. 3º func. del 2º ciclo org. por el Mozarteum Argentino: NEW YORK PHILHARMONIC Dir: Kurt Masur. Hindemith: Musica de concierto plorq. de cuerdas y bronces 0p. 50; Gershwin: Progy and Bess, cuadro sinfonico plorq. Respight: Impresiones brasilerias; Ravel: Bolero Sob. de Ab. en via. die Michiel Callonia (1). Del Teatro Localidas (1). Libertad 621 Martes 10 a las 17.30 recital org. por Cultrun Compositores Asociados. Con la act. de L Michiel Centrada Libre y graturia). Libertad 621 Martes 10 a las 17.30 recital org. por Cultrun Compositores Asociados. Con la act. de L Mihovilcevic, Fiorino, Padro, De Pedro y Zubillapa, Microcles 11 a las 17.30. recital del pianista Alberto S. Trimelti (garandor del Concurso Nacional de Piano Alberto Williams). Obras de Bach, Mozart, Williams y Liszt.

LisztTEATRO GENERAL SAN MARTIN.
Corrientes 1530, 374-8611.
Res. telef. de 10 a 22. Loc. en vla. c/5 d. de antic.
Sala Martin Coronado
Viernes 13 estreno. Miér. a
Sab. a las 21. Dgos. a las 20:
"Ricardo III" de W.
Shakespeare. Trad.: C. Piña.
Adapt. y dir.: A. Alezzo. Con
A Alcon, R. Carnaghi, J.
Petraglia, J. Mayor, O. Bonet,
Lamaison y gran elenco.
Pl. \$8, Pull. \$6, Mier. pop. \$4-

PI \$8. Pull. \$6. Mier, pop. \$4. 4- 4- 20. 5. Sala Casacuberta Mier, (pop. \$4) a Vier. a las 20.30. Sab. a las 21. Dops. a las 20.30. "Trilogia del veraneo" de Carlo Goldoni. Trad. y adapt., pta. en esc. y dir. gral.: D. Suárez Marzal. Con E. Mazer, F. Posca. L. Mazer, F. Posca. L. Sala Cunill Cabanellas Mier. (pop. \$4) a Sab. a las 21.30. Dgos. a las 20.30: Martha Stutz de J. Daulte. Con A. Awada, L. Bredice, L. Campos, R. Cortese, N. Ibarra, C. Kaspar, F. Mendez, R. Prante, H. Roca, A. Urdapilleta y F. Yeni. Pta. en esc. y dir. gral.: D. Kogan. \$8.

Martes 10 de junio de 1997

NACIONAL CERVANTES. y Dgos. \$ 4. Vier. y Sáb. \$ 8 SALA MARIA GUERRERO:

Juev. a Sab. a las 21. Dgos. a las 20.30: LOS SIETE LOCOS de R. Arlt. Con M. Callau, C. Weber, F. Yanelli, R. Díaz Mourelle, S. Orliz, L. Luque y elenco. Dir.: R. Correa y J.

elenco Dir.; R. Correa y J. Margulis: SALA ORESTES CAVIGLIA: Jucy Vier. a las 19. Sáb. y Dgos, a las 21.30; BOTANICO de E. Gallipoli, Con A. Ugo y R. Martinez. Dir. gral; R. Villanueva. Musica: O. Edelstein. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. y Dgos, a las 19:

y Dgos. a las 19: LORENZACCIO de A. de Musset. Con E. Nutkiewicz, C Bermejo, S. Poves Campos y elenco. Ilum., esc. y dir. gral.: R. Castro.-

ORGANIZACION TEATRAL PRESIDENTE ALVEAR. Av. Corrientes 1659. 374-6076. Mar. a las 20.30: Silvio Soldán pta: EL TANGO ES UNA FIESTA ACOL EL JURGA A Biagno N

EL TANĞO ES UNA FIESTA con E. Dumas, A. Bianco, N. Rolán, S. Gaudin y R. Lemos. Coreog; J. C. Copes, Humor Caligula. Dir.: S. Doria. \$8. Est. y jub. \$14. Miér, a las 21. Jonna CAROLL en "Tributo" (Gershwin a Piazzolla). Dir mus. Oscar Lopez Ruiz. Pl. \$ Vier. 19 (estremon). Es Simon Vier. 19 (estremon).

Vier. 19 (estreno) a las 21: LAS VISIONES DE SIMON MARCHAND de B. Brecht. Con S. Silveyra, R. Rizzo, R. Stella, E. Berenguer, E. Bardi y gran elenco. Pta. en esc. y dir. gral.: R. Sturúa.

FEATRO DE LA RIBERA. P. de Mendoza 1821. 302-8866 TEATRO DE LA HIBERA. P. de Mendoza 1821, 302-8666. Vier. y Sáb. a las 20.30. Dgos a las 19.30. "QUE DIFICIL ES DECIR ADIOS". Dir. A. Cattan. Con M. Zucker, M. C. César y A. De Grazia. \$ 8. Jub. \$ 4.

TEATRO REGIO. Av. Córdoba 6056, 772-3350 Cordoba 6056. 772-335u.
Vier. y Sab. a las 21. Dgos. a
las 19: "La IMPORTANCIA DE
SER LADRON", de E.
Guastavino. Dir: J. Portales.
Con R. Catarineu, N. Alan, M.
R. Fugazot, C. Bertrand y
elenco. \$ 6. Est. y jub. \$ 3.-

ANDAMIO '90.
Paraná 660. 372-8386. 374-1484. Desc. 50% a est. y jub. Res. telef. \$ 15 y \$ 10. Vier. a las 21,30: "Despierta y

las 21,30: "Despierta y canta" de C. Odels. Dir.; A. Boero. Sáb. a las 19.30: "Bravo, Caruso!" de W. Luce. Con O. Lovero y R. Roca. Dir.; A. Samek. Sáb. a las 22,30. Dgos. a las 20: "1789" n de A. Mnouchkine. Dir.; A. Boero, J. Baccaro y T. Egurza.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 702-0850. Res. telef. Amb. climat. SAL. 1. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 21. Lun. 9 a las 18. D. Vittori, C. Alberó y G. Laborde en "30 días de castidad" de Jorge Bellizzi. \$ 10. Jub. \$ 8.

ASTRAL.
Corrientes 1639, 3745707/9964. Res, telef. Mieir, y
5007/9964. Res, telef. Mieir, y
5007/9969. Res, telef. Res, telef.
LoCura Sensacional
Humoristico musical con
Sandy Brandauer-Stanylasky,
ballet y gran elenco. Coreog:
Lia Fernández, Dir. mus.
Gustavo Calabresi. Loc. en
vta. con antic.

ATENEO.
Paraguay 918. 328-2888. 7º año consecutivol Susana Campos, Nora Cárpena, Moria Casán, Graciela Dutau y Fernanda Mistral en: BRUJAS Dir.: Luis Águstoni. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20. Loc. dde. \$10. Entradas a domicilio: 384-6575.

AVE PORCO.

Av. Corrientes 1980, 954-4790. Res. telef. dde. las 12. Vier. a las 23, Sáb. a las 23,30. Jean Francois Casanovas presenta: "Caviar en bikini"

AVENIDA.

Avenida de Mayo 1222. 3810662. Mar. a Vier. a las 21.
Sáb. a las 22. Dgos. a las 20:
Osvaldo Papaleo y Compañia
Tango x 2 presentar. LIMA Tango x 2 presentan: UNA
NOCHE DE TANGO un
espectáculo de Miguel Angel
Zotto y Milena Plebs. 24
artistas en escena. Martes
populares \$ 15.-

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Sáb. a las 21: "Potestad" de E. Pavlovsky, Con E. Pavlovsky y S. Evans. \$8. Men. de 25 años y jub, \$ 4. Próx.: "Reconstrucción del

BLANCA PODESTA.

2592/2725. Amb. climat. Miér y Juev. a las 21. Vier. a las 21.30, Sab. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 21: GERARDO ROMANO: A CORAZON ABIERTO Dir. Gral.: Emilio Alfaro. Loc. en vta. dde. \$ 10. A domicilio: 384-6575. Desc. a jubil. y estud.3-

CALLEJON DE LOS DESEOS. Humahuaca 3759. 862-1167. Vier. a las 21.30: Grupo Buster Keaton pta.

"La liturgia de las horas"
Dir. Pablo Bonta. \$8. A las
23.30. grupo "El Farabute"
pta. "Minitió la flor"
de Emilio Tamer. \$ 10. Desc.
a estud.Sáb. a las 21: "Un cuento
alemán"

sati. alas 21. Un cuerno alemán". Dir.: Alejandro Tantanián. \$ 10. A las 23: "Máquina Hamlet" de Heiner Müller, por el Periférico de Objetos. Dir.: Daniel Veronese, Ana Alvarado y Emilio García Webbi. \$ 12.-

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 345-2774. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 19.30: "Un amigo en la corte" de E. Kishon. Dir.: M. Berliner. \$ 10. Jub. y est. \$ 5. Amb. climat.

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN. Samiento 1551. 374-1251/9. Sala Enrique Muliño: A las 20.30: jazzología: "Swing street" (canciones populares del jazz). Coord. y coment.: Carlos Inzillo. \$ 3.

COMPLEJO TEATRAL MARGARITA XIRGU. MARGARITA XIRGU.
Chacabuco 875, 300-2448.
SALON BLANCO: Vier a las
Sal' Pájaros en el aire" con
L Albarracin, O. Cardozo
Ocampo y G. Garcia. Relatos
y textos: I. Hase. \$ 15 c/copa
de champagne. Sab. a las 19:
"Canciones de cabaret"
Obras de Welli, Satie,
Schoenberg, Poulenc y
Britten, por \$\$. Moncayo, G.
Oddone, M. Lombardéro, P.
Limarzi y D. Schneider. Dir.; A.
Ullúa. \$ 15 c/copa de
champagne. champagne.-SALA MARGARITA XIRGU

las 22, Dgos. a las 19: ESPERANDO A GODOT con Patricio Contreras, Mario Pasik, Perla Santalla, Natalio Hoxman y Pablo Messiez. Dir.: Leonor Manso. Pl. \$ 25. Palco bajo \$ 20. Juev. y Dgos. \$ 15. SALA MIRO: Sáb. y Dgos. a leo 17.20. spanetácuju para las 17.30: espectáculo para mayores: EL GATO Y SU SELVA de S. Eichelbaum Con Rubén Stella, Genove Rodríguez y elerico. Dir. gral. F. Javier. \$ 10. Jub. \$ 5.-

DEL CENTRO.

Sarmiento 1249. 978-7097.
Calefacción. 11º año de éxito.
Vier. a Dgo. a las 23 y 1. Lun.
a las 21: el genial humor de
Pablo Misacantano en "EL
ESPERMATOZOIDE
ALIENADO". Loc. numer. \$ 5.

ALIENADO". Loc. numer. \$ 5.
DEL PUEBLO.
Diag. Norte 943. 326-3606.
Amb. climat. Sala Teatro
Abierto Mar. a las 21.30.
"GENERO CHICO 2". coord.
por R. Szuchmacher.
Profesionales
de M. Bertuccio. Dir.: J.
Zuzulich, Naufragio en
nocturno de M. Bertuccio.
Dir.: R. Cosentino, V. Caracol.
Dir.: R. Cosentino, V. Caracol.
Sala Carlos Somigliana Vier.
V. Profesionales
a las 21. Dipo. a las 20.
V. Profesionales
Composition of P. Selinsky. Dr.: G.
Gentral Carlos Composition of P.
V. Profesionales
Composition of P. Selinsky. Dr.: G.
Gentral Carlos Composition of P.
V. Profesional Carlos Carlos

EMPIRE.

H. Irigoyen 1934, 953-8254.
Amb. climat. 25 años
ininterrumpidos. 9000
funciones. LA LECCION DE
ANATOMIA de Carlos
Mathus. Juev. y Vier. a las
21.30. Sáb. a las 21.30 y
23.15. Dgo. a las 20 y 22. Pl.
\$15. Jub. y est. 50% desc.
Bolet. dde. las 17.-ESCUELA CENTRAL.

Estados Unidos 745 (San Telmo), 307-6996, \$ 5, Bolet. dde, las 15, Dir.: Federico Herrero, Vier. y Sáb, a las 20. Dgos, a las 19: La primera clase de teatro de F. Herrero, Vier. a las 0, Sáb, a las 23.30 y 1.30. Dgos, a las 21:

Ayúdeme Dr. Freud! de G. Villalba, Vier. y Sáb, a las 22 Villalba. Vier. y Sáb. a las 22. Dgos. a las 20: Monólogo de F. Herrero. Vier. a las 23. Sáb. a las 0.30. Dgos. a las 21: Psicólogo y pacientes de P. Heller.

PEUNDACION BANCO
PATRICIOS.
Callao 312. 373-0656. 3º
PISO: Vier. y Sab. a. las 21.
Socialas 20.30: "(Mr. 14)
Halpern & Mr. 14, "(Mr. 14)
Halpern & Mr. 14, "(Mr. 14)
Halpern & Mr. 14, "(Mr. 14)
Lipus (Mr. 14)
Lipus (M

### en cartel



**GENERO CHICO** Coordinado Rubén Szchumacher

Casablanca, G. Wolf, M. Salazar y M. Xicarts. Dir.; J. Rama. \$ 10.-6° PISO: Vier. y Sáb. a las

Arlequino" de Goldoni.

"Arfequino" de Goldoni, Adapt y dir, gral. C. Gallardou, Por "La Banda de la Risa" Ganadores de 4 premios ACE. § 15. Vier (Est y jub. 50% desc.) y Sáb. a las 0.30; "Merpin, el monstruo está vivo!!" Show de magia y humor bizarro. Con Merpin, A. Feldman y S. Tissera. \$ 10.-

LA PLAZA.

Corrientes 1660, 371-7623. Sala Pablo Picasso Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 20 y 23. Dgos, a las 20.30:

Miguel Angel Sola y Blanca Oteyza en HOY EL DIARIO DE ADAN Y EVA de Mark Twain. Adapt. y dir.: Manuel

González Gil.-Sala Pablo Neruda Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30

de Neil Simon. Con Carmen Maura, Gabriela Acher, Jorge Suárez, Pablo Cedrón, Erica Rivas y Francisco Pesqueira. Dir.: Oscar Martinez.-Sala Roberto Arlt

Sala Roberto Arit Juev. a Sáb. a las 21: FUTBOLITIS de Rodrigo Cárdenas y Gabriela Moreno. Con Lucas Montana y Rodrigo Cárdenas Dir.: Luciano Cazaux.-

LA RANCHERIA.

México 1152. 383-7887. Res. telef. dde. las 17. Vier. (estreno) y Sáb. a las 21;

"Cuesta abajo" de G. Fiore, Con G. Fiore y J. Nolasco.

Dir.: L. Longhi.-

LA TRASTIENDA.
Balcarce 460, 342-7650 Balcarce 460. 342-7650. Presenta: yuyitos para el amor...y el humor: DONA JOVITA ("Gran Jolgono"). Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20. Pl. \$ 15. Jub. \$ 10.-

LOLA MEMBRIVES.
Corrientes 1280, 381-0076.
Juev, y Vier, a las 21, Sáb. a las 21, Sáb. a las 21, Sáb. a las 21, Dady Brieva y Chino Volpato en DADY & CHINO EN SINCRO
Loc. en vta.-

LUNA PARK.

Espantosamente magnificol Debut: Jueves 12 de Junio Martes a Lueves a las 20,30 Viernes a las 21. Sábados a las 20,30 y 23. Domingos a las 18,30 y 21. Localidades nueradas desde \$ 12 a \$ 25. Estacionamiento cubierto. Aven

MASTER CLASS
de T. McNally. Vers.: F.
Masllorens y F. González del
Pino. Dir.: Agustin Alezzo.
Mier. a Vier. a las 21. Sáb, a
las 20 y 22.30.

CIRCUS OF HORRORS

y 23. Dgos. a las 20.30 BIENVENIDA A CASA

Ciclo de obras cortas destinado a mostrar la nueva producción de dra-maturgos y directores teatrales, que cuenta con dieciocho obras breves, previamente seleccionadas en el taller de puesta en escena del Centro Cultural Ricardo Rojas (coordinado por el actor, director y régisseur Rubén Szuchmacher). Entre los autores elegidos figuran Luis Cano, Alfredo Martín, Andrea Garrote, Javier Daulte (el mismo de la premia-da Criminal) y Alejandro Tantanián, autor de Un cuento alemán. En el Teatro del Pueblo, Diagonal Norte 943, los martes a las 21.30.

Exposiciones de Marcos I ópez, Mauro Machado y Enrique Burone Risso

La Fundación Banco Patricios montó las muestras Pop latino-murales color, de Marcos López -con elementos del comic y la publi-cidad-, Sistemas Primarios, de Mauro Machado -con una combi-nación de materiales entre los que se incluyen el óxido, distintas sales y ácidos- y Lugares públicos Pinturas, de Enrique Burone Risso -con traba-jos en los que el color, la línea y la visión sumergen al público en su propia realidad cotidiana-. En la Fundación Banco Patricios, Callao 312, de lunes a sábado de 12

Dgos. a las 20. Loc. en vta

METROPOLITAN 1.
Corrientes 1343, 371-0816.
Res. telef. Miér. a Vier. a las 20.30, Sáb. a las 21.30, Dgo, a las 19: Luis Aguillé:
ALEGRIAS DE ESPAÑA Con M. Lozano, L. Duarte, J. Contigni, L. Mauro y E. Silvera. Dir.: L. Aquilé -

METROPOLITAN II. Corrientes 1343, 371-1064, Res. telef. Miér. (pop. \$ 10) a Vier. a las 21, Sáb. a las 22. Dgos. a las 20: Cecilia Rossetto en BOLA DE NIEVE Esc. y vest.: G. Galán, Dir. mus..: O. Cardozo Ocampo. Coreog.: D. Petroni y S. Nova.-

OPERA PRIMA.
Paraná 1259, 812-8271/8267.
Amb. climat. Vier. a las 23:
Franklin Caicedo en "Neruda
en mi corazón" una recorrida
por la poesía y la vida del
poeta chileno. Sáb. a las 20.30:
"Humor Bovo" unipersonal
de Ana Maria Bovo. La somrisa
y la carcajada con una copa de
champagne en la mano.-

PICADILLY TEATRO. Corrientes 1524, 373-1900, 3 actrices de 30 en los '90. Virginia Innocenti, Alejandra Flechner y Andrea Politti en: CONFESIONES DE CONFESIONES DE MUJERES DE 30 Dir.: Lía Jelín. Mús.: F. Vacarezza. Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 20.30 y 22.30. Dgos. a las 20.30. Loc.

REGINA.
Av. Santa Fe 1235. 8125470/9417. Res. telef. Vier. y
Sáb. a las 21. Dgos. a las 20:
RUBEN CELIBERTI...A PURO
TALENTO Recital de música,
poesía y amor. Coreog. y dir.:
Rubén Celiberti.-

TABARIS (SALA

TABARIS (SALA DORADA).

Corrientes 831. 322-8509.

Comiquisimo estreno del añol Emilio Disi, Tristán, Mônica Guido, Marixa Balli, Cris Miró, Cecilla Oviedo y Fabián Gianola en MAS PINAS QUE LAS GALLUTAS LAS GALLUTAS Libro y Dir: Hugo Sofovich, Mar. a Juev. a las 21.30, Vier. a las 21.30 y 23.15. Sáb. a las 21.30, 23.15 y trasn. 1. Dgo. a las 21.30 y 23.15. No apta menores de 18 años. Entradas a domicilio: 384-6575.

TABARIS (SALA PLATEADA). Av. Corrientes 831. 322-8509. M. Manzotti y A. Acosta en "Preferiria no hacerlo!" de A. Brancati, Dir. V. García Peralta. Mar. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 19. Entradas a domicilio. 384-6575.

TEATRO CONCERT. Av. Corrientes 1218, 384-8279/8155, Vier. y Sáb. a las 22.30: Gala de Opera: UNA NOCHE CON MOZART Las mejores escenas de 5 sus óperas. Con los cantan del Colón. Régie: Jorge De Lassaleta Dir. gral.: Betty Gambartes.-

### chicos

MUNICIPAL GENERAL
SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 374-8611.
SALA MARTIN CORONADO:
SALA MARTIN CORONADO:
SALA MARTIN CORONADO:
GALA MARTIN CORONADO:
de A Butano. Dir.: A
Mangani. Grupo de Titiriteros
del TMGSM. \$4.
SALA CASACUBERTA: Sáb. y
Dgos. a las 17: "La
tempestad" de W.
SALA CASACUBERTA: Súb. y
Dgos. a las 17: "La
tempestad" de W.
Shakespeare. Vers. y dir.: C.
Hochman. Música: Cuatro
Vientos. Con D. Casablanca,
J. Calvo y elenco. \$4.

NACIONAL CERVANTES. MARIA GUERRERO: Sáb. y MARIA GUERRERO: Sab. y Dgo. a las 16: "Gulliver" de J. Swift. Adapt. p/chicos: Luis Rivera López. Por el Grupo Libertablas. Dir.: S. Rower. \$ 4. Men. de 12 años \$ 2.-

ORGANIZACION TEATRAL PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes 1659. 374-6076. DE Corrientes 1659. 374-6076. Di LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. 302-8866. Presenta: "Momusi" (Movimiento de música para niños). Sáb. y Dgo. a las 16: Mariana y Los Pandiya Coord.: M. T. Corral y D. Viola \$ 5.-

ALIANZA FRANCESA. Av. Cordoba 946. 322-0068/0168. Presenta: "Bululú Teatro" de París. Espectáculo de titeres para toda la familia (no recomendado para menores de 4 años). 4 únicas funciones: Mar. a Vier. a las 21. \$ 10. Men. de 12 años \$ 5.-

ASTRAL.
Corrientes 1639. 3745707/3964. Sab. a las 17. Dgo. y Lun. 9 a las 15 y 17. pta. a María Valenzuela, Fabian Gianola y Ana María Cores en la comedia musical "Hansel y Gretel" Vers. 6e Marisé Monteiro. Mús.: M. Bianchedi. Dir.: M. González Gill. Grupos \$ 6 p/pers. Estac. c/desc.-

CATULO CASTILLO. Bmé Mitre 970, 345-2774 Sáb. y Dgos, a las 16: "Tres hechizadas" Aut. y dir.: M. Lantermo y P. Dorin. Con A. Baldocci, V. Goldstein y L. Russo. \$ 3.-

CENTRO CULTURAL
RECOLETA.
Junin 1930. 803-1040.
Auditorio "El Aleph": Sab. y.
Dgos. a las 16 y 17.30. Lun. 9
a las 16: "Centicenta" con
Florencia Peña, Rodolfo Valss
y elenco. Mus: Angel Mahler.
Dir. gral: Andrés Bazzalo. \$
7-

FUNDACION BANCO
PATRICIOS.
Callao 312. 373-0656. Amb.
climat. 3º PISO. Sáb., Dgos. y
Fer. a las 16.30.
"El Fausto" o "Rajemos que
viene el Diablo" por La
Banda de la Risa. Vers. libre de
C. Palacios y C. Gallardou.

6º PISO: Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: "Juego de reyes" de Hugo Midón, por el grupo La Comparsa. \$ 7.-

LA PLAZA.
Corrientes 1660, 371-7623.
Sala Pablo Neruda, Sáb.,
Dgos. y Fer. a las 15 y 17:
Hugo Midor pta.; "Stan y
Oliver"

Oliver"
con O. Calicchio, G. Monje,
M. Albamonte, R. Casinerio,
C. Girona, D. Kepel y M.
Wons. Libro y dir.: Hugo
Midón. \$ 10.-

LASSALLE.
Tte. Gral. Perón 2283. 952-0445. Sáb. y Dgos. a las 16:
"Lo mejor de LOS MUVIS:
"Vuelve la fantasía"
60 personajes en escena. El espectáculo para niños que disfrutan los grandes. \$ 9.-

OFF CORRIENTES. Corrientes 1632, 373-3992. Sáb. a las 17.30. Dgo. y Lun. a las 16 y 17.30: "Angeles, diablos y duendes" con V. Vieyra, Silvestre, L. Roma, R. Ricci y K. Aututin. Dir.: Silvestre. \$ 8.

PICADILLY TEATRO. Av. Corrientes 1524. 373-1900. Sáb. y Dgos. a las 16: "Canciones para mirar" de María E. Walsh. Con M. Martino y P. Finamore. Dir.: M. E. Fernández.-

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Estreno de una disparatada comedia con canciones para toda la familia: Linda Peretz er "La Flaca Escopeta dispara de nuevo" Gran elenco. Sáb. y Fer. a las 17.15. Dgos. a las 15.30 y 17.15. Entradas a domicilio: 384-6575.

TEATRO CONCERT. Av. Corrientes 1218. 384-8279/8155. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: "Cuentopos para la merienda" s/la obra de María E. Walsh. Dir. mus.: O. Cardozo Ocampo, Dir. gral.: Leo Dyzen.

#### concert

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-6146. De Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO BAR-TANGOS-BAILE-SHOW BAR-TANGOS-BAILE-SHO Siempre un buen musical; c R. Salinas (salsa), M. Valle A. del Solar, F. Rodas y C. Alberto (tango). Danza: Silvana y Pablo y Anita y Carlos.

BAR SUR. estados Unidos 299, 362-6086, Tango arte pasión. Ricardo Montesino presenta "Vermouth tango show" Artistas diferentes todos los Artistas diferentes todos los días. Cont. de 19 a 4 (Vier. y Sáb. hasta las 6). \$ 15 c/pizza libre. Copa champagne \$ 5.-

BAR SUR SALON
MILONGA.
Estados Unidos 295. 3626086. Ricardo Montesino,
tango y cultura, pta. de 19 a 6:
La fiesta del tango Show y
baile. Vier: S. Gaudin. Sáb.;
Baffa-Reyes, Pizza y
champagne \$ 15.-

CAFE TORTONI.

Av. de Mayo 829 342-4328
Sala Alfonsina Storni: Amb.
climat. Mier. a las 22.15. Silvia
Gaudin en: "Che Tango Che"
Con O. Greco y J. Trepianaiestilo de Yeni Patino. A las
23.30. "El día que Gardel
volví al Café" con A. Rico
("El Gardel de Medellin")Sáb. a las 21.30. "Nuevo
Siglo"

Siglo"
(Tango joven), con C. Faig, P. Apancio, E. Menalled, G. Merlino, D. Valente, Pareja de baile. A las 23.30; "El Arranque" Tango por C. Ferrero, P. Reil, P. Jivotovschii, M. Prieto, A. Schwarz, A. Rodríguez, I. Varchausky y M. Barberis, Dgos. a las 17.30; "Corazón cobarde"
con Marta Lorgette A las 29; con Marta Lorgette A las 29;

Dgos. a las 17.30. "Corazón cobarde" con Marta Lorente. A las 22: "Paris-Buenos Aires" con Lorsi, C. Carballeda y F. Capdevila. Lun. a las 22.15. Susana Mir (Voz de tango) en "Tiempo de fueye y neon". Música-danza. Com. O Ferrer. Sala La Bodega Amb. climat. Vier. a las 32. "CREGUE. JAZZ BAND". 14" temporada consecutiva. Sáb. a las 23.15. "FENIX. JAZZ BAND". "Jazz tradicional y blues en su 20" año consecutiva. E. Carrizo, G. Riportella, H. García, J. Palmieri, F. Cortinez, E. Palleja y F. Méndez...

CASABLANCA.
Balcarce 668. 331-4621. 3345010. Res. telef. Lun. a Vier. a las 22. Sab. a las 21 y 23.
Maria Graria y Hugo Marcel en 'LOS MEJORES' con Quinteto de Reyes (tango a más alto nivel), Norma y Luis Pereyra, Guillermina y Roberto Reis, Fernanda y Omar Merlo (tango danza), Grupo Antara, Carlos Galván y Alex Nebur

(música del Altiplano) y María Alexandra (conducción y canto). Dir. Art.: Roberto Erbin Canilla libre. Estac. privado gratuito.-

CLUB DEL VINO. Cabrera 473". 833-0048/50.
Amb. climat. Vier. a las 22.
Sab. a las 23. "ENCUENTRO A
TODO TANGO", con Néstor
Marconi Trio, Nelly Omar
y Sus guilarras, Antonio Agri,
Salgán-De Lío, N. Marconi, O.
Giunta y A. Agri), S 30.
Sab. a las 21. "EL TANGO Y
SUS DUENDES". Por primera
vez juntos: vez juntos: Héctor Stamponi, José Angel Trelles y Horacio Ferrer Recital de tango y poesía; piezas de Stampo Ferrer, Piazzolla, Gardel y Troilo. \$ 15.

EL VIEJO ALMACEN Independencia y Balcarce.
307-738/6689/6919. Amb.
climat Lun. a Juev. a las 22.
Vier. y Sáb. a las 21.30 y 0:
Show de tangos con Jorge
Sobral, Virginia Luque, Alberto
del Solar, Osvaldo Berlingheri
y orquesta, Julián Plaza y
orquesta (Biclida y Nelson,
Diego y Andrea, María y
Roberto y Quintelo San Telmo.
Cond. Perda Caron. Canilla
libre. Estac. sin cargo.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 831-8795. 862-5215. Amb. climat. Res.

Sab. a las 21.30: Ignacio Copani Dgo.: Rosarinos (Abonizio-Goldin-De los Santos-Fandermole). Sonríe, el Conde te ama -

LA CUMPARSITA. Chile y Balcarce. 302-3387.
361-6880. Lun. a Dgos. dde. las 23. CAFE CONCERT DE TANGOS. Con R. Ayala, A. Podestá, A. Belusi, J. C. Godoy, R. Martin, R. Durante, A. Hidalgo y M. Maidana. Danza: Roberto y Claudia. Quinteto y Trío La Cumparsita. Cond.: R. Mompel. Dir. gral.: J Atanás.

LA TRASTIENDA. a las 23: Luis Salinas quinteto Dgo. a las 22.30: Leo Masliah y sus energúmenos presentan "Zanguango". Res. telef. c/antic.-

LASSALLE.
Tte. gral. Juan D. Perón 2263.
952-0445. 951-9368. Beto César y Carlos Sánchez en EL FESTIVAL DEL CHISTE con todo lo que no pueden contar en la tele: Cena, espectáculo, balle y premios. Juev. y Vier. a las 21. São. a las 21 y 22.30. Dgos. a las 21.30.-

Dgos. a las 21.30.
MICHELANGELO

Balcarce 433. 328-2646. 3319662. Amb. climat. Cena Show
20.30, con la Gastronomia de
Francis Malimann
Trago Show 21.30.

Michelángelo presendioria y
Eduardo y su Ballet de 12
primeros balarines; Sexteto de
Norberto Ramos
con las voces de Karina
Rivera y Diego Hernán.
Conducción y voz. Daniel
"Pollo" Mactas. Res. telef-

OLIVERIO ALLWAYS. Callao 360. 370-1646. Res. telef. Amb. climat. Tarj. de créd. Mar. a las 21.30: Raúl Carnota-Eduardo Spinassi-Rodolfo Sánchez en "El Reciclón". El compositor más importante del folclore argentino presenta su nuevo material. \$15.-

POPERA PRIMA.
Paraná 1259. 812-8271/8267.
Paraná 1259. 812-8271/8267.
Bos. telef. São. a las 23.30.
Jorge Navarro y Baby López
Furst en "Nuevas aventuras a
dos pianos" 3º temporada, de Gershwin a Piazzolla sin
red. Dgos. a las 19.30.
"Concierto, cámara, acción"
Música instrumental y poesía.
C. Tabbush, N. Benito y C.
Dellarosa. § 6. Cons. a la
carta.

#### etc

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI". Belisario Roldán y Sarmiento. 772-9265. Espectáculo de

divulgación astronómica: "RUMBO A LAS ESTRELLAS" -Para mayores de 7 años-Sáb. y Dgos. a las 15, 16.30 y 18. \$ 4.

RURAL DE PALERMO. Plaza Italia. Raul Portal (padrino) en el 11er. REINO DE CACHORROS. Peces, serpentario, gatos, animales domésticos, granjita didáctica y cachorros. Mar. a Vier. de 14 a 20. Sab. de 14 a 22. Dgos. y Fer. de 11 a 21. Niños gratis. Gaspar el Revolú

### por Rep











0 R

Tiempo pronosticado: Templado. nublado. Viento del Nor-Noreste. Mínima: 12°. Máxima: 18°.

13.00: Está abierta la inscripción para el curso de primeros auxilios de la Facultad de Cs. Exactas y Na-turales, dirigido por Domingo Lupino, que comienza el 28 de junio. Informes en el Serv. de Higiene y Seguridad de la facultad, Pabellón II de Ciudad Universitaria, Tel. 7811839, de 13 a 20.

7811839, de 13 a 20.

14.30: Proyección de *Otelo* (1955), de Serguei Yutkevich, en el ciclo "Shakespeare y el cine". En la Sala Lugones del Teatro San Martín, Corrientes 1530. Repeticiones a las 17, 19.30 y 22.

16.00: Está abierta la inscripción procele curren intervision "Scho

para los cursos intensivos "Sábados de taller", de TEA Imagen, dirigidos a los profesionales de tele-visión. Informes en Uriburu 353, 1° piso, Tel. 954-0557, 952-6828. • Muestra "Cuaderno de clase". con trabajos del artista Jorge Mei-jide, en el Centro Cultural Recole-

Jide, en el Centro Cultural Recole-ta, Junín 1930. 17.00: Proyección de *Carrington* (1995), de Christopher Hampton, en el ciclo "Hermosos y malditos: en et ciclo Hermosos y maditos: el grupo de Bloomsbury y el cine". En el BAC, Suipacha 1333, repeticiones a las 19 y 21. 18.30: Conferencia sobre la

obra poética de Alfonsina Stor-ni a cargo de Carlos Andreola, con recitado de poemas por Amelia Bence. En Avda. Roque Sáenz Peña 567, 8º piso. Entrada libre v gratuita

20.00: Proyección del documental Documentos para una historia del cine mudo (1919-1929), de Stef-fen Wolf. En el Instituto Goethe,

Corrientes 319. 20.30: Reportaje público a Alejandro Lerner, organizado por la Fun-dación Tzedaka en Estado de Israel 4156. Entrada: 1 kg de alimentos no perecederos.

21.30: Presentación del espectácu-lo "El reciclón", con Raúl Carno-ta, Eduardo Spinassi y Rodolfo Sánchez. En Oliverio Allways, Ca-llao 360.

Por Antonio Dal Masetto) Vuelvo a encontrarme con e presidente del club de mis amores en los bosques de Palermo, bajo un gran cartel que dice: El rickshaw lidario. Lo están entrevistando pa-

ra la TV.

—Presidente —pregunta la locutora—, ¿qué nos puede decir de esta 
gran fiesta popular?

—Este es el primer gran festival de 
competencia de rickshaw, en el que 
intervienen los hermanos países de 
Rollvia, Perú Urangua, la Argen. Bolivia, Perú, Uruguay y la Argentina. Una suerte de cuadrangular.

-Como en el fútbol.

-En cierto modo. Los corredores o andarines, como se los llama (ele-gimos este último nombre porque es alegre), están divididos en tres cate-gorías: livianos, medianos y pesados

-Como en el boxeo. -En cierto modo. En la espalda. cada competidor lleva un número in-dicador de los HP (caballos de fuerza) que es capaz de desarrollar.

-Como en el automovilismo

-En cierto modo. El rickshaw. considerado en su aspecto de portivo, combina diferentes disciplinas. Esta fiesta, por otra parte, inaugura el lanzamiento del rickshaw como revolucionario medio de transporte

¿De dónde surgió una idea tan original?

-La imaginación es vida, la vida es imaginación. ¿Qué han tenido en común países tan exitosos como Japón, Corea, Taiwan? El arroz y el rickshaw. Nosotros tene-mos arroz, pero no tenemos rickshaw. Por eso resolvimos crear la

Compañía de Rickshaw para el Cono Sur. Compramos rickshaw en desuso a los paí-ses orientales a tres dólares cincuenta la tonelada y los reacondiciona mos. Los hicimos filetear con bellas frases como: Madre hay una sola. Que Dios te dé el doble de lo que me deseás a mí, etc. Es el proyecto que lle-ga a nuestro querido país.

Cerca, moviéndose inquietos dentro de los corrales, los competidores esperan su turno masajeándose las piernas. Cua-tro de ellos acaban de alinearse en el asfalto, sujetando firmemen-te las varas, listos para largar. Un parlante anuncia la categoría de los con-cursantes y aclara que los cuatro pasajeros sentados en los rickshaw han sido elegidos entre espectadores que superan los ciento cuarenta kilos.

-¿Quiénes podrán aspirar a ser an

-/ Queleis portan asgina assi and darines? ¿Habrá algún criterio de se-lección? -pregunta la locutora. -Preferimos gente del noroeste, para mantener cierto toque oriental y

por la tradición del chasqui. Estamos tratando de reemplazar su dieta habitual que es el maíz por el arroz

¿Algún detalle pintoresco? ¿Cóserá la indumentaria?

-En verano los andarines usarán

musculosa y gorra con visera. En in-vierno, buzo y gorra de colla. La ro-pa llevará la publicidad de importan-tes empresas. En cuanto al calzado, los proveeremos de nuestra tradicio-nal, noble y segura alpargata, auspiciada por su fabricante. Además del servicio común tendremos rickshaw especiales para acontecimientos fe-lices y también para los dolorosos. En el primer caso lucirán adornos fes-tivos acordes con la celebración. En el segundo estarán rigurosamente pintados de negro y los andarines lle-

varán corbata y sombrero de copa.

–El único problema es que el pasajero no podrá hablar con el con ductor-comenta la locutora con una

#### I ibre

Hoy, 10 de junio de 1997, mi nieta Paula cumple 21 años.

Ella desapareció con sus papás el 18 de mayo de 1978 en las ca-lles de Montevideo. Después de cinco años fue localizada en Bue-nos Aires por datos aportados por

los vecinos. Se presentó la denuncia ante la Justicia el 13 de diciembre de 1983, primer juicio radicado por apropiación de un menor y sustitución de identidad en aquel retorno a la democracia.

Luego de una intensa batalla judicial de la familia y de las Abue-las de Plaza de Mayo, fue restituida el 13 de diciembre de 1984.

Los largos y duros trámites ante la Justicia terminaron en octubre de

¡Doce años de juicios para recuperar a una nena que fue robada en 15 minutos que duró el operativo del secuestro junto a sus papás! Durante estos años, fue inevita-

ble la pregunta: ¿dónde estaba to-do el despliegue de jueces y asistentes sociales que ella tanto hubie-ra necesitado cuando tenía 23 me-

ses y fue privada de sus derechos? En este día tan pleno de sentido para nosotras dos, quiero agrade-cer a la gente que con sus denuncias nos permitió encontrarla, a to-dos quienes de diferentes maneras y desde distintos lugares del país y del mundo estuvieron al lado nuestro, y a los periodistas que estuvie-ron presentes para ayudarnos a recuperarla y que a partir de ese mo-mento fueron respetuosos de su identidad.

> Elsa Pavón D.N.I. 3.387.071

#### **AVISO AL LECTOR**

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consiguiente perjuicio.



**Business Class** de Cabotaje. 340-7800

AUSTRAL Gracias por reconocernos

**Vuelos** para hoy de AUSTRAL. LINEAS

AEROPARQUE **AEREAS** 

otorgado en el último

Congreso para la Conservación del Me-

dio Ambiente. Este

Una clase especial.

